

## Los alemanes han lanzado todo su poder ofensivo sobre la línea Sur del Somme

FUERZAS ALIADAS RESISTEN CON INDOMABLE FIRMEZA, MIENTRAS EL ENEMIGO PROSIGUE SU TACTICA DE LANZAR GRANDES MASAS DE TANQUES EN GRUPOS QUE EN TOTAL PUEDEN CALCULARSE EN DOS MIL

TROPAS DEL REICH PRESIONAN SOBRE AMIENS, EN UN MOVIMIENTO CONVERGENTE HACIA EL HAVRE Y LA DESEMBOCADURA DEL SENA

ALEMANES INSISTEN EN HABER ROTO EN VARIOS PUNTOS LA LLAMADA LINEA DE DEFENSA DE WEYGAND, PERO LOS FRANCESES INFORMAN QUE SE TRATA DE PEQUEÑAS INFILTRACIONES EN PUNTOS DE ESCASA IMPORTANCIA ESTRATEGICA

### CONTINUA LA LUCHA CON INIGUALABLE FIEREZA

El 6.º (U. P.) — El 553.º comunicado de guerra emitido por el Alto Mando Aliado dice: La batalla continúa durante la noche, especialmente en el sector de la línea de defensa de Weygand, donde los alemanes lanzaron grandes masas de tanques y tropas blindadas, intentando romper la línea de defensa de Weygand. Los franceses resisten con firmeza, pero en algunos puntos se han producido pequeñas infiltraciones que no tienen importancia estratégica.

En la noche se informó autoritariamente que se seguía dirigida al Havre, Rouen y París, la formidable ofensiva de toda la ala derecha alemana en un frente de 240 kilómetros, desde el Canal de Soissons, la cual habría roto las líneas de la defensa francesa, aunque el comunicado del Alto Mando no divulgaba los puntos de penetración.

La ofensiva alemana en el sector de la línea de defensa de Weygand, que se prolonga desde el Canal de Soissons hasta el Mar del Norte, ha sido muy fuerte. Los alemanes han lanzado grandes masas de tanques y tropas blindadas, intentando romper la línea de defensa de Weygand. Los franceses resisten con firmeza, pero en algunos puntos se han producido pequeñas infiltraciones que no tienen importancia estratégica.

En la noche se informó autoritariamente que se seguía dirigida al Havre, Rouen y París, la formidable ofensiva de toda la ala derecha alemana en un frente de 240 kilómetros, desde el Canal de Soissons, la cual habría roto las líneas de la defensa francesa, aunque el comunicado del Alto Mando no divulgaba los puntos de penetración.

La ofensiva alemana en el sector de la línea de defensa de Weygand, que se prolonga desde el Canal de Soissons hasta el Mar del Norte, ha sido muy fuerte. Los alemanes han lanzado grandes masas de tanques y tropas blindadas, intentando romper la línea de defensa de Weygand. Los franceses resisten con firmeza, pero en algunos puntos se han producido pequeñas infiltraciones que no tienen importancia estratégica.

En la noche se informó autoritariamente que se seguía dirigida al Havre, Rouen y París, la formidable ofensiva de toda la ala derecha alemana en un frente de 240 kilómetros, desde el Canal de Soissons, la cual habría roto las líneas de la defensa francesa, aunque el comunicado del Alto Mando no divulgaba los puntos de penetración.

La ofensiva alemana en el sector de la línea de defensa de Weygand, que se prolonga desde el Canal de Soissons hasta el Mar del Norte, ha sido muy fuerte. Los alemanes han lanzado grandes masas de tanques y tropas blindadas, intentando romper la línea de defensa de Weygand. Los franceses resisten con firmeza, pero en algunos puntos se han producido pequeñas infiltraciones que no tienen importancia estratégica.

En la noche se informó autoritariamente que se seguía dirigida al Havre, Rouen y París, la formidable ofensiva de toda la ala derecha alemana en un frente de 240 kilómetros, desde el Canal de Soissons, la cual habría roto las líneas de la defensa francesa, aunque el comunicado del Alto Mando no divulgaba los puntos de penetración.

La ofensiva alemana en el sector de la línea de defensa de Weygand, que se prolonga desde el Canal de Soissons hasta el Mar del Norte, ha sido muy fuerte. Los alemanes han lanzado grandes masas de tanques y tropas blindadas, intentando romper la línea de defensa de Weygand. Los franceses resisten con firmeza, pero en algunos puntos se han producido pequeñas infiltraciones que no tienen importancia estratégica.

En la noche se informó autoritariamente que se seguía dirigida al Havre, Rouen y París, la formidable ofensiva de toda la ala derecha alemana en un frente de 240 kilómetros, desde el Canal de Soissons, la cual habría roto las líneas de la defensa francesa, aunque el comunicado del Alto Mando no divulgaba los puntos de penetración.

La ofensiva alemana en el sector de la línea de defensa de Weygand, que se prolonga desde el Canal de Soissons hasta el Mar del Norte, ha sido muy fuerte. Los alemanes han lanzado grandes masas de tanques y tropas blindadas, intentando romper la línea de defensa de Weygand. Los franceses resisten con firmeza, pero en algunos puntos se han producido pequeñas infiltraciones que no tienen importancia estratégica.

En la noche se informó autoritariamente que se seguía dirigida al Havre, Rouen y París, la formidable ofensiva de toda la ala derecha alemana en un frente de 240 kilómetros, desde el Canal de Soissons, la cual habría roto las líneas de la defensa francesa, aunque el comunicado del Alto Mando no divulgaba los puntos de penetración.

El 6.º (U. P.) — El 553.º comunicado de guerra emitido por el Alto Mando Aliado dice: La batalla continúa durante la noche, especialmente en el sector de la línea de defensa de Weygand, donde los alemanes lanzaron grandes masas de tanques y tropas blindadas, intentando romper la línea de defensa de Weygand. Los franceses resisten con firmeza, pero en algunos puntos se han producido pequeñas infiltraciones que no tienen importancia estratégica.

En la noche se informó autoritariamente que se seguía dirigida al Havre, Rouen y París, la formidable ofensiva de toda la ala derecha alemana en un frente de 240 kilómetros, desde el Canal de Soissons, la cual habría roto las líneas de la defensa francesa, aunque el comunicado del Alto Mando no divulgaba los puntos de penetración.

La ofensiva alemana en el sector de la línea de defensa de Weygand, que se prolonga desde el Canal de Soissons hasta el Mar del Norte, ha sido muy fuerte. Los alemanes han lanzado grandes masas de tanques y tropas blindadas, intentando romper la línea de defensa de Weygand. Los franceses resisten con firmeza, pero en algunos puntos se han producido pequeñas infiltraciones que no tienen importancia estratégica.

En la noche se informó autoritariamente que se seguía dirigida al Havre, Rouen y París, la formidable ofensiva de toda la ala derecha alemana en un frente de 240 kilómetros, desde el Canal de Soissons, la cual habría roto las líneas de la defensa francesa, aunque el comunicado del Alto Mando no divulgaba los puntos de penetración.

La ofensiva alemana en el sector de la línea de defensa de Weygand, que se prolonga desde el Canal de Soissons hasta el Mar del Norte, ha sido muy fuerte. Los alemanes han lanzado grandes masas de tanques y tropas blindadas, intentando romper la línea de defensa de Weygand. Los franceses resisten con firmeza, pero en algunos puntos se han producido pequeñas infiltraciones que no tienen importancia estratégica.

En la noche se informó autoritariamente que se seguía dirigida al Havre, Rouen y París, la formidable ofensiva de toda la ala derecha alemana en un frente de 240 kilómetros, desde el Canal de Soissons, la cual habría roto las líneas de la defensa francesa, aunque el comunicado del Alto Mando no divulgaba los puntos de penetración.

La ofensiva alemana en el sector de la línea de defensa de Weygand, que se prolonga desde el Canal de Soissons hasta el Mar del Norte, ha sido muy fuerte. Los alemanes han lanzado grandes masas de tanques y tropas blindadas, intentando romper la línea de defensa de Weygand. Los franceses resisten con firmeza, pero en algunos puntos se han producido pequeñas infiltraciones que no tienen importancia estratégica.

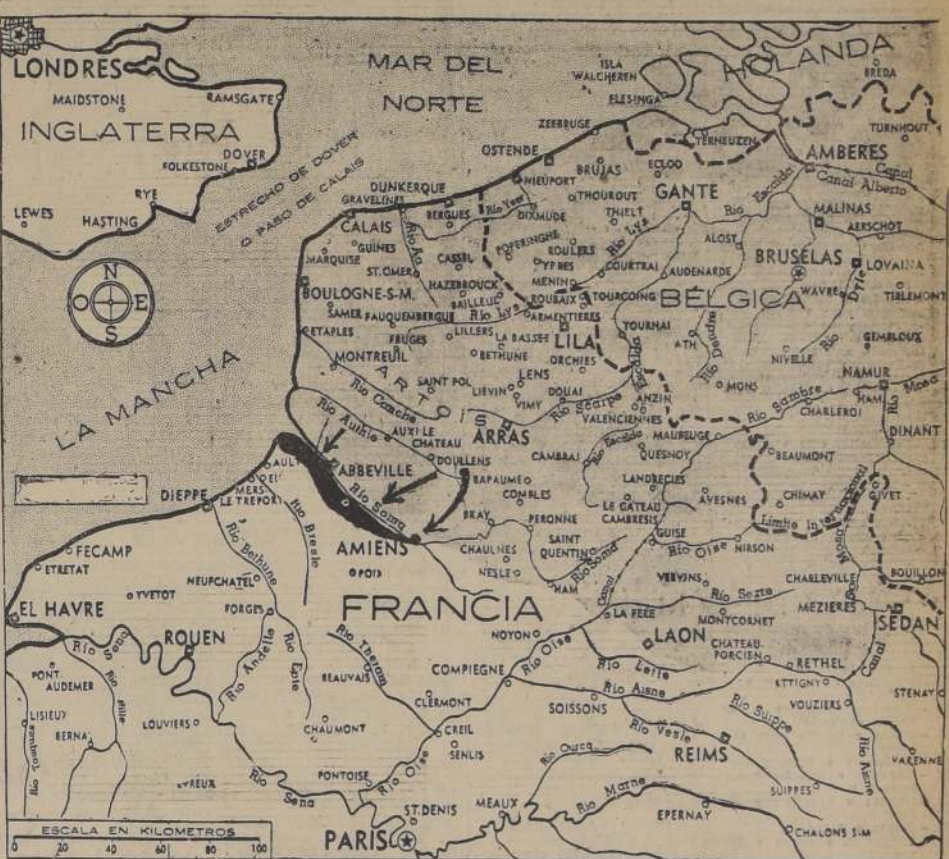
En la noche se informó autoritariamente que se seguía dirigida al Havre, Rouen y París, la formidable ofensiva de toda la ala derecha alemana en un frente de 240 kilómetros, desde el Canal de Soissons, la cual habría roto las líneas de la defensa francesa, aunque el comunicado del Alto Mando no divulgaba los puntos de penetración.

La ofensiva alemana en el sector de la línea de defensa de Weygand, que se prolonga desde el Canal de Soissons hasta el Mar del Norte, ha sido muy fuerte. Los alemanes han lanzado grandes masas de tanques y tropas blindadas, intentando romper la línea de defensa de Weygand. Los franceses resisten con firmeza, pero en algunos puntos se han producido pequeñas infiltraciones que no tienen importancia estratégica.

En la noche se informó autoritariamente que se seguía dirigida al Havre, Rouen y París, la formidable ofensiva de toda la ala derecha alemana en un frente de 240 kilómetros, desde el Canal de Soissons, la cual habría roto las líneas de la defensa francesa, aunque el comunicado del Alto Mando no divulgaba los puntos de penetración.

La ofensiva alemana en el sector de la línea de defensa de Weygand, que se prolonga desde el Canal de Soissons hasta el Mar del Norte, ha sido muy fuerte. Los alemanes han lanzado grandes masas de tanques y tropas blindadas, intentando romper la línea de defensa de Weygand. Los franceses resisten con firmeza, pero en algunos puntos se han producido pequeñas infiltraciones que no tienen importancia estratégica.

En la noche se informó autoritariamente que se seguía dirigida al Havre, Rouen y París, la formidable ofensiva de toda la ala derecha alemana en un frente de 240 kilómetros, desde el Canal de Soissons, la cual habría roto las líneas de la defensa francesa, aunque el comunicado del Alto Mando no divulgaba los puntos de penetración.



La ofensiva alemana en el sector de la línea de defensa de Weygand, que se prolonga desde el Canal de Soissons hasta el Mar del Norte, ha sido muy fuerte. Los alemanes han lanzado grandes masas de tanques y tropas blindadas, intentando romper la línea de defensa de Weygand. Los franceses resisten con firmeza, pero en algunos puntos se han producido pequeñas infiltraciones que no tienen importancia estratégica.

## Aviones de bombardeo navales de EE. UU. serán vendidos a Francia y Gran Bretaña

LA TRANSACCION NO CONSTITUYE UNA VIOLACION DE LA LEY DE NEUTRALIDAD, PUES LOS AVIONES QUE SON DE LA RESERVA SERAN ENTREGADOS AL ESTABLECIMIENTO CURTISS, EMPRESA QUE REALIZARA LA VENTA. — EN LA MISMA FORMA, CENTENARES DE AVIONES SERAN ENTREGADOS A OTRAS FABRICAS QUE LOS VENDERIAN A LOS ALIADOS

### MOVIMIENTO EN FAVOR DE LA COMPRA POR ESTADOS UNIDOS DE LAS POSESIONES ALIADAS EN EL HEMISFERIO OCCIDENTAL

WASHINGTON, 6 (U. P.) — Según una fuente parlamentaria digna de crédito, 50 aviones navales de bombardeo de reserva han sido entregados al establecimiento Curtiss en Buffalo, Nueva York, empresa que los venderá a Francia y Gran Bretaña. La Armada de Estados Unidos recibirá más tarde otros en su reemplazo.

Se dice que Roosevelt aprobó lo hecho al asegurar que ello no violaba la ley de neutralidad. Informaciones anteriores decían que 21 aeroplanos eran esperados hoy en Buffalo.

La INICIACION DE UNA MAYOR AYUDA A LOS ALIADOS. Circulan persistentes rumores no confirmados de que la entrega de esta aviación es meramente la iniciación de una mayor ayuda aérea a los aliados. Según los mismos rumores, varios centenares de aviones que

1.367 son de tipo de combate. El Ejército tiene 867 aviones de combate de primera línea, 656 de instrucción y 903 de diversos tipos. No hay duda de que cuántos se consideran antiguos.

SESIONERA EL CONGRESO MIENTRAS DURE LA EMERGENCIA DE LA GUERRA. WASHINGTON, 6 (U. P.) — Los republicanos del Senado presentaron una moción al efecto que el Congreso debiera sesionar mientras dure la emergencia de la guerra. Los republicanos de la Cámara ya habían formulado análoga presentación.

Parece que el Gobierno de Estados Unidos sometió hoy a los aliados una larga lista de carabos, rifles y municiones restantes de la guerra mundial que podrían disponer en cualquier momento.

El Congreso ha iniciado los planes de aumento inmediato del ejército regular a 375.000 hombres a la vez que el Gobierno decidió vender a Gran Bretaña y Francia las grandes reservas de equipo empleado durante la guerra mundial. Lo que el Secretario de Justicia Jackson, dictaminó que no violaba el derecho internacional ni la ley de neutralidad.

Los stocks de equipo guerrero que el ejército llama "excedentes" y que podrían venderse a los aliados son 100.000 rifles antiguos británicos Enfield, 10 mil ametralladoras Lewis, Vickers y Marlin, 58.000 ametralladoras antiguas para aeroplanos, 110 cañones de campaña británicos de 6 y 7 pulgadas, 133 morteros británicos de 8 pulgadas, 245 morteros de trinchera, otros tipos de armas y extensas cantidades de granadas y municiones.

El Gobernador de Nueva York Lehman, después de una larga conferencia al almuerzo con el Presidente Roosevelt, hizo un llamamiento para una rápida acción, proporcionando a los aliados aviones y otros materiales norteamericanos. El gobernador Lehman pidió también que el Departamento de Guerra estableciera 3 regimientos antiaéreos de la guardia nacional del Estado de N. York y señaló la urgencia de convertir en tales a los 107.000 o 3.000 o 69.000 reclutas de infantería y de organizar otra unidad antiaérea en la parte occidental del Estado.

El Departamento de Estado anunció una revisión radical de las exigencias relacionadas con los suministros según las cuales desde el 1.º de Julio los ciuda-

danos del Canadá, Terranova, México, Cuba, Haití, Santo Domingo, Panamá y Bermudas que deseen entrar a Estados Unidos deben tener pasaportes de sus gobiernos y visas norteamericanas. Tales pasaportes no son exigidos actualmente.

Dijo el Departamento que eran necesarias las nuevas exigencias para la adquisición de los extranjeros que llegan al país.

QUE ESTADOS UNIDOS COMPRE LAS POSESIONES EN EL HEMISFERIO OCCIDENTAL. WASHINGTON, 6 (U. P.) — Los senadores Robert R. Reynolds y Ernest Lundeen pronunciaron discursos en los que urgieron que Estados Unidos iniciara inmediatamente negociaciones para la adquisición de posesiones británicas y francesas en el Hemisferio Occidental, basándose en que si Hitler se apoderara de ellas.

Reynolds expresó el temor de que los alemanes intentaran apoderarse de sectores tan importantes como la Guayana Británica, Francia y Holanda. Lundeen dijo que si Hitler se apoderara de ellas, la situación sería tan seria, ha llegado el momento que nos preocupemos de las islas que pueden ser bases para el ataque a América.

Reynolds dijo que si Hitler se apoderara de ellas, la situación sería tan seria, ha llegado el momento que nos preocupemos de las islas que pueden ser bases para el ataque a América.

Reynolds dijo que si Hitler se apoderara de ellas, la situación sería tan seria, ha llegado el momento que nos preocupemos de las islas que pueden ser bases para el ataque a América.

Reynolds dijo que si Hitler se apoderara de ellas, la situación sería tan seria, ha llegado el momento que nos preocupemos de las islas que pueden ser bases para el ataque a América.

## DEFIENDA LA DEMOCRACIA

afianzando con su voto las conquistas alcanzadas. Con su DERECHO A VOTO, usted es integralmente un ciudadano.

Inscríbase hoy mismo en los REGISTROS ELECTORALES. Abiertas las inscripciones sólo hasta mañana 8.

**IMPERMEABLES**  
DESDE \$39.-  
ARTICULOS DE  
Cuero y Gamuza  
Desde \$80.-  
FABRICA  
1260 ROSAS 1260  
Sabiendo abiendo todo el día.



Se halla en esta ciudad, el famoso Profesor de Ocultismo y Espiritismo, R. C. López, que de paso para Argentina, ofrece sus servicios en el Hotel Betty, ex Da Orvaldo, ubicado en el Portal Fernández Centeno, 2.º piso. Teléfono 89839. Departamento 217.

El Profesor López que ha alcanzado brillante prestigio en los principales centros de investigación Psíquica de Europa y América, con criterio científico, logra dar respuesta a toda clase de preguntas que se le hagan.

Por medio de una consulta, Ud. conocerá si su empresa, negocios, proyectos, tendrán resultados favorables o si será o no correspondiente por el objeto del amor, Venen y obtendrá un consejo que le servirá de guía para resolver el problema más serio de su vida.

Hotel Betty, Portal Fernández Centeno, 2.º piso. Teléfono 89839. Departamento 217.



# AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS

## S. SACK FIERRO

Indice de Avisos Económicos Clasificados

1. Alhajas, monedas y antigüedades.
2. Automóviles, camiones y buques.
3. Neumáticos, accesorios y garajes.
4. Arriendos buscados.
5. Arriendos ofrecidos.
6. Casas, chalets.
7. Departamentos y piezas.
8. Locales, oficinas.
9. Abarrotes, comestibles, frutas del país.
10. Arboles y plantas.
11. Armas, caza y pesca.
12. Artículos de escritorio, librería e imprenta.
13. Aves y animales.
14. Educación.
15. Fotografía, cine y útiles científicos.
16. Ocupaciones buscadas.
17. Empleados.
18. Profesionales.
19. Operarios.
20. Ocupaciones ofrecidas.
21. Empleados.
22. Profesionales.
23. Operarios.
24. Residenciales, Hoteles, Restaurantes.
25. Metales y minerales.
26. Motores, maquinarias y artículos eléctricos.
27. Máquinas de escribir y coser.
28. Muebles, menajes y artículos sanitarios.
29. Modas e interés para el hogar.
30. Mudanzas y transportes.
31. Negocios e instalaciones.
32. Compra y venta.
33. Objetos y animales perdidos.
34. Personas buscadas.
35. Préstamos, acciones y bonos.
36. Productos medicinales.
37. Propiedades compradas.
38. Casas, chalets.
39. Quintas y sitios.
40. Falecias, chacras, fundos.
41. Propiedades vendidas.
42. Propuestas públicas y particulares.
43. Radios e instrumentos de música.
44. Sembrados voluntarios.
45. Notificaciones y citaciones.
46. Sastres e indumentarias.
47. Talleres y composuras.
48. Judiciales.

**AGENCIAS DE "LA NACION"**

PARA LA RECEPCION DE AVISOS ECONOMICOS: SAN DIEGO 1181. Teléfono 76039.

Cigarreria y Camiseria "EL RECORD". FERIA MATADERO N.º 42. PORTAL EDWARDS 2748. Cigarreria.

PORTAL EDWARDS 2752. Cigarreria.

SAN PABLO 3258. Peluqueria.

MAPOCHO 2674. Peluqueria.

PROVIDENCIA 1340. Faleteria Chile.

IRARRAZABAL 2897. Frente TEATRO HOLLYWOOD. MAULE 1006. RECOLETA 794. Peluqueria Paris.

LAVANDERIA. DOMINICA 835. Lavandería Higiénica. INDEPENDENCIA 319. Agencia de Empleos.

En las Agencias se reciben avisos hasta las 9 P. M.

### 1.-Alhajas, monedas y antigüedades.

ORO JOYAS, BRILLANTES, platino, plata, monedas antiguas compramos superando cualquier oferta. Bandera 72. 4 Jun.

BOLETOS, JOYAS Brillantes, oro, compra supero cualquier oferta. Nueva York 25. costado Club Unión. 30 Jun.

NOVIOS, ARGOLLAS ORO, 14 y 18 kilos, macizas grabadas, desde \$ 96 par. San Diego 780. Relojeria Sportman. 30 junio

BOLETOS, JOYAS Brillantes, oro, compra supero cualquier oferta. Avenida Bernardo O'Higgins 1017. 23 Jun.

**ACERO**  
OCHAVADO CUADRADO REDONDO PARA MINAS  
PRECIOS BAJOS  
**S. SACK**  
SAN PABLO 1179 MORANDE 817

NOVIOS! PARA ARGOLLAS. Fabrica Sostin, Nueva York 66. Jun. 13

BRILLANTES JOYAS! Oro, plata, monedas, compramos superando cualquier oferta. Huérfanos 1121. 29 junio

2.-Automóviles, camiones y vehículos.

CAMIONETA "CITROEN" CON carrocería furgón, muy económica, en perfecto estado de funcionamiento, vendo. Rosas N.º 1240. 9 junio

PONTIAC CERRADO CUATRO puertas, seis neumáticos año 30. Paradero Portales x Sotomayor. 9 junio

LUIS MIRANDA PROFESOR autorizado enseña manejar y mecánica automóviles Almirante Barroso 762. 30 Jun.

PLATEADOS, NIQUELADOS, cromados, dorados, etc., hace "Talleres Venus", Marcoleta 537. Teléfono 69854. Precios de propaganda! Trabajo garantido. 27 junio

EMPAQUETADURAS PARA automóviles y motores explosión fabrico. Riquelme 913. 14 junio

3.-Neumáticos, accesorios y garages

CINCO RUEDAS JUNBO NEUMÁTICOS flamantes, líquido. Londres 11. 9 Jun.

LLEGARON REPUESTOS y accesorios para bicicletas. Mueblería "La Santiago". Agustinas 847. 24 junio

PERGAMOIDES, TELAS DE capota, huinchas y toda clase artículos tapicería para autos encuentran en Santa Isabel N.º 185. Teléfono 86150. 13 Jun.

4.-Arriendos buscados.

DESEO ARRENDAR pieza amoblada independiente, con baño común hasta 300 pesos, persona solvente, casilla 81 D. — A. G. O. 20 Jun.

5.-Arriendos ofrecidos.

PIEZAS ARRIENDO EDIFICIO moderno, con pensión. Las Lías 1509, teléfono 46503.

ARRENDAMOS PROPIEDADES Caja Propietarios, Santo Domingo 1349. 17 Feb.

ADMINISTRAMOS PROPIEDADES Caja Propietarios, Santo Domingo 1349. 17 Feb.

ARRIENDO PIEZA CHICA amoblada, con pensión a persona sola. Constitución 135. Casa (5). 30 junio

**RODOLFO HAMMERSLEY**  
AGUSTINAS 1090  
C/ BANDERA  
FRENTE BANCO LONDRES  
Cas. 3898 - Teléf. 88075

**ABOGADOS**

MULLER RIVERA Hnos Morandé 291. Oficina 21. 10-1 y 3-7.

Nulidad matrimonios poseídos, efectivas, asuntos familias. Atención gratuita 3-4. 1.º Jul.

LISANDRO SANTELICES Huérfanos 1112. Teléfono 86381. 9 enero

ALEJANDRO SERANI B. Huérfanos 1294. Depto. 45 - Teléfono 65788. 13 Jun.

**CONTADORES**

CONTADOR EXPERTO AUTORIZADO atiende toda obra contable. Francisco Medel Casilla 3478. Teléfono 52396. 11 Oct.

**MEDICOS**

GIRON. Niños, 2 - 4. Moneda 859. Teléfono 40474. 6 junio

FAIVOVICH Corazón - Pulmón - Estómago. Rayos X. Nataniel 426 - 63975. 29 junio

## DE INTERES PARA UD.

ENTRE MILES, DESTACAMOS ESTAS SEIS OFERTAS DE NUESTROS AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS

**PAPELES PINTADOS**

PAPELES PINTADOS, \$ 120, rollo. Nueva York 29.

**MECANICO DENTAL**. Dentaduras, placas, composturas dos horas, puede esperarlas. Nueva York 17.

**6.-Abarrotes, comestibles y frutos del país.**

PAPAYA BROCKWAY SIEMPRE la mejor. Exíjala a su repartidor. Teléfono 51838. 23 Jun.

7.-Arboles y plantas

CRADERO SEMILLAS DEL país. Fábrica de maceteros, variedad en almárgos, todo el año alcachofas, fresón. Eucaliptus globus en maceteros. Ciprés. Plantas ornamentales. Mercado Central, Rosa Suazo. 18 Jun.

ARBOLES FRUTALES, EUCALIPTUS, Macacarpa, Pino insignis en maceteros, plantas, arbustos, hierba, maceteros ofrecidos. Jardín Lindero, Bandera 890. 14 Jun.

ARBOLES FRUTALES, FORESTALES, vende Leonidas Pérez. Illanes, Avenida Portugal 71. 15 junio

EUCALIPTUS GLOBULOS 100 pesos mil; Ciprés macacarpa para cerca; Pino insignis, frutales y forestales. Craderio Santa María, San Diego 2299. 19 junio

ARBOLES FRUTALES, PLANTAS, arbustos, tierra hoja, ofrece Craderio Corral, Alameda esquina Arturo Prat. El vivero está situado al lado Estación Renca. 21 junio

GRAN SURTIDO PAPAS DE flores y semillas. Despachamos provincias. Semillera Valenzuela. Mercado Central. 21 junio

8.-Armas, caza y pesca.

EQUIPO DE PESCA COMPRO. Teléfono 92150. 18 junio

**9.-Artículos de escritorio, librería e imprenta.**

PLUMAS FUENTES, ENCENDIDORES, arreglo. Galería Alessandri 30. 19 junio

10.-Aves y animales

CURSO PRACTICO DE AVICULTURA, primera clase 15 junio, inscripciones: Sección Apl. Avicultura, Quinta Normal, por Avenida Portales. 12 junio

CRADEROS, INCUBADORAS, comederos, bebederos, nidales, trampas y brujo. Termómetros, lámparas, etc. Casa Hugo Holle. Huérfanos 1223. 21 junio

11.-Belleza y peluquería.

ONDULACION PERMANENTE al croquiñol, sin electricidad, desde 20 pesos. Peluquería de la Cruz, San Antonio 380. Teléfono 84085. 20 junio

12.-Compra y venta: varias.

COMPRAMOS TARTARO y borras. Franklin 10. 18 junio

**PAPELES PINTADOS**

PAPELES PINTADOS, \$ 120, rollo. Nueva York 29.

**MECANICO DENTAL**. Dentaduras, placas, composturas dos horas, puede esperarlas. Nueva York 17.

**6.-Abarrotes, comestibles y frutos del país.**

PAPAYA BROCKWAY SIEMPRE la mejor. Exíjala a su repartidor. Teléfono 51838. 23 Jun.

7.-Arboles y plantas

CRADERO SEMILLAS DEL país. Fábrica de maceteros, variedad en almárgos, todo el año alcachofas, fresón. Eucaliptus globus en maceteros. Ciprés. Plantas ornamentales. Mercado Central, Rosa Suazo. 18 Jun.

ARBOLES FRUTALES, EUCALIPTUS, Macacarpa, Pino insignis en maceteros, plantas, arbustos, hierba, maceteros ofrecidos. Jardín Lindero, Bandera 890. 14 Jun.

ARBOLES FRUTALES, FORESTALES, vende Leonidas Pérez. Illanes, Avenida Portugal 71. 15 junio

EUCALIPTUS GLOBULOS 100 pesos mil; Ciprés macacarpa para cerca; Pino insignis, frutales y forestales. Craderio Santa María, San Diego 2299. 19 junio

ARBOLES FRUTALES, PLANTAS, arbustos, tierra hoja, ofrece Craderio Corral, Alameda esquina Arturo Prat. El vivero está situado al lado Estación Renca. 21 junio

GRAN SURTIDO PAPAS DE flores y semillas. Despachamos provincias. Semillera Valenzuela. Mercado Central. 21 junio

8.-Armas, caza y pesca.

EQUIPO DE PESCA COMPRO. Teléfono 92150. 18 junio

**9.-Artículos de escritorio, librería e imprenta.**

PLUMAS FUENTES, ENCENDIDORES, arreglo. Galería Alessandri 30. 19 junio

10.-Aves y animales

CURSO PRACTICO DE AVICULTURA, primera clase 15 junio, inscripciones: Sección Apl. Avicultura, Quinta Normal, por Avenida Portales. 12 junio

CRADEROS, INCUBADORAS, comederos, bebederos, nidales, trampas y brujo. Termómetros, lámparas, etc. Casa Hugo Holle. Huérfanos 1223. 21 junio

11.-Belleza y peluquería.

ONDULACION PERMANENTE al croquiñol, sin electricidad, desde 20 pesos. Peluquería de la Cruz, San Antonio 380. Teléfono 84085. 20 junio

12.-Compra y venta: varias.

COMPRAMOS TARTARO y borras. Franklin 10. 18 junio

**PAPELES PINTADOS**

PAPELES PINTADOS, \$ 120, rollo. Nueva York 29.

**MECANICO DENTAL**. Dentaduras, placas, composturas dos horas, puede esperarlas. Nueva York 17.

**6.-Abarrotes, comestibles y frutos del país.**

PAPAYA BROCKWAY SIEMPRE la mejor. Exíjala a su repartidor. Teléfono 51838. 23 Jun.

7.-Arboles y plantas

CRADERO SEMILLAS DEL país. Fábrica de maceteros, variedad en almárgos, todo el año alcachofas, fresón. Eucaliptus globus en maceteros. Ciprés. Plantas ornamentales. Mercado Central, Rosa Suazo. 18 Jun.

ARBOLES FRUTALES, EUCALIPTUS, Macacarpa, Pino insignis en maceteros, plantas, arbustos, hierba, maceteros ofrecidos. Jardín Lindero, Bandera 890. 14 Jun.

ARBOLES FRUTALES, FORESTALES, vende Leonidas Pérez. Illanes, Avenida Portugal 71. 15 junio

EUCALIPTUS GLOBULOS 100 pesos mil; Ciprés macacarpa para cerca; Pino insignis, frutales y forestales. Craderio Santa María, San Diego 2299. 19 junio

ARBOLES FRUTALES, PLANTAS, arbustos, tierra hoja, ofrece Craderio Corral, Alameda esquina Arturo Prat. El vivero está situado al lado Estación Renca. 21 junio

GRAN SURTIDO PAPAS DE flores y semillas. Despachamos provincias. Semillera Valenzuela. Mercado Central. 21 junio

8.-Armas, caza y pesca.

EQUIPO DE PESCA COMPRO. Teléfono 92150. 18 junio

**9.-Artículos de escritorio, librería e imprenta.**

PLUMAS FUENTES, ENCENDIDORES, arreglo. Galería Alessandri 30. 19 junio

10.-Aves y animales

CURSO PRACTICO DE AVICULTURA, primera clase 15 junio, inscripciones: Sección Apl. Avicultura, Quinta Normal, por Avenida Portales. 12 junio

CRADEROS, INCUBADORAS, comederos, bebederos, nidales, trampas y brujo. Termómetros, lámparas, etc. Casa Hugo Holle. Huérfanos 1223. 21 junio

11.-Belleza y peluquería.

ONDULACION PERMANENTE al croquiñol, sin electricidad, desde 20 pesos. Peluquería de la Cruz, San Antonio 380. Teléfono 84085. 20 junio

12.-Compra y venta: varias.

COMPRAMOS TARTARO y borras. Franklin 10. 18 junio

**MECANICA DENTAL**, "Modas", "Sombrosos", "Peina", "Manicura", "Sastres", "Contabilidad", etc. Rápido, moderno, económico, moral agradable. Acreditadas Escuelas Politécnicas Profesionales "Dis-Gascone". Fundadas 1914. Reconocidas. Supremo Gobierno. Santa Domingo 670. Teléfono 69468. 30 junio

ENGLISH ACADEMY. AGUSTINAS 1739, teléfono 69372 (Instituto comercial británico). Interiores, externos. Enseñanza privada: inglés, taquigrafía, contabilidad, dactilografía. Prepara exámenes. 13 Jun.

ACREDITADO INSTITUTO Técnico. Santa Domingo 1307. Enseñanza rápida, garantizada: Contabilidad, Taquigrafía, Redacción, Telegrafía, Dactilografía, Tacto, corte, sombreros, peinados artísticos, permanentes, manicure. Diplomados. 13 Jun.

TAQUIGRAFIA PITMAN, Curso rápido dos meses. Escritura máquina, tacto, quince días. Garantizada aprendizaje perfecto. Cursos diurnos, nocturnos, individuales, colectivos: Contabilidad, redacción, aritmética. So. de licite prospectos. Instituto de Contabilidad. Fundado 1922. Santo Domingo 1030. (Cerca Puen. 12 junio

ESCUELA TECNICA SUPERIOR. Profesional Francesa. Madame Jean Filippi, profesora diplomada en París, Buenos Aires. Perfeccionamientos técnicos, traidos personalmente de Francia, enseñanza individual rápida. Corte, costura, bordados, lencería, sombreros, plumas, flores, juguetes, muñecas, peluquería completa, etc. Mecánica dental. Internado femenino, diplomas válidos autorizados. Informes y Matrícula, Avenida España 64, casilla 6059. 18 Jun.

INSTITUTO MORALES MAT. Recomendado por Gobierno. Tenderin 151. Cursos rápidos, taquigrafía Morra. Inglés. Dactilografía; 10 días! 10 junio

INSTITUTO AMERICANO SAN Antonio 685. Comercio. Profesores. Internado. 10 junio

16.-Fotografía, cine y útiles científicos

PARA REVELADOS, COPIAS ampliaciones, preferia la Casa Hans Frey. Huérfanos 1068, segundo piso. 24 junio

17.-Ocupaciones buscadas:

ENFERMERA MASAJISTA ofrece. Esperanza 545. 7 junio

EX EMPLEADO PUBLICO CESANTE, ruego a las personas de buen corazón me proporcionen trabajo, como pebrero en fabricas, Instituto o Embajadas, para salir de tan triste situación, y poder ayudar a mi anciana madre y hermana que viven en suma pobreza, no hay más ayuda que la mía. Dirigirse H. G. Correo 2 Santiago. 15 Jun.

DESEO OCUPACION EN OFICINA o casa comercial, edad 19 años. Lo año humanidades, escribo a máquina, sé música. Excelentes recomendaciones. Dirigirse a Elvira Martínez, Correo, Buin. 15 junio

CHAUFFEUR PARTICULAR muy recomendado, necesitare. Tarapacá 723. 20 junio

18.-Ocupaciones ofrecidas.

SEÑORITA PARA LA VENTA de chocolates y cigarrillos se necesita en el Cabaret Zeppelin. Tratar: de 5 a 6 de la tarde. 8 junio

NECESITAMOS NINAS para envase obra fina y ordinaria. Ayacuer y Cia. Ltda. Victor Manuel 2298. 7 junio

SE NECESITAN OFICIALES mecánicos. "Mademsa". Ureta Cox 952. Paradero 10. Gran Avenida. 7 junio

BODEGUERO EXPERIMENTADO y con óptimas referencias de competencia y honorabilidad necesita importante industria. Ofertas con copias de certificación a Casilla 299. Santiago. 7 junio

SE NECESITAN OPERARIOS en la fabricación de Cajas de Fondo, para trabajar en la fabricación de Cardex y Archiveros Metálicos. Es indispensable presentarse con certificados de sus ocupaciones anteriores, en Ureta Cox 952. "Mademsa". Paradero 10. Gran Avenida. 7 junio

COSTURERAS OVERLOCK, elastiqueras, aplanchadoras, necesita. Fábrica. Irarrázabal 1745. 6 junio

FABRICA DE CALZADO, NECESITA, buenos cortadores de cuero. Gálvez 1043. 11 junio

NECESITO FULIDOR METALICO competente. Arturo Prat 1880. 7 junio

NECESITAMOS NINAS, PARA envase obra fina y ordinaria. Ayacuer y Cia. Ltda. Victor Manuel 2298. 7 junio

EMPLEADA CON RECOMENDACION, para todo servicio sueldo 150. Gálvez 242 casa C. 15 junio

EMPLEADA CON RECOMENDACION, para todo servicio. Sueldo \$ 150. Gálvez 242, casa C. 15 junio

19.-Residenciales, hoteles, restaurants

HOTEL CASTILLA, AVENIDA Bernardo O'Higgins 3293. Recibe pasajeros con pensión frente a la estación a precio módico. 20 junio

HOTEL AITOR. UNICO EN SU genero, completamente transformado. Centralismo, limpio, honorable y el más económico; espléndida comida española. Estado 45. Teléfono 84474. 7 junio

B. O'HIGGINS 1749, OFRECE piezas y pensión. 9 junio

GRANDES EXISTENCIAS V. diros, lora, enlozados. Los precios, más bajos. "La Confianza". Delicias esquina Esperanza. 16 junio

RESIDENCIAL PRESTIGIADA comida primera, piezas calle. Matrimonios \$ 550.- 300. Caballeros \$ 400.- \$ 280.- Rosas 1251. 15 junio

DESEO OCUPACION EN OFICINA o casa comercial, edad 19 años. Lo año humanidades, escribo a máquina, sé música. Excelentes recomendaciones. Dirigirse a Elvira Martínez, Correo, Buin. 15 junio

CHAUFFEUR PARTICULAR muy recomendado, necesitare. Tarapacá 723. 20 junio

SEÑORITA PARA LA VENTA de chocolates y cigarrillos se necesita en el Cabaret Zeppelin. Tratar: de 5 a 6 de la tarde. 8 junio

NECESITAMOS NINAS para envase obra fina y ordinaria. Ayacuer y Cia. Ltda. Victor Manuel 2298. 7 junio

SE NECESITAN OFICIALES mecánicos. "Mademsa". Ureta Cox 952. Paradero 10. Gran Avenida. 7 junio

BODEGUERO EXPERIMENTADO y con óptimas referencias de competencia y honorabilidad necesita importante industria. Ofertas con copias de certificación a Casilla 299. Santiago. 7 junio

SE NECESITAN OPERARIOS en la fabricación de Cajas de Fondo, para trabajar en la fabricación de Cardex y Archiveros Metálicos. Es indispensable presentarse con certificados de sus ocupaciones anteriores, en Ureta Cox 952. "Mademsa". Paradero 10. Gran Avenida. 7 junio

COSTURERAS OVERLOCK, elastiqueras, aplanchadoras, necesita. Fábrica. Irarrázabal 1745. 6 junio

FABRICA DE CALZADO, NECESITA, buenos cortadores de cuero. Gálvez 1043. 11 junio

NECESITO FULIDOR METALICO competente. Arturo Prat 1880. 7 junio

NECESITAMOS NINAS, PARA envase obra fina y ordinaria. Ayacuer y Cia. Ltda. Victor Manuel 2298. 7 junio

EMPLEADA CON RECOMENDACION, para todo servicio sueldo 150. Gálvez 242 casa C. 15 junio

EMPLEADA CON RECOMENDACION, para todo servicio. Sueldo \$ 150. Gálvez 242, casa C. 15 junio

## GUIA PROFESIONAL

**ABOGADOS**

MULLER RIVERA Hnos Morandé 291. Oficina 21. 10-1 y 3-7.

Nulidad matrimonios poseídos, efectivas, asuntos familias. Atención gratuita 3-4. 1.º Jul.

LISANDRO SANTELICES Huérfanos 1112. Teléfono 86381. 9 enero

ALEJANDRO SERANI B. Huérfanos 1294. Depto. 45 - Teléfono 65788. 13 Jun.

**CONTADORES**

CONTADOR EXPERTO AUTORIZADO atiende toda obra contable. Francisco Medel Casilla 3478. Teléfono 52396. 11 Oct.

**MEDICOS**

GIRON. Niños, 2 - 4. Moneda 859. Teléfono 40474. 6 junio

FAIVOVICH Corazón - Pulmón - Estómago. Rayos X. Nataniel



## LA NACION

Santiago de Chile, viernes 7 de junio de 1940

Presidente del Consejo  
**HORACIO HEVIA**  
Director  
**CARLOS PRENDEZ SALLDAS**  
Gerente  
**LUIS GAZMURI GATICA**

## CONTRA EL PAIS

El Senado acaba de rechazar el proyecto de ley, presentado por la Cámara de Diputados, que destinaba ochenta millones de pesos a un plan extraordinario de colonización, el que debería desarrollarse principalmente, en las zonas devastadas por el terremoto.

En el curso del debate no se ha dado razón alguna plausible que justifique la resolución de la Alta Cámara. Si bien se ha pretendido asilar la negativa en oposición de que no se constituirán pequeñas propiedades, sino que se introducirá un sistema de colonización colectiva, lo cierto es que el Ministro del Ramo perfectamente en claro que este último sería sólo un plan de emergencia, destinado a no introducir perturbaciones en las labores agrícolas de las propiedades que se adquirieran para la colonización.

En todo caso, si deseaba la mayoría del Senado adoptar esa forma de labores dentro de la ley de colonización, o si pretendía cualquier otra reforma, tenía que alcanzar la discusión particular de la ley para introducir las enmiendas que considerara convenientes. Lo único que no debía hacer fue lo que hizo, o sea, darse a legislar sobre una materia de tanta urgencia como es la de dar vida a un atinado plan de colonización, que fomenta nuestra principal industria, la agricultura, y permita fáciles y remunerativos medios de trabajo a una considerable porción de nuestros ciudadanos.

La actitud del Senado defrauda las esperanzas de miles de hombres modestos, que carecen de todo propio para adquirir o arrendar tierras, que desean tampoco incrementar nuestras legiones burocráticas, y que esperan esta ley para comenzar una nueva vida de intenso trabajo y de fecundos resultados para ellos, sus familias y el país.

Lo curioso es que la Cámara de Diputados, en vez de imponer una mayoría de análoga fisonomía política a la del Senado, despachó este proyecto, con lo que se estableció su utilidad. Pero ha bastado que mentados demasiado suspicaces aludieran en el Senado, para que el proyecto fuera rechazado. Lo propio acogió la mayoría derechista de la Cámara lo repudió la mayoría derechista del Senado.

Cuando todo aconseja aumentar nuestra producción agrícola, frente a contingencias imprevisibles del mundo; cuando se acaba de contratar un empréstito en maquinarias e instrumentos de res campesinas; cuando todos los sectores claman una transformación en nuestra economía, que libere las funciones burocráticas y amplíe las producciones, no habrá colonización en Chile. Y no la habrá que el Senado no ha querido legislar al respecto.

Este sistema de oposición y de obstrucción a la labor del Gobierno no lo entendemos. Porque no es oponerse contra el Gobierno, sino contra el país.

## Plan de fomento lechero

El Ministro de Salubridad, don Víctor M. Moller, ha entregado al conocimiento de la Corporación de Fomento de la Producción, el plan de fomento lechero que se desarrollará durante el presente curso, y en el cual se detallan virtualmente todos los aspectos más importantes que presenta este problema de la alimentación nacional.

La comisión nombrada para la elaboración de este plan, ha realizado un trabajo constante y minucioso, según se deduce del contexto de la documentación misma, y de los gráficos que la acompañan y de las estadísticas que, en este caso, son fundamentalmente esenciales.

En realidad, nuestro país es un buen consumidor de leche, pero el producto que está consumiendo es el más apto y más sano para una nutrición adecuada, y el que tiene, en su mayor parte, los más adelantados que el mundo. Pero el porcentaje de leche que está muy lejos de ser suficiente para la población actual, es una señal de alarma. De la falta de leche en el plan de fomento se deduce que la diferencia de consumo entre el país que llega a altas cifras que bien pocas veces califican de desconocidas. La población del país necesita para su consumo normal y para satisfacer las necesidades de una buena alimentación, más de 100 millones de litros de leche al año. Y en cambio, sólo alcanza a producir una cantidad de dos millones y tantos millones de litros.

El déficit de consumo, por lo tanto, es considerable. La sola consideración, sin contar tantos otros aspectos del problema, es suficiente para estimar como un problema sumamente satisfactorio la intención de la premura debida, a intensificar más nuestra producción lechera. Para ello el plan del Ministerio de Salubridad, ha trazado un minucioso plan de mejor forma de realzar el incremento, apelando, claramente lo expresa, a aquellas medidas que conduzcan con éxito a un progreso resultado.

Indudablemente que el problema lechero está intimamente ligado con el problema de la carne, y ambos dependen hoy, como lo fue siempre, las dos necesidades fundamentales que afectan la nutrición de nuestro pueblo. Y tanto, es así.

## HOY REGRESARÁ EL M. DE AGRICULTURA

Hoy regresará a esta capital el Ministro de Agricultura, don Víctor Moller, quien se dirigió a Concepción, con el fin de imponerse de los perjuicios que ha ocasionado en esa región el reciente temporal.

El Ministro resumirá hoy mismo sus funciones, dando cuenta de los resultados de su viaje a S. E. el Presidente de la República.

## CONTINUA ENFERMO MIN. DEL INTERIOR

El Ministro del Interior, don Humberto Álvarez, continúa enfermo de salud, por lo que su función pública se reanuda a sus funciones hasta la próxima semana.

## ASPECTOS DE LA REVOLUCION DEL 91

## II. — GRUPOS TREPADORES

La última etapa de la Administración Santa María había transcurrido en medio de una violenta lucha con los grupos dominantes en el Congreso. A pesar de su acción doctrinaria y de su programa de laicismo, liberales y radicales habían reaccionado energicamente contra el Gobierno por causa de las elecciones parlamentarias de 1885, en las que hubo secuestros de votos y robos de registros. Para aprobar la ley de contribuciones del año 1886, había sido necesario "el golpe" de don Pedro Montt, Presidente de la Cámara de Diputados, quien, sorprendentemente, dió por terminado el debate y puso la ley en votación.

De modo que Balmaceda, el nuevo Presidente de la República, a quien le había cabido recibir en carne propia muchos de esos ataques, en su calidad de Ministro del Interior de Santa María, quiso iniciar su Gobierno bajo una bandera blanca de paz. Era su deseo contar con el concurso de todas las ramas liberales, y aun producir un acercamiento con los conservadores, mediante el finiquito de las contiendas doctrinarias. Para esto último, buscó, desde luego, una política de conciliación con el Vaticano.

Su primer Ministerio, encabezado por el poeta don Eusebio Lillo, caracterizó una orientación de paz política, y las elecciones municipales que preside este Gabinete se desenvuelven en forma totalmente legal.

Pero, a poco andar, la realidad política se vuelve contra los anhelos de Balmaceda. Son muchos los grupos parlamentarios que persiguen influencias y dominio políticos. Son muy variadas las ambiciones y muy amplios los apetitos. Los dirigentes de las pequeñas banderías cobijadas en el Congreso se revuelven dentro de

un caos de intenciones opuestas, y cada cual pretende tener Ministros de las utilidades fabulosas provenientes de la guerra con el Perú y hacer entrar a parientes y amigos en la danza de millones de 27 peniques que habrá de orquestarse bajo el grandioso Plan de Obras Públicas de Balmaceda.

Esa "gran familia liberal" en que el Presidente había soñado como base poderosa de su Gobierno, apareció convertida en numerosos grupos, cada uno de ellos bajo las órdenes de varios caudillos. Y la mente más privilegiada no habría logrado descubrir la manera de mantenerlos a todos contentos. Lucían allí los liberales de gobierno, parcelados en dos fracciones; los liberales disidentes o "doctrinarios"; los liberales "mocotones", bajo la cautivante oratoria de Isidoro Errázuriz; y los liberales inclinados al Partido Nacional, a quienes se les denominaba por eso "liberales nacionalizados".

Esto por lo que atañe al Partido Liberal. En cuanto al Conservatismo, existían también las tendencias: una, favorable a un entendimiento con Balmaceda, sobre la base de un programa de reforma electoral y de aprobación del proyecto de Comuna Autónoma, que fantaseaba a Irarrázaval; y la otra, de franca intransigencia, en la que los hermanos Walker Martínez demostraban no haber perdido los arcos de luchadores con que habían combatido a la Administración Santa María.

Por último, los nacionales, bajo la dirección de los banqueros señores Agustín Edwards y José Besa, tampoco evidenciaban cohesión y unidad de propósitos ante el incierto panorama político de

la hora. Sólo los radicales se hallaban mancomunados, y respondían inalterables, a la voz prestigiosa de Mac-Iver.

En tales condiciones no era raro que comenzara una sucesión cinematográfica de Ministerios, motivada por las luchas bizantinas a que se habían entregado los grupos liberales. El político conservador don Carlos Walker Martínez, analizando los altibajos de esa política menuda, decía, en la Cámara de Diputados: "Hemos visto estrecharse las manos a los que se hicieron pedazos en el anterior quinquenio; y los hemos visto volverse a repudiar, para abrazarse de nuevo. A los peores adversarios de Balmaceda los hemos visto compartir con él las tareas de la Administración, para chocarse en seguida, quedando después en campos opuestos, los mismos que juntos lo combatieron o juntos lo apoyaron. Hemos visto a los periodistas liberales de diciembre, infamarse en enero; a los enemigos del Ministerio de junio, morderse en agosto; a los enemigos irreconciliables de septiembre, comer en la misma mesa en octubre; hemos visto, en fin, tal cúmulo de odios, traiciones, de revelaciones vergonzosas en los cuatro años corridos, que el ánimo se queda en suspeso ante tan repugnante espectáculo".

Al Ministerio Lillo, lo reemplaza el de Antúnez; luego viene el de Zañartu-Amunátegui; sigue el Ministerio Barcos-Lucos-Lastarria; luego el de Barros Luco y Valdés Pontecilla; y se llega al de Lastarria-Matte, con lo que se completan siete Ministerios en menos de 3 años de Gobierno.

¿Cómo se inician la disgregación de las fuerzas de Gobierno y las rencillas entre los liberales? Simplemente porque el Ministerio de liberales, que preside las elecciones generales de 1888, se enreda en su propia acción, preocupado cada Ministro, por su cuenta, de dar satisfacción a las ambiciones electorales del grupo que representa. Forman ese Ministerio don Aníbal Zañartu, del grupo de los liberales de gobierno en concomitancias con los mocotones; don Augusto Matte, don Pedro Lucos Cuadra y don Manuel García de la Huerta, liberales independientes; y los nacionales señores Agustín Edwards y Pedro Montt.

Todos los grupos quedan descontentos con el resultado de las elecciones; cada uno estima no haber alcanzado las influencias a que tiene derecho, y los primeros en romper son liberales y nacionales. Ya Santa María había profetizado a Balmaceda que el grupo nacional carecía de toda ética política y que lo abandonaría apenas no viera totalmente satisfechas sus desmedidas ambiciones. "Son —le decía— un grupo advenedizo, sin doctrina ni pueblo. Si no fuera por los dineros de Edwards, con los que compromete a muchos apurados, apenas tendrían palillos con qué tocar la caja".

Posteriormente, todos los grupos liberales se unieron contra Balmaceda y formaron "El Cuadrilátero", junto con los radicales. Por último, a ellos vendrá a agregarse un grupo de los liberales de gobierno, encabezados por don Julio Zegers, después del rompimiento de este político con el Presidente, por motivo de haber puesto fin al monopolio de los ferrocarriles salitreros de Tarapacá.

Y así queda trazada la senda de odios que arrastrará al país a la Revolución.

—Mucho más sirves a tu país con el honor que significas que en lugar de ir a buscar técnicos a Europa o a Estados Unidos, se dirigen a Chile en casos como este. En cuántas otras actividades tendríamos aquí hombres como tú, que merezcan ese honor?

Esto parece que tranquilizó la infinita modestia que caracterizaba a ese gran amigo y gran educador que fue Juan Gantes.

—Hace poco más de mes y medio que ha desaparecido en tierra extraña, cumpliendo con el llamado de otro país. En Venezuela, como antes en Colombia y en Santo Domingo, su obra fue apreciada y el nombre de Chile enaltecido. Muchas satisfacciones tuvo en esas tierras, y muchas amarguras pasó en la propia. Pero ahora que se lo propone, muchos con infinita pena y algunos con hondos remordimientos, todos sentimos esta pérdida y todos queremos perpetuar su memoria.

Por iniciativa de un grupo de amigos se está organizando la "Fundación Juan Gantes", idea que tiene por objeto reunir fondos para juntar un capital con cuyos intereses se otorgarán anualmente premios en dinero a los dos mejores alumnos de los Cursos Técnicos y Prácticos de Mecánicos de la Escuela de Artes y Oficios, o para costear la educación de uno o más alumnos de provincias que deseen continuar sus estudios en la capital y que carezcan de medios para hacerlo por su propia cuenta.

Se tratará de que estos fondos los administre el Consejo directivo de la Sociedad de Fomento Fabril, y de que ese mismo Consejo, asesorado por el Director de la Escuela de Artes y Oficios, sea el que otorgue estas recompensas. El Rotary Club, el Instituto de Ingenieros, la Sociedad de Fomento Fabril, el Automóvil Club, la Academia Técnica Militar y otras organizaciones que contaron a Juan Gantes entre sus miembros, han adherido a esta idea, y son muchos los amigos que han contribuido gustosamente con su cuota.

Todos aquellos que todavía no han tenido conocimiento de esta iniciativa, y que quieran contribuir, pueden dirigirse al firmante de estas líneas, Avenida José Domingo Cañas 1767, o teléfono N.º 43768, quien ha sido comisionado para ese objeto.

Tanto del monto de los fondos recolectados, como de la organización final de la "Fundación", se dará cuenta por la prensa.

Un hombre que fue superior a su medio merece un homenaje también superior. Y no creo que haya ninguno mejor, si ninguno que pueda ser más grato que este a la memoria de Juan Gantes, quien, como ingeniero, como profesor de Máquinas, como Director de la Escuela de Artes y Oficios y como Director General de Enseñanza Industrial y Minera, tuvo siempre predilección por los Cursos de Mecánicos y a ellos dedicó sus mayores esfuerzos.

En una época que se caracterizó por la escasez de hombres superiores, la memoria de Juan Gantes Arestizábal constituirá un ejemplo, y por eso sus amigos quieren que ella perdure eternamente.

## MINISTRO PARAGUAYO SE DIRIGIO AL PERU

A las 11.15 horas de ayer, el Ministro del Paraguay, Excmo. señor Coronel Luis Irarrázabal Barboza, se dirigió a Valparaíso, para continuar viaje al Perú, a bordo del vapor "Santa Elena".

Fue despedido en la Estación Mapocho, por el jefe de Protocolo, don Fernando Orregre Vicuña, por altos funcionarios de la Cancillería, miembros de la colonia paraguaya residente en Santiago, y por un grupo de sus relaciones.

## EL INSTITUTO CHILENO DOMINICANO DE CULTURA

Por acuerdo de la Comisión de Cooperación Intelectual, está en organización el Instituto Chileno-Dominicano de Cultura. Este nuevo organismo tendrá por finalidad estrechar las relaciones culturales entre los dos pueblos, mediante el intercambio de publicaciones, correspondencia escolar, conferencias de divulgación de la historia, dominicanas visitas de profesores y estudiantes y carte de informaciones entre las instituciones científicas y literarias de

## El negocio eléctrico y los tranvías

Al comentar ayer los proyectos de municipalización del servicio de tranvías eléctricos, la prensa de esta ciudad ha coincidido con nuestra opinión sobre los peligros de la idea. Todos aplauden, en general, la iniciativa de solucionar el problema; pero se hacen notar, con interesante unanimidad, los siguientes factores adversos: anticuado sistema de locomoción, pésimo estado del material, avalúo inflado de los bienes, mala rentabilidad del negocio y, finalmente, pero no menos importante, la conocida ineficiencia de las autoridades locales de carácter político para administrar comercialmente esta clase de servicios.

Hoy, además, algunos antecedentes de juicio de que creemos necesario enterar al Alcalde de Santiago o a la autoridad que quiera afrontar debidamente el estudio de la cuestión. Se trata de la historia de la actual Compañía de Tracción de Santiago.

En múltiples ocasiones hemos recordado que al gestionar y obtener de la Administración Ibañez, en 1931, el buido contrato que debía asegurar el monopolio perpetuo del negocio de energía eléctrica en toda la zona capital del país, sus gestores, representantes de la poderosa firma extranjera The South American Power Co., cuidaron especialmente de preparar el terreno para segregar de esa provechosa empresa el giro, si se le considera aisladamente, de los tranvías eléctricos de Santiago, que, sin embargo, fueron la base y la causa de toda la concesión.

Al efecto, los artículos 6.º y 7.º del contrato, que se firmó el 14 de mayo de 1931, de dicho contrato concuerdan para asegurar a la Cia. Chilena de Electricidad, que es el organismo legal chileno de las empresas extranjeras propietarias, su derecho a considerar el contrato con la Municipalidad de Santiago, de alumbrado y

travías, como un contrato único, separado entre "las compañías" y las municipalidades respectivas, de modo que la rescisión del contrato municipal no importara la de las concesiones nacionales, ni aun en el caso en que la rescisión llegase a ser decretada judicialmente por incumplimiento de "las Compañías".

El texto dice "las Compañías", porque se tuvo la precaución de hacer comparecer separadamente, con personería propia, a la Cia. de Tracción y Alumbrado de Santiago, que en todos los contratos anteriores figuraba representada por su propia persona, la Cia. Chilena de Electricidad, dueña de la totalidad del negocio eléctrico.

Apoyándose en esa situación jurídica premeditada, la Cia. Chilena de Electricidad procedió, en noviembre de 1931, a excluir de la Cia. de Tracción y Alumbrado, el giro de la energía eléctrica, y en diciembre del mismo año constituyó la actual Compañía de Tracción, con un pedazo del sitio de la calle Mapocho esquina de Brasil y con el arquitectónico inventario de postes, rieles y tranvías que hoy sufre la capital.

Este es el negocio que los concesionarios ofrecen ahora en venta, cesión, sociedad u otro contrato análogo, a nuestro Municipio, para que, asumiendo por la ciudad las pérdidas y riesgos del negocio, siga ésta, en cambio, comprando, indefinidamente la energía eléctrica que la Cia. Chilena de Electricidad le proporcionaría merced a las concesiones nacionales que el Gobierno Ibañez le otorgó gratuitamente.

Lo que no resiste el menor examen es el punto básico del negocio: el derecho de los concesionarios para invocar el contrato-ley de 1931, cuya falta de "aprobación legal" volvemos a recordar a las autoridades que hoy deben resolver esta ingrata y penosa cuestión.

Una de las más notables manifestaciones artísticas de las conmemoraciones de los Centenarios es, sin duda, la Exposición de los "Primitivos" portugueses. Se realiza en este caso en el nuevo Museo de Arte Antiguo, vasto edificio que viene a completar la pinacoteca ya existente en las "Janelas Verdes". En realidad el antiguo museo, instalado en un viejo palacio, aun cuando tuviera todas las condiciones de una galería de arte, era demasiado exiguo. Muchas colecciones de pinturas, objetos de platería, piezas capitales de escultura, aparecían en situación de reservados. Pero gracias al nuevo edificio, construido de acuerdo con los más severos preceptos museográficos, todas esas maravillas van a quedar expuestas en un ambiente propicio y adecuado.

Pero antes deberá realizarse la exposición de los pintores "Primitivos", donde figuran más de 300 cuadros. Es el caso confesado que durante mucho tiempo ha estado ignorada entre nosotros la existencia de todas estas maravillas. Se puede afirmar que la revelación de la pintura de los siglos XV y XVI comenzó con el descubrimiento de las tablas de Nuño Gonçalves, en el convento de San Vicente. Existía la creencia de que el terremoto y las depredaciones cometidas por extranjeros en el siglo pasado, habían comprometido totalmente las obras capitales de la época famosa. Si en algunos casos sucedió así, tenemos que reconocer ahora que la mayor parte de la pintura de ese tiempo ha quedado olvidada o no bien comprendida.

Bien hicieron nuestros abuelos, más por devoción religiosa que por pasión artística, en esconderlas en sus solares de provincias o en iglesias distantes o conventos apartados de los caminos de mas tránsito. Allí vivieron años los "Primitivos" portugueses olvidados, desconocidos muchas veces, expuestos a las lluvias, pero con suficiente vida espiritual, verdadero milagro de supervivencia artística, para aparecer ahora con tal profusión que los ojos deslumbrados se resisten a creerlo. Son, como decimos, trescientas tablas que van ser expuestas, de entre 500 a 600 de auténtico valor artístico. Tan grande es este patrimonio en cantidad y calidad que el Dr. Reinaldo dos Santos, presidente de la Academia de Bellas Artes, crítico ilustre, no vacila en afirmar que la pintura primitiva portuguesa debe clasificarse inmediatamente después que la de las escuelas flamenga e italiana de la misma época. En otras palabras, esto significa que nuestros "Primitivos" van a entrar en la historia del arte, ocupando un lugar preeminente. Casi toda la pintura de ese tiempo era de asuntos religiosos. Raros fueron los artistas que se apartaron del tema místico. El único, tal vez, que dió a sus obras un carácter naturalista, fue Nuño Gonçalves, que en sus trípticos maravillosos sintetizó el alma colectiva de la nación, reuniendo en torno al rey hidalgos, religiosos y plebeyos. Pero aquí, ingenua y sin conciencia, también en los pinceles de Fray Carlos y qué vida y dramatismo hay en la obra de Gregorio Lopes!

Los seleccionadores del gran certamen han establecido un plan admirable de presentación. Como subsisten muchas dudas sobre la paternidad de la mayor parte de los cuadros, se ha hecho lo que era más lógico para los grupos que muestran señales de identidad común, tanto respecto a los temas como a la técnica plástica. Se han formado así series de pinturas, ya por el nombre de los lugares donde esas obras se encontraban, ya por el nombre del pintor que entre varios se demuestra, sin lugar a duda, como un verdadero maestro. La mayor parte de esas tablas estaba, como hemos dicho, en peligro de perderse. Ahora, limpias y retocadas, aparecen con toda su vibración maravillosa de belleza. Diez años más de abandono, y habrían desaparecido. Esta exposición ha permitido salvarlas y, al mismo tiempo, clasificarlas debidamente. Los técnicos de la pintura, teniendo a la vista el documento exacto, van a rectificar, sin duda, muchos juicios erróneos y a descubrir nuevos elementos de apreciación. El Dr. Reinaldo dos Santos, por ejemplo, considera como los mejores modelos de la pintura portuguesa de los siglos XV y XVI, los cuadros de San José de Torou, donde se ve un San Pedro de una expresión humana formidable, los de Ferrerim, los de Santa Cruz de Coimbra y los de Évora.

## AUDIENCIAS EN LA PRESIDENCIA

S. E. el Presidente de la República, concedió ayer audiencias a las siguientes personas:

A una Comisión de Vecinos de Cautín, acompañada por el diputado señor Armando Holzapfel, quienes expusieron a S. E. la necesidad de prestar ayuda a los damnificados de la provincia por los fuertes temporales habidos últimamente.

Al Gerente del Sindicato Vitivinícola, don Arturo Vieira. Al Director General de Carabineros, general don Oscar Reeves Leiva. Al Ministro de Salubridad, Dr. Salvador Allende.

## El negocio eléctrico y los tranvías

Al comentar ayer los proyectos de municipalización del servicio de tranvías eléctricos, la prensa de esta ciudad ha coincidido con nuestra opinión sobre los peligros de la idea. Todos aplauden, en general, la iniciativa de solucionar el problema; pero se hacen notar, con interesante unanimidad, los siguientes factores adversos: anticuado sistema de locomoción, pésimo estado del material, avalúo inflado de los bienes, mala rentabilidad del negocio y, finalmente, pero no menos importante, la conocida ineficiencia de las autoridades locales de carácter político para administrar comercialmente esta clase de servicios.

Hoy, además, algunos antecedentes de juicio de que creemos necesario enterar al Alcalde de Santiago o a la autoridad que quiera afrontar debidamente el estudio de la cuestión. Se trata de la historia de la actual Compañía de Tracción de Santiago.

En múltiples ocasiones hemos recordado que al gestionar y obtener de la Administración Ibañez, en 1931, el buido contrato que debía asegurar el monopolio perpetuo del negocio de energía eléctrica en toda la zona capital del país, sus gestores, representantes de la poderosa firma extranjera The South American Power Co., cuidaron especialmente de preparar el terreno para segregar de esa provechosa empresa el giro, si se le considera aisladamente, de los tranvías eléctricos de Santiago, que, sin embargo, fueron la base y la causa de toda la concesión.

Al efecto, los artículos 6.º y 7.º del contrato, que se firmó el 14 de mayo de 1931, de dicho contrato concuerdan para asegurar a la Cia. Chilena de Electricidad, que es el organismo legal chileno de las empresas extranjeras propietarias, su derecho a considerar el contrato con la Municipalidad de Santiago, de alumbrado y

travías, como un contrato único, separado entre "las compañías" y las municipalidades respectivas, de modo que la rescisión del contrato municipal no importara la de las concesiones nacionales, ni aun en el caso en que la rescisión llegase a ser decretada judicialmente por incumplimiento de "las Compañías".

El texto dice "las Compañías", porque se tuvo la precaución de hacer comparecer separadamente, con personería propia, a la Cia. de Tracción y Alumbrado de Santiago, que en todos los contratos anteriores figuraba representada por su propia persona, la Cia. Chilena de Electricidad, dueña de la totalidad del negocio eléctrico.

Apoyándose en esa situación jurídica premeditada, la Cia. Chilena de Electricidad procedió, en noviembre de 1931, a excluir de la Cia. de Tracción y Alumbrado, el giro de la energía eléctrica, y en diciembre del mismo año constituyó la actual Compañía de Tracción, con un pedazo del sitio de la calle Mapocho esquina de Brasil y con el arquitectónico inventario de postes, rieles y tranvías que hoy sufre la capital.

Este es el negocio que los concesionarios ofrecen ahora en venta, cesión, sociedad u otro contrato análogo, a nuestro Municipio, para que, asumiendo por la ciudad las pérdidas y riesgos del negocio, siga ésta, en cambio, comprando, indefinidamente la energía eléctrica que la Cia. Chilena de Electricidad le proporcionaría merced a las concesiones nacionales que el Gobierno Ibañez le otorgó gratuitamente.

Lo que no resiste el menor examen es el punto básico del negocio: el derecho de los concesionarios para invocar el contrato-ley de 1931, cuya falta de "aprobación legal" volvemos a recordar a las autoridades que hoy deben resolver esta ingrata y penosa cuestión.

Una de las más notables manifestaciones artísticas de las conmemoraciones de los Centenarios es, sin duda, la Exposición de los "Primitivos" portugueses. Se realiza en este caso en el nuevo Museo de Arte Antiguo, vasto edificio que viene a completar la pinacoteca ya existente en las "Janelas Verdes". En realidad el antiguo museo, instalado en un viejo palacio, aun cuando tuviera todas las condiciones de una galería de arte, era demasiado exiguo. Muchas colecciones de pinturas, objetos de platería, piezas capitales de escultura, aparecían en situación de reservados. Pero gracias al nuevo edificio, construido de acuerdo con los más severos preceptos museográficos, todas esas maravillas van a quedar expuestas en un ambiente propicio y adecuado.

Pero antes deberá realizarse la exposición de los pintores "Primitivos", donde figuran más de 300 cuadros. Es el caso confesado que durante mucho tiempo ha estado ignorada entre nosotros la existencia de todas estas maravillas. Se puede afirmar que la revelación de la pintura de los siglos XV y XVI comenzó con el descubrimiento de las tablas de Nuño Gonçalves, en el convento de San Vicente. Existía la creencia de que el terremoto y las depredaciones cometidas por extranjeros en el siglo pasado, habían comprometido totalmente las obras capitales de la época famosa. Si en algunos casos sucedió así, tenemos que reconocer ahora que la mayor parte de la pintura de ese tiempo ha quedado olvidada o no bien comprendida.

Bien hicieron nuestros abuelos, más por devoción religiosa que por pasión artística, en esconderlas en sus solares de provincias o en iglesias distantes o conventos apartados de los caminos de mas tránsito. Allí vivieron años los "Primitivos" portugueses olvidados, desconocidos muchas veces, expuestos a las lluvias, pero con suficiente vida espiritual, verdadero milagro de supervivencia artística, para aparecer ahora con tal profusión que los ojos deslumbrados se resisten a creerlo. Son, como decimos, trescientas tablas que van ser expuestas, de entre 500 a 600 de auténtico valor artístico. Tan grande es este patrimonio en cantidad y calidad que el Dr. Reinaldo dos Santos, presidente de la Academia de Bellas Artes, crítico ilustre, no vacila en afirmar que la pintura primitiva portuguesa debe clasificarse inmediatamente después que la de las escuelas flamenga e italiana de la misma época. En otras palabras, esto significa que nuestros "Primitivos" van a entrar en la historia del arte, ocupando un lugar preeminente. Casi toda la pintura de ese tiempo era de asuntos religiosos. Raros fueron los artistas que se apartaron del tema místico. El único, tal vez, que dió a sus obras un carácter naturalista, fue Nuño Gonçalves, que en sus trípticos maravillosos sintetizó el alma colectiva de la nación, reuniendo en torno al rey hidalgos, religiosos y plebeyos. Pero aquí, ingenua y sin conciencia, también en los pinceles de Fray Carlos y qué vida y dramatismo hay en la obra de Gregorio Lopes!

Los seleccionadores del gran certamen han establecido un plan admirable de presentación. Como subsisten muchas dudas sobre la paternidad de la mayor parte de los cuadros, se ha hecho lo que era más lógico para los grupos que muestran señales de identidad común, tanto respecto a los temas como a la técnica plástica. Se han formado así series de pinturas, ya por el nombre de los lugares donde esas obras se encontraban, ya por el nombre del pintor que entre varios se demuestra, sin lugar a duda, como un verdadero maestro. La mayor parte de esas tablas estaba, como hemos dicho, en peligro de perderse. Ahora, limpias y retocadas, aparecen con toda su vibración maravillosa de belleza. Diez años más de abandono, y habrían desaparecido. Esta exposición ha permitido salvarlas y, al mismo tiempo, clasificarlas debidamente. Los técnicos de la pintura, teniendo a la vista el documento exacto, van a rectificar, sin duda, muchos juicios erróneos y a descubrir nuevos elementos de apreciación. El Dr. Reinaldo dos Santos, por ejemplo, considera como los mejores modelos de la pintura portuguesa de los siglos XV y XVI, los cuadros de San José de Torou, donde se ve un San Pedro de una expresión humana formidable, los de Ferrerim, los de Santa Cruz de Coimbra y los de Évora.

## AUDIENCIAS EN LA PRESIDENCIA

S. E. el Presidente de la República, concedió ayer audiencias a las siguientes personas:

A una Comisión de Vecinos de Cautín, acompañada por el diputado señor Armando Holzapfel, quienes expusieron a S. E. la necesidad de prestar ayuda a los damnificados de la provincia por los fuertes temporales habidos últimamente.

Al Gerente del Sindicato Vitivinícola, don Arturo Vieira. Al Director General de Carabineros, general don Oscar Reeves Leiva. Al Ministro de Salubridad, Dr. Salvador Allende.

travías, como un contrato único, separado entre "las compañías" y las municipalidades respectivas, de modo que la rescisión del contrato municipal no importara la de las concesiones nacionales, ni aun en el caso en que la rescisión llegase a ser decretada judicialmente por incumplimiento de "las Compañías".

El texto dice "las Compañías", porque se tuvo la precaución de hacer comparecer separadamente, con personería propia, a la Cia. de Tracción y Alumbrado de Santiago, que en todos los contratos anteriores figuraba representada por su propia persona, la Cia. Chilena de Electricidad, dueña de la totalidad del negocio eléctrico.

Apoyándose en esa situación jurídica premeditada, la Cia. Chilena de Electricidad procedió, en noviembre de 1931, a excluir de la Cia. de Tracción y Alumbrado, el giro de la energía eléctrica, y en diciembre del mismo año constituyó la actual Compañía de Tracción, con un pedazo del sitio de la calle Mapocho esquina de Brasil y con el arquitectónico inventario de postes, rieles y tranvías que hoy sufre la capital.

Este es el negocio que los concesionarios ofrecen ahora en venta, cesión, sociedad u otro contrato análogo, a nuestro Municipio, para que, asumiendo por la ciudad las pérdidas y riesgos del negocio, siga ésta, en cambio, comprando, indefinidamente la energía eléctrica que la Cia. Chilena de Electricidad le proporcionaría merced a las concesiones nacionales que el Gobierno Ibañez le otorgó gratuitamente.

Lo que no resiste el menor examen es el punto básico del negocio: el derecho de los concesionarios para invocar el contrato-ley de 1931, cuya falta de "aprobación legal" volvemos a recordar a las autoridades que hoy deben resolver esta ingrata y penosa cuestión.

Una de las más notables manifestaciones artísticas de las conmemoraciones de los Centenarios es, sin duda, la Exposición de los "Primitivos" portugueses. Se realiza en este caso en el nuevo Museo de Arte Antiguo, vasto edificio que viene a completar la pinacoteca ya existente en las "Janelas Verdes". En realidad el antiguo museo, instalado en un viejo palacio, aun cuando tuviera todas las condiciones de una galería de arte, era demasiado exiguo. Muchas colecciones de pinturas, objetos de platería, piezas capitales de escultura, aparecían en situación de reservados. Pero gracias al nuevo edificio, construido de acuerdo con los más severos preceptos museográficos, todas esas maravillas van a quedar expuestas en un ambiente propicio y adecuado.

Pero antes deberá realizarse la exposición de los pintores "Primitivos", donde figuran más de 300 cuadros. Es el caso confesado que durante mucho tiempo ha estado ignorada entre nosotros la existencia de todas estas maravillas. Se puede afirmar que la revelación de la pintura de los siglos XV y XVI comenzó con el descubrimiento de las tablas de Nuño Gonçalves, en el convento de San Vicente. Existía la creencia de que el terremoto y las depredaciones cometidas por extranjeros en el siglo pasado, habían comprometido totalmente las obras capitales de la época famosa. Si en algunos casos sucedió así, tenemos que reconocer ahora que la mayor parte de la pintura de ese tiempo ha quedado olvidada o no bien comprendida.

Bien hicieron nuestros abuelos, más por devoción religiosa que por pasión artística, en esconderlas en sus solares de provincias o en iglesias distantes o conventos apartados de los caminos de mas tránsito. Allí vivieron años los "Primitivos" portugueses olvidados, desconocidos muchas veces, expuestos a las lluvias, pero con suficiente vida espiritual, verdadero milagro de supervivencia artística, para aparecer ahora con tal profusión que los ojos deslumbrados se resisten a creerlo. Son, como decimos, trescientas tablas que van ser expuestas, de entre 500 a 600 de auténtico valor artístico. Tan grande es este patrimonio en cantidad y calidad que el Dr. Reinaldo dos Santos, presidente de la Academia de Bellas Artes, crítico ilustre, no vacila en afirmar que la pintura primitiva portuguesa debe clasificarse inmediatamente después que la de las escuelas flamenga e italiana de la misma época. En otras palabras, esto significa que nuestros "Primitivos" van a entrar en la historia del arte, ocupando un lugar preeminente. Casi toda la pintura de ese tiempo era de asuntos religiosos. Raros fueron los artistas que se apartaron del tema místico. El único, tal vez, que dió a sus obras un carácter naturalista, fue Nuño Gonçalves, que en sus trípticos maravillosos sintetizó el alma colectiva de la nación, reuniendo en torno al rey hidalgos, religiosos y plebeyos. Pero aquí, ingenua y sin conciencia, también en los pinceles de Fray Carlos y qué vida y dramatismo hay en la obra de Gregorio Lopes!

Los seleccionadores del gran certamen han establecido un plan admirable de presentación. Como subsisten muchas dudas sobre la paternidad de la mayor parte de los cuadros, se ha hecho lo que era más lógico para los grupos que muestran señales de identidad común, tanto respecto a los temas como a la técnica plástica. Se han formado así series de pinturas, ya por el nombre de los lugares donde esas obras se encontraban, ya por el nombre del pintor que entre varios se demuestra, sin lugar a duda, como un verdadero maestro. La mayor parte de esas tablas estaba, como hemos dicho, en peligro de perderse. Ahora, limpias y retocadas, aparecen con toda su vibración maravillosa de belleza. Diez años más de abandono, y habrían desaparecido. Esta exposición ha permitido salvarlas y, al mismo tiempo, clasificarlas debidamente. Los técnicos de la pintura, teniendo a la vista el documento exacto, van a rectificar, sin duda, muchos juicios erróneos y a descubrir nuevos elementos de apreciación. El Dr. Reinaldo dos Santos, por ejemplo, considera como los mejores modelos de la pintura portuguesa de los siglos XV y XVI, los cuadros de San José de Torou, donde se ve un San Pedro de una expresión humana formidable, los de Ferrerim, los de Santa Cruz de Coimbra y los de Évora.

Los seleccionadores del gran certamen han establecido un plan admirable de presentación. Como subsisten muchas dudas sobre la paternidad de la mayor parte de los cuadros, se ha hecho lo que era más lógico para los grupos que muestran señales de identidad común, tanto respecto a los temas como a la técnica plástica. Se han formado así series de pinturas, ya por el nombre de los lugares donde esas obras se encontraban, ya por el nombre del pintor que entre varios se demuestra, sin lugar a duda, como un verdadero maestro. La mayor parte de esas tablas estaba, como hemos dicho, en peligro de perderse. Ahora, limpias







# PAGINA FEMENINA

## Consultorio de Belleza

**GORDINFLONA, Santiago.**—Los diversos métodos que emplean comúnmente para hacer adelgazar, son los siguientes: el ayuno, el régimen y las drogas.

Estos métodos tienen el inconveniente de que, haciendo desaparecer un mal, engendran otros más graves que el mismo.

Causan, en efecto, desórdenes graves en las vías digestivas y urinarias. La mujer prefiere siempre el régimen y la dieta a los ejercicios. Sin embargo, los dos primeros son solamente paliativos. Además, toda mujer que quiere adelgazar sin hacer ejercicios, tiene que tomar en cuenta algo muy importante: el cutis. Este, si no se lleva la cura adecuada, se deteriora por medio de ejercicios inadecuados, se resaca y comienzan entonces a formarse una serie de arrugas que casi son peores que la gordura misma. La cara siempre la más afectada por este estado de cosas. Los pliegues de la cara se quebrantan siempre antes que los de los brazos, piernas o vientre.

A continuación le envío la fórmula de la pomada Sim-

ontra el pelo seco:

Bálsamo de Floravanti, 100 gramos.  
Aceite de almendras dulces, 100 gramos.  
Tintura de quina, 15 gramos.  
Tintura de capsicum, 5 gramos.  
Resorcina, 2 gramos.  
Acido fénico, 1 gramo.  
Aceite de ricino, 2 gramos.

ESTE CUPON DA DERECHO A UNA RESPUESTA INDIVIDUAL

SI QUIERE TENER UN CUTIS JUVENIL, USE

## Polvos Tango

Impalpables, adherentes, aterciopelados  
EN VENTA: GATH Y CHAVES

**CALABAZA, Puente Alto.**—Hay ciertas formas de alopecia (caída del pelo) sin lesión alguna del cuero cabelludo. Se trabajan con exceso, generalmente los artríticos, y caen el cabello sin motivo aparente. No existe secreción anormal, ni tampoco caspa, y sin embargo, el cráneo se cubre poco a poco. Para estas personas es indispensable descansar físico y moral, algunos preparados arsenicales, y recetará el médico, calmantes del sistema nervioso y alimentación sana. Cada día por medio, o cada dos días, hará una fricción local, masajeando suavemente con es-

preparado:

Clorhidrato de pilocarpina, 0.5 gramos.  
Clorhidrato de quinina, 1 gramo.  
Tintura de cantharidas, 2 gramos.  
Acido acético, 2 gramos.  
Alcohol alcanforado, 100 gramos.  
Agua, 200 gramos.

**FLOR DE ESPINO, Temuco.**—He aquí una excelente crema de belleza para cutis normales:

Spermacetes, 8 gramos.  
Cera blanca, 6 gramos.  
Aceite de almendras dulces, 50 gramos.  
Agua de azahar, 8 gramos.  
Glicerina neutra, 30 gramos.  
Esencia de rosas o de geranio, 3 gotas.

La crema a base de fécula de garbanzos a la que alude

la siguiente:

Mantequilla de cacao, 25 gramos.  
Agua de rosas, 10 gramos.  
Fécula de garbanzos, 2 gramos.

Sobre un fuego muy suave se pone a calentar el agua

de rosas, y se le incorpora lentamente la fécula, revolviendo

siempre hasta que se espese la pasta. Luego se añade y

mezcla a poco la mantequilla de cacao, y se deja enfriar.

Si, los astringentes son también necesarios. Un ex-

celente astringente se obtiene mezclando una onza de ham-

amelis, 1 1/4 de onza de ácido bórico en polvo, y una cantidad

prudencial de agua alcanforada. El momento adecuado para

usar los astringentes es en la mañana, inmediatamente

después que la cara ha sido afeitada con agua fría.

**DALILA, Valparaíso.**—No es efectivo que la depilación

de la axila aumente el vello, salvo el caso en que se use navaja.

Por el contrario, el vello que se depila o arranca a menudo,

termina por atenuarse y hasta desaparecer.

**MIDAS, Valparaíso.**—Las neuralgias suelen tener por

causa alguna muela enferma, fuertes resfriados, mal funcio-

namiento del estómago etc. La mayoría de las veces hay

que acudir donde un facultativo en cuanto se presentan,

porque obedecen en la mayoría de los casos a un desarreglo

total del organismo. Se puede aliviar el dolor de oídos, apli-

cando sobre la oreja compresas calientes. Igualmente pro-

duce cierto bienestar este linimento, porque calma en gran

parte los dolores:

Mentol, 0.05 gramos.  
Aceite de almendras dulces, 25 gramos.

**La bata de este conjunto**

tiene una costura adelante, que termina en una tabla

traseca. La chaqueta es recta

## UNA BLUSA TEJIDA ORIGINAL



Esta linda blusa no carece de originalidad, si se considera la espalda, un poco pelusenta. Se cierra en la espalda mediante un cierre elástico. El molde que va junto al grabado es para el talle 42. Para cada talle diferente se le (8 adelante y 9 atrás). Para más facilidad damos el siguiente dato: un cuadrado de 5 centímetros

equivale a 18 puntos de ancho, y a 20 hilera de alto (una vez planchado).

**Materiales:** Se precisan 120 gramos de lana negra, y 120 de amarrilla paja. 2 palillos del N.º 1, y dos del N.º 8 (para el cuello).

**Puntos empleados:** 1.º Elástico (cinturón, canesú, cuello y botamangas); un punto al derecho, un punto al revés. 2.º Jersey: una hilera al derecho, una hilera al revés.

Si siguiendo el esquema de la blusa, midiendo cada cierto tiempo con el centímetro, se logrará hacer un trabajo perfecto. Y el resultado, como ven, vale la pena.

## PARA NO PELEARSE BASTA EL DINERO

Samuel Goldwin y su gran director William Wyler no pueden estar juntos, y tampoco pueden estar uno sin el otro. Dos veces ha mandado al diablo a Goldwin en medio de una película, y las dos veces este le ha vuelto a llamar.

Ahora, cuando estas dos bellas personalidades conversan sobre cuestiones importantes, cada uno deposita en la mesa frente a ellos un billete de cien dólares. El primero que alza la voz, pierde el dinero. Y el sistema ha dado buen resultado.

## CASARSE ES COSA SERIA

Es decir el casarse en sí no lo es tanto, pero cuando se llega al problema de amoblar el futuro nido, entonces comienzan los quebraderos de cabeza. Sin embargo, este problema tiene una solución: visitar lo antes posible la Mueblería "La Capital" Moneda 932. Ahí con sólo \$ 7.000 se amuebla una casa completa: comedor, dormitorio y hall.

Creo que este buen dato va a empujar a más de alguno hacia un próximo casorio.

## VARIOS MODOS DE HACERSE FAMOSO

El nombre de Bernard Shaw se hizo popular por vez primera entre el público inglés a raíz de una serie de ataques ponzonosos, disfrazados como reportajes, que aparecieron en algunos diarios londinenses de la tarde.

El periodista penetraba casi a la fuerza en el modesto departamento de Shaw, al parecer con el único propósito de molestarle e insultarle.

Mucha gente afirmaba que Shaw debía ser un personaje imaginario. ¿Cómo toleraba esos insultos? ¿Por qué no echaba escalera abajo al periodista?

Y de no atreverse a hacerlo el mismo ¿Por qué no llamaba a la policía?

Parecía difícil creer en la existencia de una persona tan cristiana como parecía ser ese pobre y perseguido Shaw. Todo el mundo hablaba de él. En realidad los reportajes habían sido escritos por el propio Shaw.

## NOVEDADES

Hay una casa en Santiago que continuamente recibe novedades para las señoras. Esta es la Casa Roi kind. Huérfanos 941, donde toda mujer elegante encuentra siempre en materia de sombreros y artículos de fantasía, lo que necesita. El buen gusto que demuestra esta acreditada casa por la forma como elige sus modelos y accesorios de fantasía, es de sobra conocido por todas las señoras que visitan bien, y que se singularizan por la armonía que reina siempre en las toilettes que llevan.

## EL CANTO DEL CISNE DEL MISSISSIPPI

Persiguiendo uno de sus temas favoritos, la famosa fotografía de pájaros norteamericanos, Lorene Squire, descubrió que el famoso "cisne silbador" de que hablaban los pobladores del delta del Mississippi no silba, en realidad, su canto es una especie de

## Ayudando y entreteniendo

voz de bajo que hace: "Ju-júu". Algunos naturalistas creen que este puede ser el cisne que dió lugar a la antigua leyenda del "canto del cisne" al morir. Al ser heridos, algunos de esos animales se hunden lentamente en el agua, a la vez que emite un sonido plañidero semejante a un corto arpeggio de notas suaves.

## COMBATIENDO LA ANEMIA

Una de las enfermedades más perniciosas para los ni-

## UN BUEN CONSUELO PARA RECHAZADOS

El gran dibujante norteamericano Solm Gannan, fue encargado de ilustrar una novela corta, para el "Saturday Evening Post". Telegrafió al director, que no había leído el texto, y entonces le fue enviado por correo el manuscrito. Gannan lo leyó, hizo los dibujos y los envió a la revista. Dos días después descubrió que había olvidado devolver el manuscrito y lo envió in-

mediatamente... y la novela corta le fue devuelta otra vez a los pocos días, con un papellito que decía: "Rechazado".

## UNA DE LAS PLAGAS DEL INVIERNO

Me refiero a los jabones. Si hay algo feo, incómodo y doloroso, es el jabón. El tratamiento de los jabones es sencillo, pero hay que persistir en él diariamente. Se lavan las manos con agua caliente y buen jabón; se enjuagan con agua caliente y se secan. Se extiende sobre las partes afectadas un



Vestido de noche en crepé marrón, recogido por delante; el cinturón incrustado está hecho en el mismo crepé color habano.

nos es la anemia. Por eso aconsejamos vivamente a las madres un excelente reconstituyente para este estado: la Cócica Pectonizada Raff. Este alimento agradable y altamente tónico, es lo más adecuado en los períodos de convalecencia de los niños, y también como alimento diario. Como los chicos la toman sin dificultad, puede dárseles para el desayuno y las "onces", sin temor de que les canse.

## ME REFIERO A LOS SABANONES

Si hay algo feo, incómodo y doloroso, es el jabón. El tratamiento de los jabones es sencillo, pero hay que persistir en él diariamente. Se lavan las manos con agua caliente y buen jabón; se enjuagan con agua caliente y se secan. Se extiende sobre las partes afectadas un

## Correspondencia para los pájaros

El Departamento de Correos de los Estados Unidos, dió orden a los carteros de los distritos rurales, de que aprovechen sus viajes por la mañana para dar de comer a los pájaros. La sociedad protectora de animales, se ocupa durante el invierno de enviar granos a las oficinas de correos de las pequeñas poblaciones. Ahora los carteros son esperados con impaciencia no sólo por los hombres, sino también por los pájaros.

## EL EXITO DE UNA REUNION

En muchos hogares existe verdadero terror ante la idea de ofrecer una reunión a las am-

## REGALONA

SENORITA:—No se apure. Espere un poco, porque es seguro que sus éxitos matrimoniales le seguirán, de modo que tendrá Ud. otras ocasiones en que poder elegir marido de su agrado y también del de sus padres.

## UNA INDECISA

SENORITA:—Naturalmente que este juego es peligroso: posible indiscreción de su amiga, reproches severos de parte de sus padres, sin contar con las molestias que puede acarrearle después esta pequeña aventura en la cual se inicia debido a la inexperiencia de sus 15 años. Ya que trata de ocultarse de sus padres, es que interiormente siente que hay algo que está mal. Por lo demás si este joven es serio, y si juzga que Ud. no puede prestarse a comprender fácilmente que Ud. no puede prestarse a esta correspondencia clandestina, y también comprenderá que, por ningún motivo, este Correo Sentimental puede hacerse cómplice de esta correspondencia, albergándola.

## SENOR:—Tengo 18 años, y ya me han pedido tres veces en matrimonio. En el verano pasado un joven de 25. Mis padres se opusieron, porque encuentran que es un mal partido para mí, que soy rica e hija única. Ultimamente me pidió un amigo de infancia que tiene 20 años. Este me gusta menos que el otro, pero esta vez mis padres consenten. ¿Qué debo hacer?

## SENORITA:—No se apure. Espere un poco, porque es seguro que sus éxitos matrimoniales le seguirán, de modo que tendrá Ud. otras ocasiones en que poder elegir marido de su agrado y también del de sus padres.

S. S.

## Un abrigo práctico

lados, por temor a que estas se aburran. Este temor es absurdo. Si los dueños de casa proporcionan ciertas distracciones, que siempre producen alegría entre los invitados. Una de estas es de pago son verdaderamente excepcionales.

Departamento Eléctrico de A la Ville de Nice, Arturo Prat esquina B. O'Higgins encontramos radios Emerson de onda corta y larga, cuyos precios y facilidades de pago son verdaderamente excepcionales.

En el tejido reversible, delo en paño o terciopelo de lana, se adorna con pequeñas tiras de astrakán alrededor del cuello, y bordeando los bolsillos.

6.—Aquí el abrigo se ha hecho en gruepo tweed o tejido inglés. Un respunte de

largos puntos subrayan el borde de los delanteros del cuello, bolsillos y vueltas. Para cualquiera de estos tres modelos (que tienen como Uds. observarán el mismo corte) se precisan 2.75 metros en 140 (talle 42).

4.—En tejido reversible, delo en paño o terciopelo de lana, se adorna con pequeñas tiras de astrakán alrededor del cuello, y bordeando los bolsillos.

5.—Más elegante, este mo-

delo en paño o terciopelo de lana, se adorna con pequeñas tiras de astrakán alrededor del cuello, y bordeando los bolsillos.

6.—Aquí el abrigo se ha hecho en gruepo tweed o tejido inglés. Un respunte de

largos puntos subrayan el borde de los delanteros del cuello, bolsillos y vueltas. Para cualquiera de estos tres modelos (que tienen como Uds. observarán el mismo corte) se precisan 2.75 metros en 140 (talle 42).

4.—En tejido reversible, delo en paño o terciopelo de lana, se adorna con pequeñas tiras de astrakán alrededor del cuello, y bordeando los bolsillos.

5.—Más elegante, este mo-

delo en paño o terciopelo de lana, se adorna con pequeñas tiras de astrakán alrededor del cuello, y bordeando los bolsillos.

6.—Aquí el abrigo se ha hecho en gruepo tweed o tejido inglés. Un respunte de

largos puntos subrayan el borde de los delanteros del cuello, bolsillos y vueltas. Para cualquiera de estos tres modelos (que tienen como Uds. observarán el mismo corte) se precisan 2.75 metros en 140 (talle 42).

4.—En tejido reversible, delo en paño o terciopelo de lana, se adorna con pequeñas tiras de astrakán alrededor del cuello, y bordeando los bolsillos.

5.—Más elegante, este mo-

delo en paño o terciopelo de lana, se adorna con pequeñas tiras de astrakán alrededor del cuello, y bordeando los bolsillos.

6.—Aquí el abrigo se ha hecho en gruepo tweed o tejido inglés. Un respunte de

largos puntos subrayan el borde de los delanteros del cuello, bolsillos y vueltas. Para cualquiera de estos tres modelos (que tienen como Uds. observarán el mismo corte) se precisan 2.75 metros en 140 (talle 42).

4.—En tejido reversible, delo en paño o terciopelo de lana, se adorna con pequeñas tiras de astrakán alrededor del cuello, y bordeando los bolsillos.

5.—Más elegante, este mo-

delo en paño o terciopelo de lana, se adorna con pequeñas tiras de astrakán alrededor del cuello, y bordeando los bolsillos.

6.—Aquí el abrigo se ha hecho en gruepo tweed o tejido inglés. Un respunte de

largos puntos subrayan el borde de los delanteros del cuello, bolsillos y vueltas. Para cualquiera de estos tres modelos (que tienen como Uds. observarán el mismo corte) se precisan 2.75 metros en 140 (talle 42).

4.—En tejido reversible, delo en paño o terciopelo de lana, se adorna con pequeñas tiras de astrakán alrededor del cuello, y bordeando los bolsillos.

5.—Más elegante, este mo-

delo en paño o terciopelo de lana, se adorna con pequeñas tiras de astrakán alrededor del cuello, y bordeando los bolsillos.

6.—Aquí el abrigo se ha hecho en gruepo tweed o tejido inglés. Un respunte de

largos puntos subrayan el borde de los delanteros del cuello, bolsillos y vueltas. Para cualquiera de estos tres modelos (que tienen como Uds. observarán el mismo corte) se precisan 2.75 metros en 140 (talle 42).

4.—En tejido reversible, delo en paño o terciopelo de lana, se adorna con pequeñas tiras de astrakán alrededor del cuello, y bordeando los bolsillos.

5.—Más elegante, este mo-

delo en paño o terciopelo de lana, se adorna con pequeñas tiras de astrakán alrededor del cuello, y bordeando los bolsillos.

6.—Aquí el abrigo se ha hecho en gruepo tweed o tejido inglés. Un respunte de

largos puntos subrayan el borde de los delanteros del cuello, bolsillos y vueltas. Para cualquiera de estos tres modelos (que tienen como Uds. observarán el mismo corte) se precisan 2.75 metros en 140 (talle 42).

4.—En tejido reversible, delo en paño o terciopelo de lana, se adorna con pequeñas tiras de astrakán alrededor del cuello, y bordeando los bolsillos.

5.—Más elegante, este mo-

delo en paño o terciopelo de lana, se adorna con pequeñas tiras de astrakán alrededor del cuello, y bordeando los bolsillos.

6.—Aquí el abrigo se ha hecho en gruepo tweed o tejido inglés. Un respunte de

largos puntos subrayan el borde de los delanteros del cuello, bolsillos y vueltas. Para cualquiera de estos tres modelos (que tienen como Uds. observarán el mismo corte) se precisan 2.75 metros en 140 (talle 42).

4.—En tejido reversible, delo en paño o terciopelo de lana, se adorna con pequeñas tiras de astrakán alrededor del cuello, y bordeando los bolsillos.

5.—Más elegante, este mo-

delo en paño o terciopelo de lana, se adorna con pequeñas tiras de astrakán alrededor del cuello, y bordeando los bolsillos.

6.—Aquí el abrigo se ha hecho en gruepo tweed o tejido inglés. Un respunte de



plazo al reo ausente Francisco Muñoz Arancibia, alias "El Zeppelin", de oficio panadero, que residía en Pisco, de donde fue



# Quedó definitivamente constituido lo que se califica como un verdadero Gabinete de Guerra en Francia

Los hombres prominentes del nuevo Gobierno son M. Reynaud, Petain, Chautemps, Marin, Ybarnegaray, Mandel, Dautry y Monnet. — El Premier Reynaud ha logrado reunir ahora tanto poder como el que en otros tiempos difíciles tuvieron M. Poincaré y Clemenceau. — El nuevo Gobierno que, debido a una hábil maniobra de Reynaud aparece constitucionalmente, como una continuación del anterior, seguirá gobernando por tiempo indefinido sin la venia de diputados y senadores

## GOBIERNO TENDRA POR TAREA MANTENER LA MAS ALTA MORAL FRENTE A LAS VICISITUDES de la GUERRA

PARIS, 6. — (U. P.). — El Gobierno reorganizado que se presenta ante el Parlamento, es el resultado de una maniobra de guerra y de una política de guerra. El nuevo Gobierno, que se constituye en este momento, es el resultado de una maniobra de guerra y de una política de guerra. El nuevo Gobierno, que se constituye en este momento, es el resultado de una maniobra de guerra y de una política de guerra.

secretos que en su Comisión figuraban otros dos personajes prominentes que compartían los puntos de vista de Berenger, el ex Presidente de la República y ex Premier, M. Alexandre Millerand, y el ex Premier, M. Pierre Laval. La semana pasada, la Comisión aprobó la sugerencia de M. Millerand, de que su actitud fuese dada a conocer a M. Reynaud.

**UN GOBIERNO CIVIL PARA FRANCIA**

La reorganización efectuada por Reynaud asegura la continuación del Gobierno civil para Francia. No hay señales de que los militares tengan el deseo de asumir el poder. Petain no tiene ambiciones en este sentido. Se da cuenta que es demasiado anciano para la actividad necesaria frente a las Cámaras. Weygand tiene todo su tiempo ocupado en mantener los ejércitos en el campo de batalla. No hay otro hombre destacado del ejército con ambiciones para introducirse en el Gobierno. Parece haber una perfecta cohesión entre Reynaud, Mandel, Petain y Weygand, y el ejército no puede quejarse de que la autoridad civil

**LEOPOLDO**

PARIS, 6. — (U. P.). — La leyón de veteranos de guerra belgas aprobó un acuerdo de pedir el procesamiento por una Corte Marcial del Rey Leopoldo, por "traición" y haber depuesto las armas cuando el ejército estaba en situación de combatir.

**DETENCION DE SUBVERSIVOS**

PARIS, 6. — (U. P.). — En virtud del decreto ley sobre represión de actos subversivos contra la seguridad interna y la externa, la policía detuvo ayer al barón Robert Fabre-Luce, Septeignes de Gobineau, Alain Laubreaux, Paul Mouton y Charles Lescat.

PARIS, 6. — (U. P.). — La Sureté Nationale arrestó a cinco parisinos de tendencias subversivas y también a siete comunistas que fueron enviados a campos de concentración.

El Tribunal de Bréha ha condenado a Bernard Rober, de 36 años, electricista, a seis meses de prisión y multa de 100 francos bajo la acusación de derrocamiento.

**REYNAUD FELICITA A ABRIAL**

PARIS, 6. — (U. P.). — Hoy en la mañana M. Reynaud felicitó al viceministro de

te Abrial, quien llegó de Dunkerque vía Londres. Fue acompañado hasta el Ministerio de Guerra por el comandante de la flota, almirante Darlan.

**CLAUSURA DE ESCUELAS PRIMARIAS**

PARIS, 6. — (U. P.). — El Ministerio de Educación ha anunciado la clausura de las escuelas primarias de la zona de París a contar desde el sábado, debido a que las bombas alemanas cayeron en varias escuelas matando niños durante el ataque del lunes.

**NUEVO EMBAJADOR FRANCÉS ANTE EL VATICANO**

PARIS, 6. — (U. P.). — El nuevo Embajador de Francia ante el Vaticano, el famoso editorialista Vladimir d'Ormesson, presentará al Papa sus credenciales el domingo próximo.

**NO HA HABIDO ACTOS ANTITALIANOS**

PARIS, 6. — (U. P.). — Se desmintieron oficialmente las informaciones dadas por la prensa italiana, según las cuales oficiales franceses habrían cometido actos anti-italianos en recientes operaciones.

PARIS, 6. — (U. P.). — La siguiente es la nueva lista oficial del Gabinete, después de la reorganización hecha anoche por M. Reynaud.

Premier: M. Reynaud, republicano independiente.

Vicepremier y Ministro de Estado: mariscal Philippe Petain, no parlamentario.

Ministros de Estado: M. Louis Marin, de la Federación Republicana, y M. Jean Ibarnegaray, del Partido Social Francés, ambos parlamentarios.

Vicepresidente del Consejo: M. Camille Chautemps, radical-socialista.

Subsecretario de Relaciones Exteriores, Subsecretario de Estado para la presidencia del Consejo y Secretario del Comité de Guerra: M. Paul Baudouin, no parlamentario.

Subsecretario del Ministerio de Guerra: general de Ouellet, no parlamentario.

Ministro del Interior: M. Georges Mandel, republicano independiente.

Ministro de Marina: M. Oscar Campinchi, radical-socialista.

Ministro del Aire: M. Laurent-Eynas, demócrata-izquierdista.

Ministro de Armamento: M. Raoul Dautry, no parlamentario.

Ministro de Finanzas: doctor Boutillier, no parlamentario.

Ministro de Informaciones: M. Jean Prouvost, director-proprietario de "Paris Soir".

Ministro de Bloqueo: M. Georges Monnet, socialista.

Ministro de Justicia: M. Albert Serol, socialista.

Ministro de Colonias: M. Louis Rollin, izquierdista republicano.

Ministro de Correos, Telégrafos y Telefonos: M. Jules Juhan, radical-socialista.

Ministro de Comercio: M. Albert Chichery, radical-socialista.

Ministro de Trabajo: M. Charles Pomaret, de la Unión Socialista.

Ministro de Educación Nacional: M. Yvon Delbos, radical-socialista.

Ministro de Obras Públicas: M. Louis Frossard, de la Unión Socialista.

Ministro de Abastecimientos: M. Henri Queuille, demócrata-izquierdista.

Ministro de Agricultura: M. Paul Thellier, izquierdista-republicano.

Ministro de Marina Mercante: M. Alphonse Rio, demócrata-izquierdista.

Ministro de Familias Francesas: M. Georges Pernot, de la Unión Republicana.

Ministro de Pensiones: M. Albert Rivière, socialista.

Algunos subsecretarios son: de la vicepresidencia del Consejo y encargado de los refugiados: M. Robert Schumann, izquierdista independiente; de la Construcción Aérea, coronel Mary, no parlamentario; de Obras Públicas: M. André Favier, socialista.

Quedaron fuera del Ministerio: M. Edouard Daladier, que ocupaba el Ministerio de Relaciones Exteriores; M. Albert Sarraut, que era Ministro de Educación Nacional; M. Antoine de Monzie, que ocupaba la cartera de Obras Públicas; M. Lucien Lamoureux, ex Ministro de Finanzas; M. Marcel Héraud, que era Ministro de Salubridad; y M. Léon Baret, ex Ministro de Comercio e Industrias.

El Ministerio de Salubridad ha quedado incluido en el nuevo Ministerio de Familias Francesas.

**Reynaud expresó la resolución de Francia de resistir hasta el fin**

Todos los miembros del Gobierno, dijo en un discurso por radio, están animados de una resolución común: llevar a Francia a la victoria. — Nuestros trabajadores, manifestó más adelante, sólo sienten desprecio por las alusiones nazis a una democracia plutocrática.

**TENEMOS MAS CONFIANZA QUE NUNCA EN NUESTRAS ARMAS**

PARIS, 6. — (U. P.). — En el discurso que pronunció el Primer Ministro, M. Reynaud, a las 20 horas, el que fue radiado en cadena a toda la nación, dijo: "Las dos últimas veces en que os dirigí la palabra fueron para anunciar malas noticias. En el mayo dije que los alemanes estaban en Amiens y el 28 de mayo, anuncié la capitulación del Rey de los belgas. Hoy os doy las razones que hay para tener esperanzas".

Reynaud basó el prólogo de su discurso en tres puntos: primero, que la propaganda alemana anunció al mundo que "en la batalla de Flandes el ejército aliado estaba cercado y veríamos la capitulación más grande de la historia del mundo". Segundo, Alemania trató de quebrantar el espíritu de los parisinos mediante un ataque espectacular. Agregó: "Cuando he visto a París cinco minutos después del bombardeo, he visto un París que resistía, que significaba para los parisinos, o sea, nada". Dijo que la Real Fuerza Aérea bombardeó a Frankfurt, Essen, Düsseldorf, Colonia y Dortmund, y que los franceses bombardearon a Ludwigshafen, Mannheim y Munich, y que represalias similares serían realizadas en el futuro por cada bombardeo contra ciudades francesas.

Tercero, Reynaud dijo: "Hoy vemos una ofensiva en el frente del norte que se desarrolla con todos los medios, aeroplanos y tanques con que cuentan las fuerzas alemanas, con el fin de abrir paso a través de nuestro frente. Solo puedo decir que el general Weygand me manifestó: 'Estos ataques al régimen alemán que se desarrolla la batalla y mis órdenes de resistir a cualquier costo son ejecutadas'. Dijo que tanques alemanes han sido destruidos desde el principio de la batalla".

Reynaud expresó que sabía el significado del "nuevo mundo" a que aludía Hitler su manifestación, el que describió de ser formado por "insultos y latigazos para los trabajadores que, agregando, caracterizaban al régimen alemán. Al expresar la resolución de Francia, de resistir, dijo: "Todos los miembros del Gobierno están animados de una resolución común. No discutiremos las responsabilidades ni dividiremos a la Francia. Todos asumimos la responsabilidad".

Al declarar que Francia está agotada en el pasado y trabaja con indomable energía, declaró: "Nuestros trabajadores sienten sólo desprecio por la propaganda de Goebbels y sus alusiones a la democracia plutocrática".

Volviendo a la política externa, Reynaud dijo: "Desde hace algún tiempo se han registrado tenaces rumores y nuevos lemas. Los aliados, sin embargo, tienen un interés vital, en común con todas las naciones europeas, a saber, impedir la hegemonía alemana. Están combatiendo por la independencia de todas las naciones".

Agregó que no había nación alguna con la que no se podía resolver pacíficamente todos los problemas, y agregó: "Pero todos los espectadores de la batalla de

**Reynaud expresó la resolución de Francia de resistir hasta el fin**

Todos los miembros del Gobierno, dijo en un discurso por radio, están animados de una resolución común: llevar a Francia a la victoria. — Nuestros trabajadores, manifestó más adelante, sólo sienten desprecio por las alusiones nazis a una democracia plutocrática.

**TENEMOS MAS CONFIANZA QUE NUNCA EN NUESTRAS ARMAS**

PARIS, 6. — (U. P.). — En el discurso que pronunció el Primer Ministro, M. Reynaud, a las 20 horas, el que fue radiado en cadena a toda la nación, dijo: "Las dos últimas veces en que os dirigí la palabra fueron para anunciar malas noticias. En el mayo dije que los alemanes estaban en Amiens y el 28 de mayo, anuncié la capitulación del Rey de los belgas. Hoy os doy las razones que hay para tener esperanzas".

Reynaud basó el prólogo de su discurso en tres puntos: primero, que la propaganda alemana anunció al mundo que "en la batalla de Flandes el ejército aliado estaba cercado y veríamos la capitulación más grande de la historia del mundo". Segundo, Alemania trató de quebrantar el espíritu de los parisinos mediante un ataque espectacular. Agregó: "Cuando he visto a París cinco minutos después del bombardeo, he visto un París que resistía, que significaba para los parisinos, o sea, nada". Dijo que la Real Fuerza Aérea bombardeó a Frankfurt, Essen, Düsseldorf, Colonia y Dortmund, y que los franceses bombardearon a Ludwigshafen, Mannheim y Munich, y que represalias similares serían realizadas en el futuro por cada bombardeo contra ciudades francesas.

Tercero, Reynaud dijo: "Hoy vemos una ofensiva en el frente del norte que se desarrolla con todos los medios, aeroplanos y tanques con que cuentan las fuerzas alemanas, con el fin de abrir paso a través de nuestro frente. Solo puedo decir que el general Weygand me manifestó: 'Estos ataques al régimen alemán que se desarrolla la batalla y mis órdenes de resistir a cualquier costo son ejecutadas'. Dijo que tanques alemanes han sido destruidos desde el principio de la batalla".

Reynaud expresó que sabía el significado del "nuevo mundo" a que aludía Hitler su manifestación, el que describió de ser formado por "insultos y latigazos para los trabajadores que, agregando, caracterizaban al régimen alemán. Al expresar la resolución de Francia, de resistir, dijo: "Todos los miembros del Gobierno están animados de una resolución común. No discutiremos las responsabilidades ni dividiremos a la Francia. Todos asumimos la responsabilidad".

Al declarar que Francia está agotada en el pasado y trabaja con indomable energía, declaró: "Nuestros trabajadores sienten sólo desprecio por la propaganda de Goebbels y sus alusiones a la democracia plutocrática".

Volviendo a la política externa, Reynaud dijo: "Desde hace algún tiempo se han registrado tenaces rumores y nuevos lemas. Los aliados, sin embargo, tienen un interés vital, en común con todas las naciones europeas, a saber, impedir la hegemonía alemana. Están combatiendo por la independencia de todas las naciones".

Agregó que no había nación alguna con la que no se podía resolver pacíficamente todos los problemas, y agregó: "Pero todos los espectadores de la batalla de



**GEORGES MANDEL**

Se ha anunciado oficialmente que como resultado de la reorganización del Gabinete, el Gabinete de Guerra se compone ahora de Reynaud, Petain, Chautemps, Marin, Ybarnegaray, Mandel, Dautry y Monnet, quedando así reducido el número de miembros de 11 a 8.

**REYNAUD NO TIENE AMBICIONES TOTALITARIAS**

PARIS, 6. — (U. P.). — El comentario diplomático oficial publicado esta noche, desmiente que Reynaud tenga ambiciones totalitarias y sostiene que asumió la dirección de las Carteras de Guerra, Relaciones Exteriores, Hacienda y la Jefatura del Gabinete, sólo para obtener la indispensable unidad de las decisiones y que teóricamente el Gobierno permanezca en un Gabinete de unión nacional con representación de todos los principales partidos del Parlamento.

El comentario termina expresando: "El nuevo Gabinete Reynaud es un Gabinete de guerra. Está constituido para luchar hasta el fin. El Gobierno está decidido a dar fuertes golpes dondequiera sea necesario. Hay muchas nuevas caras en este Gabinete, pero ninguna más interesante que la del nuevo Ministro de Informaciones Jean Prouvost, el más conspicuo de los periodistas franceses, ex director de la revista femenina Marie Claire y el magazine de cine Pour Vous y fundó una estación de radio. Los periodistas franceses están convencidos de que los métodos de censura mejorarán mucho bajo su Ministerio".

"El nuevo Ministro de Hacienda, Ives Bouthillier, es el más joven de los Ministros: tiene 39 años. Ha ocupado importantes cargos financieros y presupuestarios desde 1930. Fue director del presupuesto en 1935, bajo Reynaud como Ministro de París Midy y París Gabinetes, pasó a ser Secretario General del Ministerio de Hacienda".

**PIDEN EL JUZGAMIENTO DE**

**PHILIPPE PETAIN**

no haya apoyado todos sus movimientos.

Como resultado de la reorganización del Gabinete, los últimos "munichards" que actuaron en el acuerdo de Munich, Daladier y De Monzie, desaparecieron junto con el culpable de la situación, Sarraut, quien no tuvo la entereza de oponerse cuando Hitler primero lanzó su política agresiva, al invadir la zona demilitarizada de la Renania, en 1936.

Reynaud maniobró hábilmente para evitar las complicaciones parlamentarias, pues el nuevo Gabinete no representa más del 20 por ciento de los votos parlamentarios, y eliminó totalmente a los socialistas, dejando sólo a los radicales, como representante de los radicales socialistas. Contrariamente a lo informado por otra agencia noticiosa, los ministros salientes fueron retirados del Gabinete y éste no renunció. Si el Gabinete hubiese renunciado, Reynaud se habría visto obligado a seguir la tradición parlamentaria de convocar a las Cámaras y representar el voto de confianza, antes de asumir el poder. Hasta ahora no se ha fijado la fecha en que se reunirá el Parlamento nuevamente, lo que permitirá al nuevo Gabi-

**LA PALABRA DE REYNAUD**

PARIS, 6. — (U. P.). — En el discurso que pronunció el Primer Ministro, M. Reynaud, a las 20 horas, el que fue radiado en cadena a toda la nación, dijo: "Las dos últimas veces en que os dirigí la palabra fueron para anunciar malas noticias. En el mayo dije que los alemanes estaban en Amiens y el 28 de mayo, anuncié la capitulación del Rey de los belgas. Hoy os doy las razones que hay para tener esperanzas".

Reynaud basó el prólogo de su discurso en tres puntos: primero, que la propaganda alemana anunció al mundo que "en la batalla de Flandes el ejército aliado estaba cercado y veríamos la capitulación más grande de la historia del mundo". Segundo, Alemania trató de quebrantar el espíritu de los parisinos mediante un ataque espectacular. Agregó: "Cuando he visto a París cinco minutos después del bombardeo, he visto un París que resistía, que significaba para los parisinos, o sea, nada". Dijo que la Real Fuerza Aérea bombardeó a Frankfurt, Essen, Düsseldorf, Colonia y Dortmund, y que los franceses bombardearon a Ludwigshafen, Mannheim y Munich, y que represalias similares serían realizadas en el futuro por cada bombardeo contra ciudades francesas.

Tercero, Reynaud dijo: "Hoy vemos una ofensiva en el frente del norte que se desarrolla con todos los medios, aeroplanos y tanques con que cuentan las fuerzas alemanas, con el fin de abrir paso a través de nuestro frente. Solo puedo decir que el general Weygand me manifestó: 'Estos ataques al régimen alemán que se desarrolla la batalla y mis órdenes de resistir a cualquier costo son ejecutadas'. Dijo que tanques alemanes han sido destruidos desde el principio de la batalla".

Reynaud expresó que sabía el significado del "nuevo mundo" a que aludía Hitler su manifestación, el que describió de ser formado por "insultos y latigazos para los trabajadores que, agregando, caracterizaban al régimen alemán. Al expresar la resolución de Francia, de resistir, dijo: "Todos los miembros del Gobierno están animados de una resolución común. No discutiremos las responsabilidades ni dividiremos a la Francia. Todos asumimos la responsabilidad".

Al declarar que Francia está agotada en el pasado y trabaja con indomable energía, declaró: "Nuestros trabajadores sienten sólo desprecio por la propaganda de Goebbels y sus alusiones a la democracia plutocrática".

Volviendo a la política externa, Reynaud dijo: "Desde hace algún tiempo se han registrado tenaces rumores y nuevos lemas. Los aliados, sin embargo, tienen un interés vital, en común con todas las naciones europeas, a saber, impedir la hegemonía alemana. Están combatiendo por la independencia de todas las naciones".

Agregó que no había nación alguna con la que no se podía resolver pacíficamente todos los problemas, y agregó: "Pero todos los espectadores de la batalla de

**PAUL REYNAUD**

Francia deben comprenderlo rápidamente, porque el peligro es inminente. En cuanto a nosotros, tenemos una solución pacífica a Italia y, segundo, su advertencia a las naciones que consideran su causa idéntica a la de los aliados, de que deben ayudar rápidamente a estos últimos, porque el tiempo está limitado.

Se cree, en general, que Reynaud, como nuevo Ministro de Relaciones Exteriores, concentrará su actividad sobre esos dos puntos y que la reorganización permite a Reynaud concentrar todos sus esfuerzos en esos puntos fundamentales de la nueva política externa francesa.

Fuera de ocuparse de esas dos cuestiones de política externa, el primer recado su determinación de continuar la guerra y de hacer frente al ataque alemán con nuevos y adecuados métodos que permita al ejército francés mantenerse, sin preocuparse de posibles complicaciones extranjeras.

Como primer indicio de la rápida ayuda de los Estados Unidos, la decisión del Procurador General Jackson respecto del sobran de material bélico ha causado satisfacción en los círculos del Gobierno. La Cronica de Relaciones Exteriores declara que, con esta decisión puede disponerse inmediatamente de 600,000 rifles, 2,800 cañones de 75 milímetros, municiones y aviones militares y comenta: "A medida que Alemania marca puntos en su favor en el campo militar, la comunidad de los intereses de las naciones por ella amenazadas sale a la luz y se manifiesta por medio de actos".

PARIS, 6. — (U. P.). — Los observadores políticos subrayan dos aspectos del discurso de Reynaud: primero, la renovación de efecti-



**PAUL REYNAUD**

Francia deben comprenderlo rápidamente, porque el peligro es inminente. En cuanto a nosotros, tenemos una solución pacífica a Italia y, segundo, su advertencia a las naciones que consideran su causa idéntica a la de los aliados, de que deben ayudar rápidamente a estos últimos, porque el tiempo está limitado.

Se cree, en general, que Reynaud, como nuevo Ministro de Relaciones Exteriores, concentrará su actividad sobre esos dos puntos y que la reorganización permite a Reynaud concentrar todos sus esfuerzos en esos puntos fundamentales de la nueva política externa francesa.

Fuera de ocuparse de esas dos cuestiones de política externa, el primer recado su determinación de continuar la guerra y de hacer frente al ataque alemán con nuevos y adecuados métodos que permita al ejército francés mantenerse, sin preocuparse de posibles complicaciones extranjeras.

Como primer indicio de la rápida ayuda de los Estados Unidos, la decisión del Procurador General Jackson respecto del sobran de material bélico ha causado satisfacción en los círculos del Gobierno. La Cronica de Relaciones Exteriores declara que, con esta decisión puede disponerse inmediatamente de 600,000 rifles, 2,800 cañones de 75 milímetros, municiones y aviones militares y comenta: "A medida que Alemania marca puntos en su favor en el campo militar, la comunidad de los intereses de las naciones por ella amenazadas sale a la luz y se manifiesta por medio de actos".

PARIS, 6. — (U. P.). — Los observadores políticos subrayan dos aspectos del discurso de Reynaud: primero, la renovación de efecti-

**Reynaud expresó la resolución de Francia de resistir hasta el fin**

Todos los miembros del Gobierno, dijo en un discurso por radio, están animados de una resolución común: llevar a Francia a la victoria. — Nuestros trabajadores, manifestó más adelante, sólo sienten desprecio por las alusiones nazis a una democracia plutocrática.

**TENEMOS MAS CONFIANZA QUE NUNCA EN NUESTRAS ARMAS**

PARIS, 6. — (U. P.). — En el discurso que pronunció el Primer Ministro, M. Reynaud, a las 20 horas, el que fue radiado en cadena a toda la nación, dijo: "Las dos últimas veces en que os dirigí la palabra fueron para anunciar malas noticias. En el mayo dije que los alemanes estaban en Amiens y el 28 de mayo, anuncié la capitulación del Rey de los belgas. Hoy os doy las razones que hay para tener esperanzas".

Reynaud basó el prólogo de su discurso en tres puntos: primero, que la propaganda alemana anunció al mundo que "en la batalla de Flandes el ejército aliado estaba cercado y veríamos la capitulación más grande de la historia del mundo". Segundo, Alemania trató de quebrantar el espíritu de los parisinos mediante un ataque espectacular. Agregó: "Cuando he visto a París cinco minutos después del bombardeo, he visto un París que resistía, que significaba para los parisinos, o sea, nada". Dijo que la Real Fuerza Aérea bombardeó a Frankfurt, Essen, Düsseldorf, Colonia y Dortmund, y que los franceses bombardearon a Ludwigshafen, Mannheim y Munich, y que represalias similares serían realizadas en el futuro por cada bombardeo contra ciudades francesas.

Tercero, Reynaud dijo: "Hoy vemos una ofensiva en el frente del norte que se desarrolla con todos los medios, aeroplanos y tanques con que cuentan las fuerzas alemanas, con el fin de abrir paso a través de nuestro frente. Solo puedo decir que el general Weygand me manifestó: 'Estos ataques al régimen alemán que se desarrolla la batalla y mis órdenes de resistir a cualquier costo son ejecutadas'. Dijo que tanques alemanes han sido destruidos desde el principio de la batalla".

Reynaud expresó que sabía el significado del "nuevo mundo" a que aludía Hitler su manifestación, el que describió de ser formado por "insultos y latigazos para los trabajadores que, agregando, caracterizaban al régimen alemán. Al expresar la resolución de Francia, de resistir, dijo: "Todos los miembros del Gobierno están animados de una resolución común. No discutiremos las responsabilidades ni dividiremos a la Francia. Todos asumimos la responsabilidad".

Al declarar que Francia está agotada en el pasado y trabaja con indomable energía, declaró: "Nuestros trabajadores sienten sólo desprecio por la propaganda de Goebbels y sus alusiones a la democracia plutocrática".

Volviendo a la política externa, Reynaud dijo: "Desde hace algún tiempo se han registrado tenaces rumores y nuevos lemas. Los aliados, sin embargo, tienen un interés vital, en común con todas las naciones europeas, a saber, impedir la hegemonía alemana. Están combatiendo por la independencia de todas las naciones".

Agregó que no había nación alguna con la que no se podía resolver pacíficamente todos los problemas, y agregó: "Pero todos los espectadores de la batalla de

**Reynaud expresó la resolución de Francia de resistir hasta el fin**

Todos los miembros del Gobierno, dijo en un discurso por radio, están animados de una resolución común: llevar a Francia a la victoria. — Nuestros trabajadores, manifestó más adelante, sólo sienten desprecio por las alusiones nazis a una democracia plutocrática.

**TENEMOS MAS CONFIANZA QUE NUNCA EN NUESTRAS ARMAS**

PARIS, 6. — (U. P.). — En el discurso que pronunció el Primer Ministro, M. Reynaud, a las 20 horas, el que fue radiado en cadena a toda la nación, dijo: "Las dos últimas veces en que os dirigí la palabra fueron para anunciar malas noticias. En el mayo dije que los alemanes estaban en Amiens y el 28 de mayo, anuncié la capitulación del Rey de los belgas. Hoy os doy las razones que hay para tener esperanzas".

Reynaud basó el prólogo de su discurso en tres puntos: primero, que la propaganda alemana anunció al mundo que "en la batalla de Flandes el ejército aliado estaba cercado y veríamos la capitulación más grande de la historia del mundo". Segundo, Alemania trató de quebrantar el espíritu de los parisinos mediante un ataque espectacular. Agregó: "Cuando he visto a París cinco minutos después del bombardeo, he visto un París que resistía, que significaba para los parisinos, o sea, nada". Dijo que la Real Fuerza Aérea bombardeó a Frankfurt, Essen, Düsseldorf, Colonia y Dortmund, y que los franceses bombardearon a Ludwigshafen, Mannheim y Munich, y que represalias similares serían realizadas en el futuro por cada bombardeo contra ciudades francesas.

Tercero, Reynaud dijo: "Hoy vemos una ofensiva en el frente del norte que se desarrolla con todos los medios, aeroplanos y tanques con que cuentan las fuerzas alemanas, con el fin de abrir paso a través de nuestro frente. Solo puedo decir que el general Weygand me manifestó: 'Estos ataques al régimen alemán que se desarrolla la batalla y mis órdenes de resistir a cualquier costo son ejecutadas'. Dijo que tanques alemanes han sido destruidos desde el principio de la batalla".

Reynaud expresó que sabía el significado del "nuevo mundo" a que aludía Hitler su manifestación, el que describió de ser formado por "insultos y latigazos para los trabajadores que, agregando, caracterizaban al régimen alemán. Al expresar la resolución de Francia, de resistir, dijo: "Todos los miembros del Gobierno están animados de una resolución común. No discutiremos las responsabilidades ni dividiremos a la Francia. Todos asumimos la responsabilidad".

Al declarar que Francia está agotada en el pasado y trabaja con indomable energía, declaró: "Nuestros trabajadores sienten sólo desprecio por la propaganda de Goebbels y sus alusiones a la democracia plutocrática".

Volviendo a la política externa, Reynaud dijo: "Desde hace algún tiempo se han registrado tenaces rumores y nuevos lemas. Los aliados, sin embargo, tienen un interés vital, en común con todas las naciones europeas, a saber, impedir la hegemonía alemana. Están combatiendo por la independencia de todas las naciones".

Agregó que no había nación alguna con la que no se podía resolver pacíficamente todos los problemas, y agregó: "Pero todos los espectadores de la batalla de

**Reynaud expresó la resolución de Francia de resistir hasta el fin**

Todos los miembros del Gobierno, dijo en un discurso por radio, están animados de una resolución común: llevar a Francia a la victoria. — Nuestros trabajadores, manifestó más adelante, sólo sienten desprecio por las alusiones nazis a una democracia plutocrática.

**TENEMOS MAS CONFIANZA QUE NUNCA EN NUESTRAS ARMAS**

PARIS, 6. — (U. P.). — En el discurso que pronunció el Primer Ministro, M. Reynaud, a las 20 horas, el que fue radiado en cadena a toda la nación, dijo: "Las dos últimas veces en que os dirigí la palabra fueron para anunciar malas noticias. En el mayo dije que los alemanes estaban en Amiens y el 28 de mayo, anuncié la capitulación del Rey de los belgas. Hoy os doy las razones que hay para tener esperanzas".

Reynaud basó el prólogo de su discurso en tres puntos: primero, que la propaganda alemana anunció al mundo que "en la batalla de Flandes el ejército aliado estaba cercado y veríamos la capitulación más grande de la historia del mundo". Segundo, Alemania trató de quebrantar el espíritu de los parisinos mediante un ataque espectacular. Agregó: "Cuando he visto a París cinco minutos después del bombardeo, he visto un París que resistía, que significaba para los parisinos, o sea, nada". Dijo que la Real Fuerza Aérea bombardeó a Frankfurt, Essen, Düsseldorf, Colonia y Dortmund, y que los franceses bombardearon a Ludwigshafen, Mannheim y Munich, y que represalias similares serían realizadas en el futuro por cada bombardeo contra ciudades francesas.

Tercero, Reynaud dijo: "Hoy vemos una ofensiva en el frente del norte que se desarrolla con todos los medios, aeroplanos y tanques con que cuentan las fuerzas alemanas, con el fin de abrir paso a través de nuestro frente. Solo puedo decir que el general Weygand me manifestó: 'Estos ataques al régimen alemán que se desarrolla la batalla y mis órdenes de resistir a cualquier costo son ejecutadas'. Dijo que tanques alemanes han sido destruidos desde el principio de la batalla".

Reynaud expresó que sabía el significado del "nuevo mundo" a que aludía Hitler su manifestación, el que describió de ser formado por "insultos y latigazos para los trabajadores que, agregando, caracterizaban al régimen alemán. Al expresar la resolución de Francia, de resistir, dijo: "Todos los miembros del Gobierno están animados de una resolución común. No discutiremos las responsabilidades ni dividiremos a la Francia. Todos asumimos la responsabilidad".

Al declarar que Francia está agotada en el pasado y trabaja con indomable energía, declaró: "Nuestros trabajadores sienten sólo desprecio por la propaganda de Goebbels y sus alusiones a la democracia plutocrática".

Volviendo a la política externa, Reynaud dijo: "Desde hace algún tiempo se han registrado tenaces rumores y nuevos lemas. Los aliados, sin embargo, tienen un interés vital, en común con todas las naciones europeas, a saber, impedir la hegemonía alemana. Están combatiendo por la independencia de todas las naciones".

Agregó que no había nación alguna con la que no se podía resolver pacíficamente todos los problemas, y agregó: "Pero todos los espectadores de la batalla de



**CAMILLE CHAUTEMPS**

es un secreto que el presidente de la Comisión de Relaciones Exteriores, senador y ex embajador Henry Berenger, es en desacuerdo con la política de Daladier. Tampoco es un

**Reynaud expresó la resolución de Francia de resistir hasta el fin**

Todos los miembros del Gobierno, dijo en un discurso por radio, están animados de una resolución común: llevar a Francia a la victoria. — Nuestros trabajadores, manifestó más adelante, sólo sienten desprecio por las alusiones nazis a una democracia plutocrática.

**TENEMOS MAS CONFIANZA QUE NUNCA EN NUESTRAS ARMAS**

PARIS, 6. — (U. P.). — En el discurso que pronunció el Primer Ministro, M. Reynaud, a las 20 horas, el que fue radiado en cadena a toda la nación, dijo: "Las dos últimas veces en que os dirigí la palabra fueron para anunciar malas noticias. En el mayo dije que los alemanes estaban en Amiens y el 28 de mayo, anuncié la capitulación del Rey de los belgas. Hoy os doy las razones que hay para tener esperanzas".

Reynaud basó el prólogo de su discurso en tres puntos: primero, que la propaganda alemana anunció al mundo que "en la batalla de Flandes el ejército aliado estaba cercado y veríamos la capitulación más grande de la historia del mundo". Segundo, Alemania trató de quebrantar el espíritu de los parisinos mediante un ataque espectacular. Agregó: "Cuando he visto a París cinco minutos después del bombardeo, he visto un París que resistía, que significaba para los parisinos, o sea, nada". Dijo que la Real Fuerza Aérea bombardeó a Frankfurt, Essen, Düsseldorf, Colonia y Dortmund, y que los franceses bombardearon a Ludwigshafen, Mannheim y Munich, y que represalias similares serían realizadas en el futuro por cada bombardeo contra ciudades francesas.

Tercero, Reynaud dijo: "Hoy vemos una ofensiva en el frente del norte que se desarrolla con todos los medios, aeroplanos y tanques con que cuentan las fuerzas alemanas, con el fin de abrir paso a través de nuestro frente. Solo puedo decir que el general Weygand me manifestó: 'Estos ataques al régimen alemán que se desarrolla la batalla y mis órdenes de resistir a cualquier costo son ejecutadas'. Dijo que tanques alemanes han sido destruidos desde el principio de la batalla".

Reynaud expresó que sabía el significado del "nuevo mundo" a que aludía Hitler su manifestación, el que describió de ser formado por "insultos y latigazos para los trabajadores que, agregando, caracterizaban al régimen alemán. Al expresar la resolución de Francia, de resistir, dijo: "Todos los miembros del Gobierno están animados de una resolución común. No discutiremos las responsabilidades ni dividiremos a la Francia. Todos asumimos la responsabilidad".

Al declarar que Francia está agotada en el pasado y trabaja con indomable energía, declaró: "Nuestros trabajadores sienten sólo desprecio por la propaganda de Goebbels y sus alusiones a la democracia plutocrática".

Volviendo a la política externa, Reynaud dijo: "Desde hace algún tiempo se han registrado tenaces rumores y nuevos lemas. Los aliados, sin embargo, tienen un interés vital, en común con todas las naciones europeas, a saber, impedir la hegemonía alemana. Están combatiendo por la independencia de todas las naciones".

Agregó que no había nación alguna con la que no se podía resolver pacíficamente todos los problemas, y agregó: "Pero todos los espectadores de la batalla de

**LA PALABRA DE REYNAUD**

PARIS, 6. — (U. P.). — En el discurso que pronunció el Primer Ministro, M. Reynaud, a las 20 horas, el que fue radiado en cadena a toda la nación, dijo: "Las dos últimas veces en que os dirigí la palabra fueron para anunciar malas noticias. En el mayo dije que los alemanes estaban en Amiens y el 28 de mayo, anuncié la capitulación del Rey de los belgas. Hoy os doy las razones que hay para tener esperanzas".

Reynaud basó el prólogo de su discurso en tres puntos: primero, que la propaganda alemana anunció al mundo que "en la batalla de Flandes el ejército aliado estaba cercado y veríamos la capitulación más grande de la historia del mundo". Segundo, Alemania trató de quebrantar el espíritu de los parisinos mediante un ataque espectacular. Agregó: "Cuando he visto a París cinco minutos después del bombardeo, he visto un París que resistía, que significaba para los parisinos, o sea, nada". Dijo que la Real Fuerza Aérea bombardeó a Frankfurt, Essen, Düsseldorf, Colonia y Dortmund, y que los franceses bombardearon a Ludwigshafen, Mannheim y Munich, y que represalias similares serían realizadas en el futuro por cada bombardeo contra ciudades francesas.

Tercero, Reynaud dijo: "Hoy vemos una ofensiva en el frente del norte que se desarrolla con todos los medios, aeroplanos y tanques con que cuentan las fuerzas alemanas, con el fin de abrir paso a través de nuestro frente. Solo puedo decir que el general Weygand me manifestó: 'Estos ataques al régimen alemán que se desarrolla la batalla y mis órdenes de resistir a cualquier costo son ejecutadas'. Dijo que tanques alemanes han sido destruidos desde el principio de la batalla".

Reynaud expresó que sabía el significado del "nuevo mundo" a que aludía Hitler su manifestación, el que describió de ser formado por "insultos y latigazos para los trabajadores que, agregando, caracterizaban al régimen alemán. Al expresar la resolución de Francia, de resistir, dijo: "Todos los miembros del Gobierno están animados de una resolución común. No discutiremos las responsabilidades ni dividiremos a la Francia. Todos asumimos la responsabilidad".

Al declarar que Francia está agotada en el pasado y trabaja con indomable energía, declaró: "Nuestros trabajadores sienten sólo desprecio por la propaganda de Goebbels y sus alusiones a la democracia plutocrática".

Volviendo a la política externa, Reynaud dijo: "Desde hace algún tiempo se han registrado tenaces rumores y nuevos lemas. Los aliados, sin embargo, tienen un interés vital, en común con todas las naciones europeas, a saber, impedir la hegemonía alemana. Están combatiendo por la independencia de todas las naciones".

Agregó que no había nación alguna con la que no se podía resolver pacíficamente todos los problemas, y agregó: "Pero todos los espectadores de la batalla de

**PAUL REYNAUD**

Francia deben comprenderlo rápidamente, porque el peligro es inminente. En cuanto a nosotros, tenemos una solución pacífica a Italia y, segundo, su advertencia a las naciones que consideran su causa idéntica a la de los aliados, de que deben ayudar rápidamente a estos últimos, porque el tiempo está limitado.

Se cree, en general, que Reynaud, como nuevo Ministro de Relaciones Exteriores, concentrará su actividad sobre esos dos puntos y que la reorganización permite a Reynaud concentrar todos sus esfuerzos en esos puntos fundamentales de la nueva política externa francesa.

Fuera de ocuparse de esas dos cuestiones de política externa, el primer recado su determinación de continuar la guerra y de hacer frente al ataque alemán con nuevos y adecuados métodos que permita al ejército francés mantenerse, sin preocuparse de posibles complicaciones extranjeras.

Como primer indicio de la rápida ayuda de los Estados Unidos, la decisión del Procurador General Jackson respecto del sobran de material bélico ha causado satisfacción en los círculos del Gobierno. La Cronica de Relaciones Exteriores declara que, con esta decisión puede disponerse inmediatamente de 600,000 rifles, 2,800 cañones de 75 milímetros, municiones y aviones militares y comenta: "A medida que Alemania marca puntos en su favor en el campo militar, la comunidad de los intereses de las naciones por ella amenazadas sale a la luz y se manifiesta por medio de actos".

PARIS, 6. — (U. P.). — Los observadores políticos subrayan dos aspectos del discurso de Reynaud: primero, la renovación de efecti-

**Reynaud expresó la resolución de Francia de resistir hasta el fin**

Todos los miembros del Gobierno, dijo en un discurso por radio, están animados de una resolución común: llevar a Francia a la victoria. — Nuestros trabajadores, manifestó más adelante, sólo sienten desprecio por las alusiones nazis a una democracia plutocrática.

**TENEMOS MAS CONFIANZA QUE NUNCA EN NUESTRAS ARMAS**

PARIS, 6. — (U. P.). — En el discurso que pronunció el Primer Ministro, M. Reynaud, a las 20 horas, el que fue radiado en cadena a toda la nación, dijo: "Las dos últimas veces en que os dirigí la palabra fueron para anunciar malas noticias. En el mayo dije que los alemanes estaban en Amiens y el 28 de mayo, anuncié la capitulación del Rey de los belgas. Hoy os doy las razones que hay para tener esperanzas".

Reynaud basó el prólogo de su discurso en tres puntos: primero, que la propaganda alemana anunció al mundo que "en la batalla de Flandes el ejército aliado estaba cercado y veríamos la capitulación más grande de la historia del mundo". Segundo, Alemania trató de quebrantar el espíritu de los parisinos mediante un ataque espectacular. Agregó: "Cuando he visto a París cinco minutos después del bombardeo, he visto un París que resistía, que significaba para los parisinos, o sea, nada". Dijo que la Real Fuerza Aérea bombardeó a Frankfurt, Essen, Düsseldorf, Colonia y Dortmund, y que los franceses bombardearon a Ludwigshafen, Mannheim y Munich, y que represalias similares serían realizadas en el futuro por cada bombardeo contra ciudades francesas.

Tercero, Reynaud dijo: "Hoy vemos una ofensiva en el frente del norte que se desarrolla con todos los medios, aeroplanos y tanques con que cuentan las fuerzas alemanas, con el fin de abrir paso a través de nuestro frente. Solo puedo decir que el general Weygand me manifestó: 'Estos ataques al régimen alemán que se desarrolla la batalla y mis órdenes de resistir a cualquier costo son ejecutadas'. Dijo que tanques alemanes han sido destruidos desde el principio de la batalla".

Reynaud expresó que sabía el significado del "nuevo mundo" a que aludía Hitler su manifestación, el que describió de ser formado por "insultos y latigazos para los trabajadores que, agregando, caracterizaban al régimen alemán. Al expresar la resolución de Francia, de resistir, dijo: "Todos los miembros del Gobierno están animados de una resolución común. No discutiremos las responsabilidades ni dividiremos a la Francia. Todos asumimos la responsabilidad".

Al declarar que Francia está agotada en el pasado y trabaja con indomable energía, declaró: "Nuestros trabajadores sienten sólo desprecio por la propaganda de Goebbels y sus alusiones a la democracia plutocrática".

Volviendo a la política externa, Reynaud dijo: "Desde hace algún tiempo se han registrado tenaces rumores y nuevos lemas. Los aliados, sin embargo, tienen un interés vital, en común con todas las naciones europeas, a saber, impedir la hegemonía alemana. Están combatiendo por la independencia de todas las naciones".

Agregó que no había nación alguna con la que no se podía resolver pacíficamente todos los problemas, y agregó: "Pero todos los espectadores de la batalla de

**Reynaud expresó la resolución de Francia de resistir hasta el fin**

Todos los miembros del Gobierno, dijo en un discurso por radio, están animados de una resolución común: llevar a Francia a la victoria. — Nuestros trabajadores, manifestó más adelante, sólo sienten desprecio por las alusiones nazis a una democracia plutocrática.

**TENEMOS MAS CONFIANZA QUE NUNCA EN NUESTRAS ARMAS**

PARIS, 6. — (U. P.). — En el discurso que pronunció el Primer Ministro, M. Reynaud, a las 20 horas, el que fue radiado en cadena a toda la nación, dijo: "Las dos últimas veces en que os dirigí la palabra fueron para anunciar malas noticias. En el mayo dije que los alemanes estaban en Amiens y el 28 de mayo, anuncié la capitulación del Rey de los belgas. Hoy os doy las razones que hay para tener esperanzas".

Reynaud basó el prólogo de su discurso en tres puntos: primero, que la propaganda alemana anunció al mundo que "en la batalla de Flandes el ejército aliado estaba cercado y veríamos la capitulación más grande de la historia del mundo". Segundo, Alemania trató de quebrantar el espíritu de los parisinos mediante un ataque espectacular. Agregó: "Cuando he visto a París cinco minutos después del bombardeo, he visto un París que resistía, que significaba para los parisinos, o sea, nada". Dijo



## Refugiados civiles muertos en el "Aboukir"

Los atacantes del vapor  
británico ametrallaron a  
los sobrevivientes

### EL SALVAMENTO

LONDRES, 6. (U. P.). Los buques de guerra británicos que se encontraban en el puerto de Aboukir, que venía hacia Inglaterra con doscientos refugiados civiles que abandonaron las bodegas navales de Ostende, la noche del 27 de mayo.

Se dice en esos círculos que los aviones de bombardero alemanes arrojaron una verdadera cortina de bombas en torno a la nave, y luego que ésta logró escapar navegando en zig-zag, surgieron torpedos de los tubos de un submarino que estaba esperando; a continuación apareció otro submarino que disparó un torpedo al buque, haciendo impacto en el centro de uno de sus costados. El "Aboukir" trató infructuosamente de embestir al submarino.

Finalmente, el "Aboukir" se hundió, y los submarinos, al mismo tiempo que alumbraban con sus proyectores las cabezas de los naufragos que se debatían sobre las olas, disparaban sus ametralladoras en forma que las bombas barían las aguas atacando metódicamente a los sobrevivientes que había en el agua. El cuerpo del ingeniero jefe fue encontrado poco después con una bala en la cabeza.

Un destructor británico recogió, horas después, a varios sobrevivientes, entre los cuales había un francés y una niña belga.

# Turquía está firmemente resuelta a cumplir sus compromisos contraídos ante los aliados

FRENTE A LAS REITERADAS AMENAZAS ITALIANAS DE INTERVENIR EN EL CONFLICTO, EL AUTORIZADO ORGANISMO TURCO "YENISABAH" DICE QUE TURQUÍA CUMPLIRÁ A LA LETRA SUS COMPROMISOS PARA CON LOS ALIADOS Y QUE NADA LE IMPEDIRÁ HACERLO. — ITALIA MIENTRAS TANTO PROSIGUE SU OFENSIVA CONTRA LOS ALIADOS, POR LA PRENSA

## EGIPTO, POR SU PARTE, ESPERA RESIGNADO LA DECISION DEL DUCE

de implicar al nuevo mundo en la lucha, en defensa de las viejas democracias europeas. De todos modos el pueblo alemán, bajo la dirección de Hitler, está resuelto a continuar la lucha hasta que sean aplastados sus enemigos. En consecuencia la guerra asumirá las proporciones de una lucha a muerte entre los dos continentes.

### TURQUÍA CUMPLIRÁ CON SUS COMPROMISOS

Al declarar que la entrada de Italia a la guerra, contra Francia, perturbaría seguramente la situación en el Mediterráneo oriental, expresó:

"Tenemos el deber de declarar en forma franca y categórica, en un lenguaje que no induzca a error, que Turquía cumplirá a la letra sus compromisos para con los aliados y que nada le impedirá hacerlo".

### GUERRA ENTRE CONTINENTES?

ROMA, 6. (U. P.). "Il Popolo di Roma" prevé una guerra entre los continentes al Gobierno británico llega alguna vez a trasladarse al Canadá. Al señalar que Churchill insinuó que Gran Bretaña se proponía continuar la lucha, aún en el caso de ser ocupadas las Islas Británicas por los alemanes, dice editorialmente dicho diario:

"La intención de Churchill de continuar la guerra, aun en el caso de que las Islas Británicas constituyan un ciego intento

de implicar al nuevo mundo en la lucha, en defensa de las viejas democracias europeas. De todos modos el pueblo alemán, bajo la dirección de Hitler, está resuelto a continuar la lucha hasta que sean aplastados sus enemigos. En consecuencia la guerra asumirá las proporciones de una lucha a muerte entre los dos continentes.

Virgilio Gayda, en "Giornale d'Italia", advierte a los Estados Unidos que no deben intervenir en el conflicto europeo y declara que si los Estados Unidos toman partido en Europa, puede llegar el día en que alguna gran potencia europea intervenga en favor de alguna nación americana que esté en guerra contra los Estados Unidos. Dice Gayda:

"No es verdad que los Estados Unidos tengan deber alguno de salvar al Viejo Mundo. Europa no la forman solamente Inglaterra y Francia. Hay solamente 99.000.000 de aliados contra 150.000.000 de alemanes en las potencias del Eje. La intervención de los Estados Unidos significaría, en consecuencia, la adopción de una posición en favor de la minoría de Europa contra la mayoría del mismo continente;

en favor de un régimen europeo contra otro régimen europeo. La intervención sería, entonces, justificada y provocadora y solamente por provocación una natural e inevitable reacción en el futuro.

"Si los Estados Unidos estiman que tienen el deber de intervenir en favor de determinados países europeos contra el mismo continente, no hay razón que se oponga a que algún día una gran potencia europea pueda intervenir en favor de alguna nación americana que esté en guerra con los Estados Unidos."

Los Estados Unidos basan su política nacional en la doctrina Monroe. Es claro que, al participar en forma muy indirecta en los asuntos europeos y en la solución de problemas que solamente interesan a Europa, dan automáticamente a las potencias europeas el derecho de ir a la carga de los italianos.

"No debemos sorprendernos por el odio francés contra todo lo que es libre, generoso y grande."

"El odio eterno de los franceses contra nosotros recibirá pronto una contestación adecuada. La cuenta de infamias que nos han sido hechas es crecida pero la paz ganará totalmente, y con interés compuesto."

### PROSIGUEN LAS ACUSACIONES ITALIANAS

ROMA, 6. (U. P.). La radio oficial de Roma dice que el gobernador de Malta, Lord Strickland, está aterrizando a la población de Malta con el pretexto que hay peligro de un levantamiento de la quinta columna.

Dice así la radio: "Noticias recibidas de Malta muestran que existe un grave estado de intranquilidad en la población. La propaganda antitaliana es dirigida por Lord Strickland, que domina la isla, sembrando el terror con el pretendido peligro de la quinta columna. Su táctica ha causado penosa impresión."

Existen también por ellos la cuestión de reaprovisionamiento de combustible, que no pueden compararse con la que afronta la quinta columna contra Boulogne, porque ya no hay la menor posibilidad de que las columnas motorizadas puedan reabastecerse de combustible a lo largo de los caminos. Los primeros resultados de esta nueva táctica parecen ser excelentes. Hemos capturado o destruido un número considerable de tanques alemanes.

### EL COMUNICADO DE GUERRA ALEMÁN

BERLIN, 6. (U. P.). El alto comando del ejército dijo que el comunicado hoy, que dice textualmente:

"Las operaciones que comenzamos ayer en Francia han continuado de acuerdo con el plan acordado. Los alemanes han ganado terreno en todas partes hacia el Sudeste."

"El número de prisioneros tomados en Dunkerque ha aumentado ahora a 38.000. El botín de armas y material de guerra es incalculable."

"La fuerza aérea alemana bombardeó el día 5 de junio las concentraciones de tropas, de la quinta columna por día como el enemigo, inclusive parte del personal de la Embajada, han salido de Roma."

Sin embargo se ha expresado la opinión de que los esfuerzos de Roosevelt para persuadir a Italia a que mantenga su neutralidad, han tenido cierto efecto en la actitud italiana, aun cuando solamente haya sido para postergar por algunos días la decisión.

En cuanto al éxito definitivo de las numerosas intervenciones en favor de la no-beligerancia, de los esfuerzos emprendidos por el Papa, Sumner Welles y Roosevelt, el correspondiente de "Le Temps" en Roma se manifiesta francamente pesimista. Asegura además que, hasta ahora, el Gobierno alemán se ha desentendido de las reiteradas proposiciones francesas para iniciar negociaciones.

"Durante las últimas semanas —dice— ha habido varias tentativas para alentar al Gobierno fascista a actuar en favor de la paz. Fuera de Pío XII, los representantes del gobierno de los Estados Unidos, Sumner Welles y después el propio Roosevelt, hicieron sondeos en ese sentido, pero todos los esfuerzos fueron vanos. Lo mismo ocurrió respecto de las gestiones de los aliados para iniciar negociaciones con Italia. Esas declaraciones no encontraron eco en la prensa italiana. Sin embargo, el gobierno francés, actuando en completo

acuerdo con el de Gran Bretaña, los ha reiterado en los últimos días. Hasta ahora esa nueva gestión no ha dado resultados. Sin embargo demuestra que los gobiernos aliados jamás han cerrado la puerta a negociaciones tendientes a una entente."

ATAQUES DE PRENSA CONTRA LOS ALIADOS

ROMA, 6. (U. P.). "Il Regime Fascista" de Roberto Farinacci, publica un editorial en el que lanza un ataque violento contra Francia y la política francesa, acusándola de perseguir a los italianos residentes en las colonias francesas.

"El odio anti-italiano existe en el corazón de cada francés, así hoy a la superficie. Los franceses en Marruecos, los franceses en Siria, los franceses en Libia, matan y persiguen a los ciudadanos italianos."

"En las colonias francesas, el pastio favorito consiste en ir a la carga de los italianos."

"No debemos sorprendernos por el odio francés contra todo lo que es libre, generoso y grande."

"El odio eterno de los franceses contra nosotros recibirá pronto una contestación adecuada. La cuenta de infamias que nos han sido hechas es crecida pero la paz ganará totalmente, y con interés compuesto."

### EGIPTO ESPERA LA DECISION DEL DUCE

EL CAIRO, 6. (U. P.). Egipto espera resignadamente cualquier decisión que tome Mussolini, el cual se ha comprometido a tomar las medidas para la eventualidad de un conflicto, manteniendo una actitud correcta con los 65.000 italianos residentes en el país, la mayoría de los cuales no interviene en el comercio y son comerciantes, tenderos u obreros.

El Ministerio Italiano, Conde Masetti, y el Embajador británico, Sir Miles Wenderburn, Lampon, se suceden uno a otro casi diariamente en la oficina del Primer Ministro, el General Sir Alexander Macdonald.

El vocero del Gobierno egipcio ha declarado a la United Press lo siguiente:

"El destino de Egipto está ligado a Gran Bretaña y a Francia. Compartimos su victoria o su derrota. Si el Egipto cae, el francés está ahora en mejores condiciones que nunca para oponerse a cualquier ataque. Si es atacado Egipto luchará no solo por sí mismo sino por el honor de su aliado."

El Cairo, 6. (U. P.). Egipto espera resignadamente cualquier decisión que tome Mussolini, el cual se ha comprometido a tomar las medidas para la eventualidad de un conflicto, manteniendo una actitud correcta con los 65.000 italianos residentes en el país, la mayoría de los cuales no interviene en el comercio y son comerciantes, tenderos u obreros.

### DUQUE DE WINDSOR DIMITIR SU CARGO

LONDRES, 6. (U. P.). La Presse Association informa que el Duque de Windsor ha presentado la dimisión de su puesto de enlace entre el Ejército británico y el francés.

El Duque ha sido reemplazado por el General de Brigada E. L. Spears.

Hasta ahora no hay indicación alguna de que se le ofrezca al Duque algún otro nombramiento militar.

### BALANCE DE LAS ACCIONES EN EL FRENTE DE FLANDES

(Especial para LA NACION, de Allan Osborne)

LONDRES, 6. (Especial). — Es de esperar que las noticias de hoy a mediodía sean la verdad de lo que está ocurriendo, y que los franceses hayan recuperado las cabezas de puente de la línea Weygand en el Somme, en Peronne, Villers, Bretonneux, Amiens, Abbeville, antes que el enemigo reanudara hoy su ofensiva iniciada ayer. Si esto fuera así, querría decir que la línea Weygand no tendría puntos débiles en el Somme.

Dar al César lo que es del César, es una regla de la decencia y en la guerra también es decente dar al enemigo lo que es del enemigo; en consecuencia, debemos reconocer la bravura de los paracaidistas, que descienden en cualquier terreno, y sea y se traban en combate con las fuerzas aliadas, y aún más, por lo que, sabemos ahora, algunos de esos combatientes han sido llevados a Inglaterra junto con las tropas aliadas que fueron evacuadas desde Dunkerque.

### DEBEMOS TAMBIEN SACARLOS DEL SOMBRERO

Debemos también sacarlos del sombrero ante las formidables y fantásticas falsedades que han difundido los alemanes, siendo en este caso de mentiras, aceptable únicamente la proporción entre los muertos y los heridos: 10.252 muertos y 42.523 heridos. Como se ve la proporción es de 1 a 4.

Los verdaderos hechos en la batalla de Flandes son:

a) Esta batalla ha sido una de las más grandes que se ha librado en todos los tiempos;

b) El largo total del frente de batalla entre Holanda y Suiza, puede tener unos 500 kilómetros, habiendo sido el frente activo durante los últimos días de un término medio de 100 kilómetros por día como el enemigo, inclusive parte del personal de la Embajada, han salido de Roma."

Sin embargo se ha expresado la opinión de que los esfuerzos de Roosevelt para persuadir a Italia a que mantenga su neutralidad, han tenido cierto efecto en la actitud italiana, aun cuando solamente haya sido para postergar por algunos días la decisión.

En cuanto al éxito definitivo de las numerosas intervenciones en favor de la no-beligerancia, de los esfuerzos emprendidos por el Papa, Sumner Welles y Roosevelt, el correspondiente de "Le Temps" en Roma se manifiesta francamente pesimista. Asegura además que, hasta ahora, el Gobierno alemán se ha desentendido de las reiteradas proposiciones francesas para iniciar negociaciones.

"Durante las últimas semanas —dice— ha habido varias tentativas para alentar al Gobierno fascista a actuar en favor de la paz. Fuera de Pío XII, los representantes del gobierno de los Estados Unidos, Sumner Welles y después el propio Roosevelt, hicieron sondeos en ese sentido, pero todos los esfuerzos fueron vanos. Lo mismo ocurrió respecto de las gestiones de los aliados para iniciar negociaciones con Italia. Esas declaraciones no encontraron eco en la prensa italiana. Sin embargo, el gobierno francés, actuando en completo

acuerdo con el de Gran Bretaña, los ha reiterado en los últimos días. Hasta ahora esa nueva gestión no ha dado resultados. Sin embargo demuestra que los gobiernos aliados jamás han cerrado la puerta a negociaciones tendientes a una entente."

ATAQUES DE PRENSA CONTRA LOS ALIADOS

ROMA, 6. (U. P.). "Il Regime Fascista" de Roberto Farinacci, publica un editorial en el que lanza un ataque violento contra Francia y la política francesa, acusándola de perseguir a los italianos residentes en las colonias francesas.

"El odio anti-italiano existe en el corazón de cada francés, así hoy a la superficie. Los franceses en Marruecos, los franceses en Siria, los franceses en Libia, matan y persiguen a los ciudadanos italianos."

"En las colonias francesas, el pastio favorito consiste en ir a la carga de los italianos."

"No debemos sorprendernos por el odio francés contra todo lo que es libre, generoso y grande."

"El odio eterno de los franceses contra nosotros recibirá pronto una contestación adecuada. La cuenta de infamias que nos han sido hechas es crecida pero la paz ganará totalmente, y con interés compuesto."

Existen también por ellos la cuestión de reaprovisionamiento de combustible, que no pueden compararse con la que afronta la quinta columna contra Boulogne, porque ya no hay la menor posibilidad de que las columnas motorizadas puedan reabastecerse de combustible a lo largo de los caminos. Los primeros resultados de esta nueva táctica parecen ser excelentes. Hemos capturado o destruido un número considerable de tanques alemanes.

### EL COMUNICADO DE GUERRA ALEMÁN

BERLIN, 6. (U. P.). El alto comando del ejército dijo que el comunicado hoy, que dice textualmente:

"Las operaciones que comenzamos ayer en Francia han continuado de acuerdo con el plan acordado. Los alemanes han ganado terreno en todas partes hacia el Sudeste."

"El número de prisioneros tomados en Dunkerque ha aumentado ahora a 38.000. El botín de armas y material de guerra es incalculable."

"La fuerza aérea alemana bombardeó el día 5 de junio las concentraciones de tropas, de la quinta columna por día como el enemigo, inclusive parte del personal de la Embajada, han salido de Roma."

Sin embargo se ha expresado la opinión de que los esfuerzos de Roosevelt para persuadir a Italia a que mantenga su neutralidad, han tenido cierto efecto en la actitud italiana, aun cuando solamente haya sido para postergar por algunos días la decisión.

En cuanto al éxito definitivo de las numerosas intervenciones en favor de la no-beligerancia, de los esfuerzos emprendidos por el Papa, Sumner Welles y Roosevelt, el correspondiente de "Le Temps" en Roma se manifiesta francamente pesimista. Asegura además que, hasta ahora, el Gobierno alemán se ha desentendido de las reiteradas proposiciones francesas para iniciar negociaciones.

"Durante las últimas semanas —dice— ha habido varias tentativas para alentar al Gobierno fascista a actuar en favor de la paz. Fuera de Pío XII, los representantes del gobierno de los Estados Unidos, Sumner Welles y después el propio Roosevelt, hicieron sondeos en ese sentido, pero todos los esfuerzos fueron vanos. Lo mismo ocurrió respecto de las gestiones de los aliados para iniciar negociaciones con Italia. Esas declaraciones no encontraron eco en la prensa italiana. Sin embargo, el gobierno francés, actuando en completo

acuerdo con el de Gran Bretaña, los ha reiterado en los últimos días. Hasta ahora esa nueva gestión no ha dado resultados. Sin embargo demuestra que los gobiernos aliados jamás han cerrado la puerta a negociaciones tendientes a una entente."

ATAQUES DE PRENSA CONTRA LOS ALIADOS

ROMA, 6. (U. P.). "Il Regime Fascista" de Roberto Farinacci, publica un editorial en el que lanza un ataque violento contra Francia y la política francesa, acusándola de perseguir a los italianos residentes en las colonias francesas.

"El odio anti-italiano existe en el corazón de cada francés, así hoy a la superficie. Los franceses en Marruecos, los franceses en Siria, los franceses en Libia, matan y persiguen a los ciudadanos italianos."

"En las colonias francesas, el pastio favorito consiste en ir a la carga de los italianos."

"No debemos sorprendernos por el odio francés contra todo lo que es libre, generoso y grande."

"El odio eterno de los franceses contra nosotros recibirá pronto una contestación adecuada. La cuenta de infamias que nos han sido hechas es crecida pero la paz ganará totalmente, y con interés compuesto."

Existen también por ellos la cuestión de reaprovisionamiento de combustible, que no pueden compararse con la que afronta la quinta columna contra Boulogne, porque ya no hay la menor posibilidad de que las columnas motorizadas puedan reabastecerse de combustible a lo largo de los caminos. Los primeros resultados de esta nueva táctica parecen ser excelentes. Hemos capturado o destruido un número considerable de tanques alemanes.

### EL COMUNICADO DE GUERRA ALEMÁN

BERLIN, 6. (U. P.). El alto comando del ejército dijo que el comunicado hoy, que dice textualmente:

"Las operaciones que comenzamos ayer en Francia han continuado de acuerdo con el plan acordado. Los alemanes han ganado terreno en todas partes hacia el Sudeste."

"El número de prisioneros tomados en Dunkerque ha aumentado ahora a 38.000. El botín de armas y material de guerra es incalculable."

"La fuerza aérea alemana bombardeó el día 5 de junio las concentraciones de tropas, de la quinta columna por día como el enemigo, inclusive parte del personal de la Embajada, han salido de Roma."

de implicar al nuevo mundo en la lucha, en defensa de las viejas democracias europeas. De todos modos el pueblo alemán, bajo la dirección de Hitler, está resuelto a continuar la lucha hasta que sean aplastados sus enemigos. En consecuencia la guerra asumirá las proporciones de una lucha a muerte entre los dos continentes.

Virgilio Gayda, en "Giornale d'Italia", advierte a los Estados Unidos que no deben intervenir en el conflicto europeo y declara que si los Estados Unidos toman partido en Europa, puede llegar el día en que alguna gran potencia europea intervenga en favor de alguna nación americana que esté en guerra contra los Estados Unidos. Dice Gayda:

"No es verdad que los Estados Unidos tengan deber alguno de salvar al Viejo Mundo. Europa no la forman solamente Inglaterra y Francia. Hay solamente 99.000.000 de aliados contra 150.000.000 de alemanes en las potencias del Eje. La intervención de los Estados Unidos significaría, en consecuencia, la adopción de una posición en favor de la minoría de Europa contra la mayoría del mismo continente;

### TURQUÍA CUMPLIRÁ CON SUS COMPROMISOS

Al declarar que la entrada de Italia a la guerra, contra Francia, perturbaría seguramente la situación en el Mediterráneo oriental, expresó:

"Tenemos el deber de declarar en forma franca y categórica, en un lenguaje que no induzca a error, que Turquía cumplirá a la letra sus compromisos para con los aliados y que nada le impedirá hacerlo".

### GUERRA ENTRE CONTINENTES?

ROMA, 6. (U. P.). "Il Popolo di Roma" prevé una guerra entre los continentes al Gobierno británico llega alguna vez a trasladarse al Canadá. Al señalar que Churchill insinuó que Gran Bretaña se proponía continuar la lucha, aún en el caso de ser ocupadas las Islas Británicas por los alemanes, dice editorialmente dicho diario:

"La intención de Churchill de continuar la guerra, aun en el caso de que las Islas Británicas constituyan un ciego intento

de implicar al nuevo mundo en la lucha, en defensa de las viejas democracias europeas. De todos modos el pueblo alemán, bajo la dirección de Hitler, está resuelto a continuar la lucha hasta que sean aplastados sus enemigos. En consecuencia la guerra asumirá las proporciones de una lucha a muerte entre los dos continentes.

Virgilio Gayda, en "Giornale d'Italia", advierte a los Estados Unidos que no deben intervenir en el conflicto europeo y declara que si los Estados Unidos toman partido en Europa, puede llegar el día en que alguna gran potencia europea intervenga en favor de alguna nación americana que esté en guerra contra los Estados Unidos. Dice Gayda:

"No es verdad que los Estados Unidos tengan deber alguno de salvar al Viejo Mundo. Europa no la forman solamente Inglaterra y Francia. Hay solamente 99.000.000 de aliados contra 150.000.000 de alemanes en las potencias del Eje. La intervención de los Estados Unidos significaría, en consecuencia, la adopción de una posición en favor de la minoría de Europa contra la mayoría del mismo continente;

### TURQUÍA CUMPLIRÁ CON SUS COMPROMISOS

Al declarar que la entrada de Italia a la guerra, contra Francia, perturbaría seguramente la situación en el Mediterráneo oriental, expresó:

"Tenemos el deber de declarar en forma franca y categórica, en un lenguaje que no induzca a error, que Turquía cumplirá a la letra sus compromisos para con los aliados y que nada le impedirá hacerlo".

### GUERRA ENTRE CONTINENTES?

ROMA, 6. (U. P.). "Il Popolo di Roma" prevé una guerra entre los continentes al Gobierno británico llega alguna vez a trasladarse al Canadá. Al señalar que Churchill insinuó que Gran Bretaña se proponía continuar la lucha, aún en el caso de ser ocupadas las Islas Británicas por los alemanes, dice editorialmente dicho diario:

"La intención de Churchill de continuar la guerra, aun en el caso de que las Islas Británicas constituyan un ciego intento

de implicar al nuevo mundo en la lucha, en defensa de las viejas democracias europeas. De todos modos el pueblo alemán, bajo la dirección de Hitler, está resuelto a continuar la lucha hasta que sean aplastados sus enemigos. En consecuencia la guerra asumirá las proporciones de una lucha a muerte entre los dos continentes.

Virgilio Gayda, en "Giornale d'Italia", advierte a los Estados Unidos que no deben intervenir en el conflicto europeo y declara que si los Estados Unidos toman partido en Europa, puede llegar el día en que alguna gran potencia europea intervenga en favor de alguna nación americana que esté en guerra contra los Estados Unidos. Dice Gayda:

"No es verdad que los Estados Unidos tengan deber alguno de salvar al Viejo Mundo. Europa no la forman solamente Inglaterra y Francia. Hay solamente 99.000.000 de aliados contra 150.000.000 de alemanes en las potencias del Eje. La intervención de los Estados Unidos significaría, en consecuencia, la adopción de una posición en favor de la minoría de Europa contra la mayoría del mismo continente;

### TURQUÍA CUMPLIRÁ CON SUS COMPROMISOS

Al declarar que la entrada de Italia a la guerra, contra Francia, perturbaría seguramente la situación en el Mediterráneo oriental, expresó:

"Tenemos el deber de declarar en forma franca y categórica, en un lenguaje que no induzca a error, que Turquía cumplirá a la letra sus compromisos para con los aliados y que nada le impedirá hacerlo".

### GUERRA ENTRE CONTINENTES?

ROMA, 6. (U. P.). "Il Popolo di Roma" prevé una guerra entre los continentes al Gobierno británico llega alguna vez a trasladarse al Canadá. Al señalar que Churchill insinuó que Gran Bretaña se proponía continuar la lucha, aún en el caso de ser ocupadas las Islas Británicas por los alemanes, dice editorialmente dicho diario:

"La intención de Churchill de continuar la guerra, aun en el caso de que las Islas Británicas constituyan un ciego intento

de implicar al nuevo mundo en la lucha, en defensa de las viejas democracias europeas. De todos modos el pueblo alemán, bajo la dirección de Hitler, está resuelto a continuar la lucha hasta que sean aplastados sus enemigos. En consecuencia la guerra asumirá las proporciones de una lucha a muerte entre los dos continentes.

Virgilio Gayda, en "Giornale d'Italia", advierte a los Estados Unidos que no deben intervenir en el conflicto europeo y declara que si los Estados Unidos toman partido en Europa, puede llegar el día en que alguna gran potencia europea intervenga en favor de alguna nación americana que esté en guerra contra los Estados Unidos. Dice Gayda:

"No es verdad que los Estados Unidos tengan deber alguno de salvar al Viejo Mundo. Europa no la forman solamente Inglaterra y Francia. Hay solamente 99.000.000 de aliados contra 150.000.000 de alemanes en las potencias del Eje. La intervención de los Estados Unidos significaría, en consecuencia, la adopción de una posición en favor de la minoría de Europa contra la mayoría del mismo continente;

### TURQUÍA CUMPLIRÁ CON SUS COMPROMISOS

Al declarar que la entrada de Italia a la guerra, contra Francia, perturbaría seguramente la situación en el Mediterráneo oriental, expresó:

"Tenemos el deber de declarar en forma franca y categórica, en un lenguaje que no induzca a error, que Turquía cumplirá a la letra sus compromisos para con los aliados y que nada le impedirá hacerlo".

### GUERRA ENTRE CONTINENTES?

ROMA, 6. (U. P.). "Il Popolo di Roma" prevé una guerra entre los continentes al Gobierno británico llega alguna vez a trasladarse al Canadá. Al señalar que Churchill insinuó que Gran Bretaña se proponía continuar la lucha, aún en el caso de ser ocupadas las Islas Británicas por los alemanes, dice editorialmente dicho diario:

"La intención de Churchill de continuar la guerra, aun en el caso de que las Islas Británicas constituyan un ciego intento

# Los alemanes han...

(DE LA PRIMERA PAGINA)

mes. Casi no ha habido un minuto de reposo para ambas artillerías, durante toda la noche, y la aviación aliada que es ahora numéricamente casi igual a la alemana, ha bombardeado durante toda la noche los puentes, carreteras, columnas de tanques y concentraciones de tropas de todo el frente del Somme, obstaculizando seriamente los movimientos alemanes, lo que ha sido causa, según se cree, de que perdiera fuerza el segundo ataque, esta mañana.

La mayor concentración de tanques de toda la guerra la han efectuado los alemanes en la región de Abbeville, pero, por lo que, los franceses han impedido que los alemanes crucen el Somme y un fiero contraataque francés en la región de Peronne dio a los aliados una útil cabeza de puente. Amiens sigue resistiendo a los ataques de los tanques alemanes.

### MUX ACTIVA HA ESTADO LA ARTILLERIA ALEMANA

Al este del Oise, la artillería alemana ha estado particularmente activa y esta mañana, al romper el día, los aviones de bombardeo en picada alemanes aparecieron en gran cantidad, tratando de destruir las posiciones de campaña francesas en todo el sector entre el Ailette y Chemin des Dames, valiosa altura desde la cual se hace un violento fuego de contra-batería contra los alemanes.

Sin embargo las batallas de tanques son sólo un aspecto de la gran batalla que, en realidad, se ventila en seis principales centros de acción: a ambos lados del curso inferior del Somme, en Amiens, en Corbie, en Peronne y a lo largo del río Ailette y canal, cerca de Aniz-le-Chateau, donde las líneas no han variado desde ayer.

### LOS FRANCESES UTILIZAN OBSTACULOS NATURALES

Contra la invasión de tanques los franceses han utilizado todos los obstáculos naturales, ríos, canales, canchales, bosques y aldeas, y los mejores de ellos han sido

fortificados apresuradamente para ser transformados en "puntos de apoyo", que constituyen la característica táctica de la línea Weygand, que naturalmente, ha sido de ser construida apresuradamente y creada de la nada en 10 días, mientras se efectuaba la batalla de Flandes.

En los intervalos existentes entre esos puntos de apoyo han penetrado los tanques, porque a lo largo de una línea de 90 kilómetros es naturalmente imposible haber establecido, en esa línea, una trinchera completa, y tener soldados para defender cada palmo del terreno.

Por su parte, los alemanes tampoco atacan en línea continua. Se lanzan por las carreteras principales y raras veces por los campos, excepción hecha de los tanques, que se lanzan a campo traviesa en busca de los mejores puntos para vadear los ríos.

Ambos bandos han hecho un tremendo uso de la artillería y de la aviación. Los alemanes sembraron con sus granadas el histórico Chemin des Dames, lo mismo que las líneas francesas a lo largo del Ailette, pero la artillería francesa, que mantiene su superioridad en potencia de fuego, ha barrido la retaguardia del enemigo, trabándose además en violentos duelos de contra-batería.

Alemania no ha interrumpido sus profusas incursiones aéreas al interior de Francia, pero las incursiones aliadas de represalia han sido igualmente vigorosas, y las informaciones de la aviación francesa revelan que algunas de las mayores fábricas alemanas de municiones han sido bombardeadas e incendiadas.

Los franceses sostienen que los aliados han causado serias dificultades de transporte al enemigo mediante sus bombardeos de los ferrocarriles en el Ruhr y Francia Rhenana.

### 2 MIL TANQUES UTILIZAN LOS ALEMANES

Según una información obtenida en fuente militar, Weygand calcula que, en la batalla de hoy, los alemanes han utilizado unos 2.000 tanques, de los cuales fueron destruidos varios centenares.

La situación, esta noche, es que, en general las líneas alemanas han retrocedido a los alemanes en toda la extensión del frente.

le de 190 kilómetros, que se extiende desde el mar hasta Chemin des Dames, salvo en el valle inferior del Somme, donde los alemanes han realizado su mayor esfuerzo, obligando a los franceses, en la región de Abbeville, a retirarse hacia el pequeño río Bresle, y cerca del Ailette, donde los alemanes atacaron con grandes masas de infantería, apoyadas por tanques. Sin embargo, se considera que los avances alemanes pronto serán reabsorbidos y, en el sector de Abbeville, lo mismo que en los demás puntos del frente, los tanques alemanes que han logrado filtrarse a través de las líneas de la infantería están en gran peligro.

A diferencia de lo ocurrido en el Somme, donde los alemanes entraron por los caminos abiertos tan pronto como rompieron una sola línea de fuerzas francesas, lo que permitió a las columnas motorizadas de von Reichenau lanzarse por la brecha de Arras hasta llegar al mar, las fuerzas aliadas están ahora escalonadas en varias líneas, que absorben el choque.

El Ministerio de la Guerra dice que ya no existe el elemento sorpresa que favoreció a los alemanes en la batalla de Flandes, en que por primera vez hubo ataques de tanques en formación masiva. Muchas de las tropas aliadas que pelearon en la batalla de Flandes y luego fueron evacuadas por Dunkerque, han vuelto a aparecer en las líneas y combaten vigorosamente.

Esta mañana, el Ministerio de la Guerra dijo a la publicidad la opinión de Weygand: "La situación es buena. La batalla se desarrolla en la forma en que lo deseamos previsto. El enemigo aún no ha puesto en línea todas sus fuerzas."

La Crónica Oficial Militar, señala esta noche la gran diferencia que hay entre esta batalla y la librada en Flandes, hace solamente algunos días, cuando los vehículos blindados alemanes que se han filtrado en nuestras líneas se encuentran en posición totalmente diferente de la de los campos de batalla del Somme. Mientras hace tres semanas, los alemanes se beneficiaron con la sorpresa y nuestras líneas retrocedieron ante la progresión de los tanques, y ciertos vehículos blindados de nuestros hombres, los tanques que ahora penetran en nuestras líneas encuentran la destrucción en su camino.

### DETALLES DE LA POTENCIA NUMERICA Y CUALITATIVA DE LOS TANQUES ALEMANES

(Especial para LA NACION, de Joseph D. Ravotto)

CON LAS TROPAS FRANCESES EN EL FRENTE DEL AISNE. (Especial). Los oficiales franceses de las unidades de tanques, han revelado al correspondiente la potencia increíble tanto numérica como cualitativamente de las divisiones mecanizadas alemanas.

Estos oficiales participaron en la brillante acción que tuvo el avance de las unidades mecanizadas enemigas en el río Aisne, aunque en muchos de estos combates los tanques franceses luchaban contra fuerzas diez veces superiores a las propias.

Estas cifras fueron dadas aproximadamente, pero con todo sirve para demostrar la innovación hecha por los alemanes en el empleo de estas divisiones.

Cada división mecanizada alemana como las que rompió el sector de Sedan, se compone de dos regimientos de 250 tanques cada uno.

La fuerza total de división se compone de las siguientes categorías de tanques:

Primero: 80 tanques pesados de 20 a 40 toneladas.

Segundo: 50 tanques de un promedio de 15 toneladas.



## Buddy Baer ganó por K. O. a Campolo

NEW YORK, 6.—(U. P.) El boxeador Buddy Baer ganó por knock out al argentino Valentin Campolo, en la octava ronda, en Madison Square Garden. Baer pesaba 160 kilos y Campolo, 101.250. Campolo ganó por decisión a Steve Duda al octavo round, y al segundo, 88.425.

Baer derribó tres veces al argentino. Al iniciarse el combate, Baer alcanzó a su adversario con un hook izquierdo al mentón y lo llevó a un rincón. Campolo, con la cabeza sangrando, se defendió. El argentino, al ser derribado, se levantó y se defendió. Campolo, al ser derribado, se levantó y se defendió. Campolo, al ser derribado, se levantó y se defendió.

## Manchas del Sol influirán en la guerra este mes

PAENZA, 6.—(U. P.) El famoso astrónomo italiano Raffaele Mandel predicts que las manchas del sol pronto harán más intensas las operaciones militares a lo largo del mes de junio.

En entrevista exclusiva concedida a la United Press, Mandel manifestó que las comunicaciones en general quedarán interrumpidas debido a las perturbaciones solares de este mes; que una onda de suicidios y crímenes en todo el mundo, en el curso de las próximas tres semanas. El fenómeno tendrá mayor intensidad en la última parte del mes.

Las comunicaciones telefónicas y telegráficas se verán seriamente afectadas, y las recepciones de transmisiones de radio en América serán "prácticamente imposibles" cuando la crisis llegue a su máxima intensidad en los últimos 10 días de junio. En este período, las comunicaciones serán tan difíciles que las operaciones militares se verán considerablemente perjudicadas.

## Inglaterra limitará su consumo interno para intensificar su producción de elementos bélicos

La Junta de Comercio decretó la restricción de los aprovisionamientos para incrementar la capacidad productora del país con fines de guerra, y aumentar el volumen de las exportaciones

### "LOS MONOPOLIOS NO SUPIERON ENTREGARNOS LO QUE NECESITABAMOS"

LONDRES, 6.—(U. P.) En relación con el movimiento tendiente a limitar el consumo interno con el fin de intensificar los esfuerzos para obtener una mayor producción de elementos bélicos, el secretario parlamentario de la Junta (Ministerio de Comercio), mayor Lloyd George, anunció que la Junta de Comercio ha decretado la restricción de los aprovisionamientos a los comerciantes y casas mayoristas en un extenso campo de la industria, incluyendo las ramas de las medias, cerámica, cristalería, cuchillería, artículos de hierro encastrado y otros.

El mayor Lloyd George dijo: "El principal propósito es liberar el trabajo, los materiales y la capacidad productora para dedicarlos a fines de guerra esenciales y a las exportaciones." Manifestó que las restricciones que se imponían a una próxima semana equivalen a una tercera parte del valor del consumo en igual período del año pasado.

Dijo que por otra orden de la Junta de Comercio, se había prohibido la entrega de ciertos tipos de maquinarias, salvo a los departamentos gubernamentales, como así mismo su exportación, excepto en los casos que se haya dado una autorización especial. Agregó: "El trabajo liberado en esta forma será de la clase más urgentemente requerida para la fabricación de municiones y, además, tendrá un importante aporte en la economía de acero y otros metales."

Declaró que el sistema de restricción de las importaciones se hará en forma comprensiva y por el nuevo orden de cosas, todas las mercancías, salvo la importación de ciertos animales en pie, serán incluidas dentro del sistema de importación con licencias.

**MENSAJE A LOS AGRICULTORES**  
LONDRES, 6.—(U. P.)—Por el hecho de estar Alemania en posesión de los puertos del Canal de la Mancha y esperarse una intensificación de la guerra comercial contra Gran Bretaña, el Ministro de Agricultura Mr. Hudson ha enviado el siguiente mensaje a los agricultores:

"Encaramos hoy un peligro mucho mayor que cualquiera de los de la pasada guerra. Tendremos que hacer cosas que nunca pensamos en el conflicto anterior."

Advierte a los agricultores que en el país tendemos a producir más productos alimenticios para el consumo interno que para el consumo externo.

## EL PRIMER BOMBARDEO SERIO CONTRA INGLATERRA HICIERON ANTENOCHES AVIONES ALEMANES

Los bombarderos del Reich recorrieron y dejaron caer sus bombas en varios distritos rurales de la costa oriental

### NO HUBO GRANDES PERJUICIOS

LONDRES, 6.—(U. P.) Los aviones alemanes hicieron antenoches lo que oficialmente se interpreta como los primeros ataques aéreos de bombarderos propiamente tales contra Inglaterra, pues recorrieron y dejaron caer sus bombas en varios distritos rurales de la costa oriental, al parecer en una tentativa para destruir los aeródromos desde donde parten los aparatos británicos que atacan y entorpecen al ejército alemán en su ofensiva en el Somme. Aunque el comunicado oficial dice que probablemente los aeródromos fueron el blanco buscado por los alemanes, no menciona la destrucción de ninguno de ellos.

Los raids abarcaron la costa de Yorkshir, hasta el estuario del Támesis o sea, unos 300 o 400 kilómetros. En el campo, en Essex, cayeron esta mañana algunas bombas incendiarias que, naturalmente, no causaron perjuicios. En Norfolk, más o menos a la misma hora, cayeron también varias bombas explosivas en el campo, que únicamente dieron muerte a dos caballos.

Muchas bombas cayeron cerca de las escuelas en la mañana, en los momentos en que los niños llegaban a clases, pero los pequeños fueron llevados con toda orden hacia los refugios antiaéreos, sin que hubiera bajas entre ellos. Cerca de una escuela cayó una bomba que incendió un edificio, pero a ella ningún perjuicio le hizo.

El personal de bomberos acudió rápidamente a los puntos en que habían estallado los incendios y los apagó. En Kent también provocaron algunos incendios las bombas, pero fueron apagados pronto.

En todos los puntos atacados se considera en general que éste es el primer ataque formal y directo a Inglaterra.

Se anuncia oficialmente que un avión de bombardeo británico se estrelló en la costa noroccidental después de haber estado en el aire durante una hora y media. Cerca de una escuela cayó una bomba que incendió un edificio, pero a ella ningún perjuicio le hizo.

El personal de bomberos acudió rápidamente a los puntos en que habían estallado los incendios y los apagó.

## Dunkerque estaba en llamas antes de ser abandonada

PARIS, 6.—(U. P.) El corresponsal de "Paris Soir", Joseph Kessel, describe cómo abandonó la ciudad de Dunkerque, que estaba en llamas al ser abandonada por el último contingente embarcado.

"En medio del estampido de las explosiones ya podían distinguirse las andanadas de las ametralladoras. Todo en la sacrificada ciudad estaba rodeado de humo y llamas, pero en lo alto asomaba la aurora roja-oscuro, como un símbolo de terrible y magnífica gloria."

El convoy estaba compuesto de "buques pesqueros, remolcadores, buques de carga de todas formas y colores, barcos de la línea, antiguos barcos de increíble diseño y hasta un antiguo barco de ruedas. Algunos barcos transportaban centenares y centenares de hombres, otros no más de 10; algunos podían desarrollar 35 nudos, otros escasos 8 nudos; algunas cubiertas estaban erizadas de cañones antiaéreos, otras estaban despojadas, pero todos avanzaban juntos y a igual velocidad."

Kessel hizo el viaje en uno de los pequeños barcos que en tiempo de paz hacen el trayecto de París a Londres por el Sena, el Canal y el Támesis.

Dijo el Secretario de la Casa Blanca: "La información, que probablemente está suelzando en todo el país muchas diferencias religiosas, es absolutamente inexacta y es nada más que otra información errada de los diarios, sobre Roma."

# Joyas

# Meif

ESTADO 370 - SANTIAGO

## DEL INTERIOR

## Pavimentación para 96,000 metros lineales de calle necesita Temuco

La Alcaldía envió una nota a la Dirección General de Pavimentación. — Sólo 14,500 metros se han hecho hasta abril. — Cuadro gráfico

Adquirido sobre concreto	
Año 1938 .....	2.399,49 m2.
Año 1939 .....	1.269,85 m2.
Año 1940 .....	2.835,21 m2.
Año 1941 .....	1.239,90 m2.
Año 1942 hasta el 15 de abril .....	1.353,64 m2.
Adquirido sobre arena	
Año 1938 .....	4.879,34 m2.
Año 1939 .....	1.559,33 m2.
Año 1940 .....	10.383,47 m2.
Año 1941 .....	8.432,21 m2.
Año 1942 hasta el 15 de abril .....	2.774,39 m2.
(El correspondiente)	

Los cuales hasta el mes de abril se han hecho 14,500 metros, es decir, aproximadamente la quinta parte del total que se ha calculado para este organismo en la Comuna desde 1936, época en que fue incluida en la Ley General de Pavimentación.

58.790 METROS DE CALLE SIN PAVIMENTO

Manifesta en esta comunicación, que el total de calles que necesitan pavimentación, alcanzan a 58.790 metros lineales, de los cuales hasta el mes de abril se han hecho 14,500 metros, es decir, aproximadamente la quinta parte del total que se ha calculado para este organismo en la Comuna desde 1936, época en que fue incluida en la Ley General de Pavimentación.

## NUEVAS DIRECTIVAS RADICALES

EN EL MONTE  
EL MONTE, 6.—En sesión ordinaria de la Asamblea Radical de El Monte, se eligió el siguiente Directorio:

Presidente, don Juan N. Durán Muñoz;

Vicepresidente, don Herminio Tapia Fernández;

Vicepresidente, don Eduardo Toro Arce;

Secretario, don Alberto Meila;

Secretario de bienestar, don Luis Cerda Salas;

Tesorero, don Albano Allendes Cavada;

Comisión de disciplina: señores Armando Reeves, Fernando González, Esteban Johns, Gilberto Correa y Ruperto Gómez;

Delegados al Frente Popular: señores Juan N. Durán, Jorge Bravo y Luis Mora;

Delegados a la Junta Provincial de Colchagua: señores Carlos Pérez Novoa y David Mateluna Correa. — El correspondiente.

## EN PUTAUENDO

PUTAUENDO, 6.—La Asamblea Radical de Putauendo, en su última reunión, eligió el directorio de 1940-1941, quedando nombradas las siguientes personas, por unanimidad:

Presidente, señor Carlos Calvo; primer vice, señor Luis Salas; segundo vice, señor Edg. Wegener; secretario general, Sr. Guillermo Lagos C.; tesoro, señor Luis Herrera N.; secretario de bienestar, Sr. Alfonso Humerez; secretario de Comisiones, señor Juan Allaga. — El correspondiente.

## EN COLCHAGUA

La Junta Provincial Radical de Colchagua renovó su Comité Ejecutivo en una reunión a la cual asistieron delegaciones de todas las asambleas de la provincia, esto es, de San Fernando, Chimbarongo, Nancagua, Chépica, Quilicura, Santa Cruz, La Estrella y Femenina de San Fernando.

Por unanimidad fue elegido presidente de la Junta Provincial don Neandro Schilling Campos, persona de reconocido prestigio y rectitud, no sólo en los círculos de la provincia, sino en las esferas del Gobierno.

Para ocupar los demás cargos, fueron designadas las siguientes personas: primer vicepresidente, señor Evaristo Reyes C.; segundo vicepresidente, señor Pedro Soto A.; tesorero, señor José Quintana del Pino; vocales, señor Germán Soto A. y señorita Teresa Schilling Parga.

La constitución del nuevo Comité Ejecutivo de la Junta Provincial de Colchagua ha sido recibida con generales aplausos por parte de todos los radicales de la provincia. — El correspondiente.

## ACONCAGUA

UN KIOSKO PARA LA BANDA DE MUSICOS HA SIDO ENTREGADA

CHARLA DE DOS INTELECTUALES

SAN FELIPE, 6.—El Primer Alcalde de San Felipe don Ramón Medel Urrutia acaba de hacer entrega a la ciudad de un moderno kiosco para la Banda de Música, en una ceremonia que adquirió significativos caracteres, y a la cual concurrieron

## No se ha ofrecido refugio al Papa en Estados Unidos

Roosevelt, al menos no ha hecho tal cosa

WASHINGTON, 6.—(U. P.) La Casa Blanca desmintió que el Presidente Roosevelt ofreciese al Papa refugio en Estados Unidos en caso de que Italia entre a la guerra.

dió rápidamente a los puntos en que habían estallado los incendios y los apagó. En Kent también provocaron algunos incendios las bombas, pero fueron apagados pronto.

En todos los puntos atacados se considera en general que éste es el primer ataque formal y directo a Inglaterra.

Se anuncia oficialmente que un avión de bombardeo británico se estrelló en la costa noroccidental después de haber estado en el aire durante una hora y media. Cerca de una escuela cayó una bomba que incendió un edificio, pero a ella ningún perjuicio le hizo.

El personal de bomberos acudió rápidamente a los puntos en que habían estallado los incendios y los apagó.

## Mal estado de la vía provocó ayer descarrilamiento

El Alcalde de Viña insiste ante la Compañía para que repare las vías

### LOS RIELES

En nuestra edición anterior informamos que el Alcalde de Viña del Mar, doctor don Eduardo Grove, envió un urgente oficio a la Cia. de Electricidad de Valparaíso, exigiéndole que, en el plazo de 48 horas, comience a reparar las vías en el Camino Penco y Calle Álvarez, a fin de evitar serios accidentes provocados por los hoyos que el paso de los pesados tranvías ha dejado en el pavimento.

La respuesta que el jefe comunal vino a hacer para hacer esta exigencia ha quedado probada una vez más ayer con el accidente ocurrido frente a los Padres Capuchinos del Recreo.

En efecto, un tranvía saltó de la vía, yendo a entrelazarse con un poste a pocos metros de la línea férrea, lo que produjo que no sólo las vías se dañaron sino que también los rieles están en mal estado.

Ante este accidente el Alcalde señor Grove ofreció nuevamente a la Compañía de Electricidad de Valparaíso, que si no se repara la vía a los pocos días, se verá obligado a hacer las reparaciones a que se refirió en su primera comunicación.

La Compañía de Electricidad de Valparaíso se comprometió a reparar las vías a los pocos días, se verá obligado a hacer las reparaciones a que se refirió en su primera comunicación.

## CHARLA DE DOS INTELECTUALES

SAN FELIPE, 6.—Numeroso público concurrió a la Conferencia ofrecida por los intelectuales de Santiago, señores Juventino Valle y Antonio Rocco del Campo, bajo los auspicios de la Alianza de Intelectuales, Seccional San Felipe.

La charla de estos dos escritores se efectuó en el Liceo de Niñas de esta ciudad, versando el primero de ellos sobre la Guerra española y el segundo sobre Pintura Chilena.

Tanto el señor Rocco del Campo, como el poeta Juventino Valle fueron muy felicitados por el público que concurrió a este acto literario-cultural. Hizo presentación de los señores Juventino Valle y Antonio Rocco del Campo, el señor Guillermo Robles Guzmán. — (Correspondiente).

## MALLECO

NUEVO INTENDENTE DE LA PROVINCIA, ES DON PEDRO SALAS BRIONES

ANGOL, 6.—El señor Pedro Salas Briones ha sido designado por el supremo Gobierno para asumir el cargo de Intendente de la Provincia de Malleco, en reemplazo del señor Julio Sepúlveda que renunció. El nombramiento del señor Salas ha sido muy bien recibido en todos los sectores, por capacidad y doctrinamiento. Es un antiguo militante del Partido Radical y, anteriormente, desempeñaba el cargo de Director de la Escuela N.º 1 de esta ciudad. — (Correspondiente).

## EL CENTRO CULTURAL

"PROGRESO" CELEBRA SU 2.º ANIVERSARIO

COELEMU, 6.—Este Centro de extensión cultural, formado por jóvenes entusiastas de la localidad, celebrará dentro de poco su segundo aniversario y como uno de los números en programación figura la inauguración de la Biblioteca Pública, auspiciada por la Municipalidad, quien ha estado recibiendo libros enviados por la Biblioteca Nacional y por particulares.

El fin de dar al pueblo un lugar de recreación y pasatiempo. — (El correspondiente).

## ARREGLOS DE CALLES

COELEMU, 6.—Debido a las lluvias caídas en esta región, las calles de mayor movimiento comercial han quedado en mal estado de tránsito, por lo cual ha dispuesto la Alcaldía su arreglo inmediato, y suspendiendo el tráfico por las calles, a fin de utilizar otras de menor movimiento. Esta medida ha causado buena impresión en el público, como igualmente el arreglo de ellas estaban casi intransitables. — (El correspondiente).

## VALPARAISO

Blanco 1161 — Teléfono 4427

## EL VAPOR ESPAÑOL "MARIA PEPA" ARIBARA A ESTE PUERTO EN EL PROXIMO MES, DE PASO A B. AIRES

Realizará un viaje de turismo a la capital argentina

ES UNA MAGNIFICA NAVE DE PASAJEROS

Con motivo de este viaje extraordinario que el "Maria Pepa" hará a nuestras costas, se está organizando un cruce de turismo a Buenos Aires con regreso por ferrocarril, o vía aérea. El costo del viaje por mar a Buenos Aires, en cabina sin baños, es de 125 dólares, por persona, más los impuestos correspondientes. El precio en las cabinas con baño, camarotes de lujo y "cuite" tienen recargo, según detalles que proporcionarán a los interesados. Los Agentes del vapor en Valparaíso, señores A. J. Brown y Cia. Ltda., y en Santiago el señor G. M. Jeffery, como también las oficinas de Turismo "Villalobos", Excmo. Sr. Wagon Lita y Cook, de Santiago y Valparaíso.

El "Maria Pepa" navegará bajo bandera española y será este el primer viaje que hará a nuestras costas, pues pasará a formar parte de la flota que hace el servicio regular entre Buenos Aires y Barcelona.

Este barco, que es del tipo "Pequeño", es de 21.567 toneladas y tiene doscientas acomodaciones para pasajeros de primera clase y de lujo, ofreciendo a sus viajeros el máximo de confort que es posible encontrar en los modernos transatlánticos.

El 19 del mes en curso zarpará de Los Angeles, con rumbo a Valparaíso, haciendo escala en Balboa y Callao, el vapor español "MARIA PEPA", (ex "Presidente Wilson"), que hacia el servicio de turismo de San Francisco de California a puertos orientales, moderna nave que viene en un viaje extraordinario, trayendo a su bordo a ciento cincuenta turistas para países del Pacífico sur y de Atlántico.

El "Maria Pepa" arribará a este puerto el 6 de julio próximo y es mismo día zarpará con rumbo directo a Buenos Aires, vía Chile y de julio, ofreciendo a sus viajeros el máximo de confort que es posible encontrar en los modernos transatlánticos.

Este barco, que es del tipo "Pequeño", es de 21.567 toneladas y tiene doscientas acomodaciones para pasajeros de primera clase y de lujo, ofreciendo a sus viajeros el máximo de confort que es posible encontrar en los modernos transatlánticos.

El 19 del mes en curso zarpará de Los Angeles, con rumbo a Valparaíso, haciendo escala en Balboa y Callao, el vapor español "MARIA PEPA", (ex "Presidente Wilson"), que hacia el servicio de turismo de San Francisco de California a puertos orientales, moderna nave que viene en un viaje extraordinario, trayendo a su bordo a ciento cincuenta turistas para países del Pacífico sur y de Atlántico.

El "Maria Pepa" arribará a este puerto el 6 de julio próximo y es mismo día zarpará con rumbo directo a Buenos Aires, vía Chile y de julio, ofreciendo a sus viajeros el máximo de confort que es posible encontrar en los modernos transatlánticos.

Este barco, que es del tipo "Pequeño", es de 21.567 toneladas y tiene doscientas acomodaciones para pasajeros de primera clase y de lujo, ofreciendo a sus viajeros el máximo de confort que es posible encontrar en los modernos transatlánticos.

## Movimiento Marítimo

AYER: PERILES, de Cristóbal

HOY: IMPERIAL, de Corral

ACONCAGUA, de Nueva York

ALLIPEN, de Iquique

COYAHQUE, de Iquique

MAIPO, de Corral

TENO, de Lota

Salida: TALTAL, para Antofagasta

CACHAPOAL, para Corral

NAKO MARU, para Hongkong

IMPERIAL, para Nueva York

SANTA ELENA, para Nueva York

CABITILLA, para Arica e intermedios

ANTOFAGASTA, para Callao

JUNIN, para Iquique e intermedios

Mañana: MAIPO, para Guayaquil

TENO, para Callao

CANOELOS, para Arica e intermedios

PILAR, para Antofagasta

ALLIPEN, para Corral

HUELLEHUE, para Coquimbo

MEJORA EL TIEMPO Y DEJO DE LLOVER AYER EN VALPARAISO

La insistente lluvia que se mantuvo por más de 24 horas, dando lugar a un mal tiempo, ayer en Valparaíso, en la Gobernación Marítima, fue un fenómeno que el barco metro ha sufrido anunciando para las próximas veinticuatro horas buen tiempo.

Debido al mal tiempo en el Sur, la

Salida Llegada

A Nueva York e intermedios

M/N "IMPERIAL" 8 JUNIO 26 JUNIO

A Tocopilla e intermedios

Vapor "TALTAL" 7 JUNIO 12 JUNIO

A Guayaquil e intermedios

Vapor "MAIPO" 8 JUNIO 20 JUNIO

SANTIAGO, AGUSTINAS 1109 — TELEFONO 80233

Cia. Sud-Americana de Vapores

Grace Line

Postergación

EL VAPOR-CORREO

"SANTA ELENA"

saldrá de Valparaíso el sábado 8 de junio a las 12 horas, con escalas en Chafaral, Antofagasta, Callao, Talara, Guayaquil, Buenaventura, Balboa, Cristóbal y Nueva York

GRACE Y CIA. (CHILE) S. A.

HUERFANOS 1189 SANTIAGO, TELEFONO 63142

NOTICIAS BREVES PORTENAS

EL PIANISTA ARMANDO PALACIOS se embarcará hoy a bordo de la moto nave "Imperial", con destino a Estados Unidos. El pianista argentino durará hasta fines del presente año, fecha en que el señor Palacios se venará a hacer cargo de la dirección de los acontecimientos artísticos de la temporada viñamarina para el domingo la dirigente del atletismo. Se han inscrito en ellas los mejores corredores de largo aliento y el recorrido será la distancia comprendida entre el Paseo 2 de Mayo, de Plaza Ancha y el diario "El Mercurio".

UNA PRUEBA DE DESTRUYE anunció para el domingo la dirigente del atletismo. Se han inscrito en ellas los mejores corredores de largo aliento y el recorrido será la distancia comprendida entre el Paseo 2 de Mayo, de Plaza Ancha y el diario "El Mercurio".

EL CLASICO DEL BASKETBALL portero protagonizarán el domingo próximo por la competencia oficial de la Asociación Valparaíso, los quintetos de honor de los clubes Unión Española y New Crusaders. Estos eternos adversarios se encontrarán una vez más frente a frente, dispuestos a brindar una brega prodiga en emocionantes.

Vallejos ejemplares de vaquillas holandesas, de raza "Hollstein Frisian" serán adquiridas para nuestro país, gracias a una iniciativa de la Corporación de Fomento a la Producción. Para hacer esta adquisición parte hoy a EE. UU., a bordo del "Imperial", el médico veterinario del Instituto Biológico de Chile, doctor Juan Torres Ortiz.

Grace Line

Postergación

EL VAPOR-CORREO

"SANTA ELENA"

saldrá de Valparaíso el sábado 8 de junio a las 12 horas, con escalas en Chafaral, Antofagasta, Callao, Talara, Guayaquil, Buenaventura, Balboa, Cristóbal y Nueva York

GRACE Y CIA. (CHILE) S. A.

HUERFANOS 1189 SANTIAGO, TELEFONO 63142

NOTICIAS BREVES PORTENAS

EL PIANISTA ARMANDO PALACIOS se embarcará hoy a bordo de la moto nave "Imperial", con destino a Estados Unidos. El pianista argentino durará hasta fines del presente año, fecha en que el señor Palacios se venará a hacer cargo de la dirección de los acontecimientos artísticos de la temporada viñamarina para el domingo la dirigente del atletismo. Se han inscrito en ellas los mejores corredores de largo aliento y el recorrido será la distancia comprendida entre el Paseo 2 de Mayo, de Plaza Ancha y el diario "El Mercurio".

UNA PRUEBA DE DESTRUYE anunció para el domingo la dirigente del atletismo. Se han inscrito en ellas los mejores corredores de largo aliento y el recorrido será la distancia comprendida entre el Paseo 2 de Mayo, de Plaza Ancha y el diario "El Mercurio".

EL CLASICO DEL BASKETBALL portero protagonizarán el domingo próximo por la competencia oficial de la Asociación Valparaíso, los quintetos de honor de los clubes Unión Española y New Crusaders. Estos eternos adversarios se encontrarán una vez más frente a frente, dispuestos a brindar una brega prodiga en emocionantes.

Vallejos ejemplares de vaquillas holandesas, de raza "Hollstein Frisian" serán adquiridas para nuestro país, gracias a una iniciativa de la Corporación de Fomento a la Producción. Para hacer esta adquisición parte hoy a EE. UU., a bordo del "Imperial", el médico veterinario del Instituto Biológico de Chile, doctor Juan Torres Ortiz.

Grace Line

Postergación

EL VAPOR-CORREO

"SANTA ELENA"

saldrá de Valparaíso el sábado 8 de junio a las 12 horas, con escalas en Chafaral, Antofagasta, Callao, Talara, Guayaquil, Buenaventura, Balboa, Cristóbal y Nueva York

GRACE Y CIA. (CHILE) S. A.

HUERFANOS 1189 SANTIAGO, TELEFONO 63142

NOTICIAS BREVES PORTENAS

EL PIANISTA ARMANDO PALACIOS se embarcará hoy a bordo de la moto nave "Imperial", con destino a Estados Unidos. El pianista argentino durará hasta fines del presente año, fecha en que el señor Palacios se venará a hacer cargo de la dirección de los acontecimientos artísticos de la temporada viñamarina para el domingo la dirigente del atletismo. Se han inscrito en ellas los mejores corredores de largo aliento y el recorrido será la distancia comprendida entre el Paseo 2 de Mayo, de Plaza Ancha y el diario "El Mercurio".

UNA PRUEBA DE DESTRUYE anunció para el domingo la dirigente del atletismo. Se han inscrito en ellas los mejores corredores de largo aliento y el recorrido será la distancia comprendida entre el Paseo 2 de Mayo, de Plaza Ancha y el diario "El Mercurio".

EL CLASICO DEL BASKETBALL portero protagonizarán el domingo próximo por la competencia oficial de la Asociación Valparaíso, los quintetos de honor de los clubes Unión Española y New Crusaders. Estos eternos adversarios se encontrarán una vez más frente a frente, dispuestos a brindar una brega prodiga en emocionantes.

Vallejos ejemplares de vaquillas holandesas, de raza "Hollstein Frisian" serán adquiridas para nuestro país, gracias a una iniciativa de la Corporación de Fomento a la Producción. Para hacer esta adquisición parte hoy a EE. UU., a bordo del "Imperial", el médico veterinario del Instituto Biológico de Chile, doctor Juan Torres Ortiz.

Grace Line

Postergación

EL VAPOR-CORREO

"SANTA ELENA"

saldrá de Valparaíso el sábado 8 de junio a las 12 horas, con escalas en Chafaral, Antofagasta, Callao, Talara, Guayaquil, Buenaventura, Balboa, Cristóbal y Nueva York



## La Derecha impone condiciones para colaborar en la solución de los graves problemas de hoy

En esta forma responde al patriótico llamado de S. E. a la ciudadanía para afrontar las responsabilidades derivadas de la guerra europea y su repercusión

### IDE LA ELIMINACION DEL COMUNISMO

A propósito de la iniciativa de S. E. el Presidente de la República, don Pedro Aguirre Cerda, de invitar a la ciudadanía a comprometerse en las circunstancias actuales, que son graves por los agudos caracteres que va tomando la guerra europea y por su repercusión en los países neutrales, los presidentes de los partidos

Liberal, don Eduardo Moore, y Conservador, don Fernando Aldunate, han entregado a la prensa un documento, para dar a conocer sus preocupaciones de la hora actual.

Declaran a este respecto que, a su juicio, no es posible obtener paz interior y exterior, ni garantizar la neutralidad del país, ni defender la soberanía nacional con el apoyo del Partido Comunista.

Se refieren, en seguida, a la organización de la Tercera Internacional y a sus secciones distribuidas en los diversos países, que "son débiles instrumentos de la Comintern, de R. E. E. de la Unión Soviética, y a algunos antecedentes relacionados con el mismo tema en Francia, para llegar a la conclusión de que es necesario extirpar el comunismo del Gobierno, del Congreso, de la Administración Pública, de las fuerzas armadas y de los sindicatos obreros.

Terminan manifestando que, satisfechos esta y otras exigencias, las Derechas están dispuestas a colaborar para la resolución de los delicados problemas de la hora presente.

### JUNTA PROVINCIAL RADICAL

Citase a sesión ordinaria para hoy viernes a las 19.30 horas en el local de la calle Estado N.º 239, 2.º piso.

### LOS EMPLEADOS DE CAJAS AGRADECEN INCLUSION DE UN PROYECTO EN TABLA

El presidente del Sindicato de Empleados de Cajas, señor Gonzalo Gurmán, ha dirigido una comunicación al presidente de la Cámara de Diputados, agradeciéndole la inclusión en la tabla del proyecto sobre jornada única.

## Concurso Electoral de "La Nación"

### BASES DEL CONCURSO

1.ª Pueden tomar parte todos los lectores de "LA NACION" y los votos pueden ser emitidos a favor de cualquiera persona que reúna las calidades necesarias para ser diputado o senador.

2.ª Una vez llenos el cupón con los datos que en el mismo se indican, deberá ser depositado en el buzón especial que está colocado en el hall de la imprenta. Los participantes de provincias deberán remitirlo por correo, a la siguiente dirección: "LA NACION" Concurso Electoral, Casilla 81 - D. Santiago.

3.ª Periódicamente iremos ha-

ciendo y publicando los escrutinios.

4.ª Podrá enviarse también VOTOS FUNDADOS, escritos en estilo serio o humorístico. Cada uno de estos votos fundados deberá ser acompañado de 10 cupones a favor de la misma persona, y si ésta no es actual parlamentario, deberá acompañarse también una foto tamaño postal o carnet.

"LA NACION" seleccionará los mejores votos fundados para publicarlos.

5.ª Toda consulta sobre este concurso deberá ser hecha a la Sección Política de "LA NACION".

### CUPON

Voto por don ..... del partido ..... para ..... por la Provincia de ..... Departamento de .....

## ACABAMOS DE RECIBIR

TIJERAS  
"CHRETIEN"  
PARA PODAR  
SERRUCHOS  
"PEUGEOT"

Sociedad Nac. de Agricultura

Tenderini N.º 187. - Casilla 40-D

SANTIAGO

**GALLO**  
El nuevo gran cigarrillo de 40  
**SEA GALLO FUMANDO GALLO**

## Derechas piensan ahora en organizar convención amplia

También hay reserva sobre lo tratado ayer por los liberales

### ELECCION DE PRESIDENTE

En la tarde de ayer celebró sesión la Junta Ejecutiva del Partido Liberal, presidida por el diputado don Eduardo Fuenzalida.

Aunque sobre lo tratado se guarda reserva, fuimos informados de que se habrían cambiado ideas acerca de la forma en que el Partido Liberal actuará su campaña de oposición al Gobierno y al Frente Popular, de acuerdo con el Partido Conservador.

Se habría conversado también de la conveniencia de organizar una convención conjunta con los elementos derechistas, donde se plantearía la abstención electoral.

Finalmente, se habrían tomado algunos acuerdos para la sesión extraordinaria del martes 11 del actual, en que se ha de renovar la Junta Ejecutiva y designar al presidente del partido para el nuevo período.

### PROYECTO DE SUELDOS DE CARABINEROS TRATO COMISION DEL SENADO

La Comisión de Gobierno Interior del Senado se reunió ayer presidida por el señor Romualdo Silva Cortés, con asistencia de los señores Figueroa Anguita y Martínez Montt y del Director General de Carabineros, don Oscar Reeves.

Se trató el proyecto de mejoramiento de sueldos al personal de Carabineros, aprobado por la Cámara de Diputados, de carácter pendiente para la sesión de las 15 horas de hoy.

### MAÑANA SE FESTEJARA AL DIPUTADO DON JUAN B. ROSSETTI C.

Mañana, a las 17 horas, en el amplio salón de invierno de la Quinta Madrid, se efectuará la manifestación que se ofrece al diputado don Juan B. Rossetti, como una exteriorización de simpatía y adhesión a su labor parlamentaria y a su actuación en favor de las clases populares.

Han sido invitados especialmente personalidades de los círculos políticos y parlamentarios, así como del periodismo, para celebrar un Amplio de Militantes y Aspirantes, con asistencia de la Sección Política de la Juventud Radical.

Los discursos serán transmitidos por radio "La Americana", en ondas corta y larga.

Las adhesiones se siguen recibiendo hasta hoy día en el local del partido radical-socialista, calle Huérfanos 1524, en el restaurante Tong-Fang y en la librería "La Ocasión", calle San Diego N.º 125.

### APROBADA LA EXENCION DE CONTRIBUCIONES A LOS NUEVOS EDIFICIOS

La Comisión de Hacienda de la Cámara de Diputados se reunió ayer, para tratar el proyecto de exención del pago de contribuciones los edificios destinados a la habitación, que se construyan entre el 1.º de mayo del presente año e igual fecha de 1943, y cuyo canon de arrendamiento no sea superior a mil doscientos pesos mensuales.

El proyecto quedó despatchado.

### EL M. DE EDUCACION VISITO LA ASAMBLEA RADICAL DE CONCHALI

El Ministro de Educación, señor Juan Antonio Iribarren, visitó la noche del 3 del presente, la Asamblea R. de Conchali, con el fin de cambiar algunas ideas y exponer puntos básicos de su programa educacional.

El Ministro no se refirió "in extenso" a él. Sino que respondió a todas aquellas preguntas que los conchalistas quisieron hacerle relacionadas con las materias técnicas de su Ministerio. Los conchalistas abordaron de preferencia las necesidades urgentes que requiere la Comuna en materia educacional, como construcción de nuevas escuelas, habilitación de escuelas-granjas o, en su defecto, la creación de grados vocacionales en las escuelas primarias, etc. El Ministro contestó todas estas sugerencias, abordando siempre el tema con la crítica pedagógica, y prometió dentro de los exigidos medios que puede permitir el Presupuesto del Ministerio, la solución integral o parcial de todas estas peticiones.

Terminó sintiendo la política educacional que ha desarrollado y realizará como Ministro radical y miembro del Frente Popular, la que concretó en esta frase: "La solución de todos los problemas nacionales depende únicamente de la solución del problema educacional".

El Ministro fue calurosamente aplaudido, y prometió realizar una visita de inspección a las escuelas de la Comuna, para conocer en el terreno mismo sus necesidades inmediatas y tratar de solucionar sus deficiencias.

## Existe el proposito de resolver la fusión de la democracia en sesiones de la próxima semana

Ayer celebraron interesante entrevista el presidente demócrata, don Fidel Estay, con los diputados demócráticos don Juan Silva y don Dionisio Garrido

### DIRECTIVAS Y CANDIDATURAS

En la tarde de ayer se reunieron en el comedor de la Cámara de Diputados, y en seguida en la sala de la misma, el presidente del Partido Demócrata, senador don Fidel Estay, y los diputados demócráticos D. Juan Silva Pinto y D. Dionisio Garrido.

El objeto de estas reuniones fue cambiar ideas acerca de las gestiones que se han venido realizando para llegar a la fusión de los partidos Demócrata y Democrático.

Según pudimos imponernos, los únicos dos puntos que en la actualidad quedan por resolver los siguientes: 1.º, la constitución de las directivas general y departamentales; y 2.º, distribución de las ubicaciones de candidaturas para las próximas elecciones generales.

El señor Estay ha propuesto que las directivas integradas por dos miembros de cada una de las dos corrientes y por un quinto miembro, que corresponderá a la corriente que tenga mayoría en la respectiva agrupación; y en cuanto a candidaturas, que se respete las actuales ubicaciones, es decir, que donde haya actualmente un diputado demócrata, no se presente como candidato un demócrata, y viceversa.

Tenemos conocimiento de que en la sesión ordinaria próxima de la Junta Ejecutiva Democrática, se acordará sesionar todos los días de la próxima semana, a fin de llegar dentro de ella a la fusión.

**ALMUERZO UNITARIO**  
Al almuerzo por unificación democrática-democrática, que se efectuará, asistirán especialmente invitados el Ministro del Interior, don Humberto Alvarez, y el subsecretario de dicha repartición, señor Raúl Rettig.

Han adherido hasta el momento más de doscientas personas de ambos partidos, y se encuentra asegurada la asistencia de los Ministros democráticos del Trabajo y Justicia, y de la mayoría de los parlamentarios demócratas y democráticos.

Este almuerzo fue postergado para este sábado, por encontrarse enfermo el sábado pasado el Ministro del Interior y por ausencia de algunos parlamentarios.

**ADHESIONES**  
Las adhesiones pueden subscribirse en San Diego 164, en la Secretaría del Centro Democrático de Estudios, institución organizadora de este almuerzo político. A las personas que tengan a su cargo la distribución de tarjetas de adhesión, se les ruega acercarse a la secretaría hoy, a las 19 horas, a objeto de fijar el número definitivo de adherentes.

### PARTIDO DEMOCRATICO UNION DE CENTROS 10.ª COMUNA

En su última sesión eligió al siguiente Directorio: Presidente, Roberto Salinas A.; vicepresidente, Diego Piloan; secretario general, Luis Venegas A.; tesorero, Custodio Aranda; secretario de actas, Eleuterio Melia; vocales, Juan 2.º Rodríguez y Eleuterio Muñoz Contreras. Este Directorio designó varias comisiones, las que darán cuenta de su cometido en la próxima reunión.

**PARTIDO DEMOCRATICO JUNTA COMUNAL 10.ª COMUNA**  
Reunión para hoy a las 20 horas en San Diego 164, a los delegados de los Centros "Arturo Gutiérrez, Luis M. Concha, Sector 1, Renta y Delegados de la Juventud".

**PARTIDO DEMOCRATICO JUNTA COMUNAL 10.ª COMUNA**  
Reunión para hoy a las 20 horas en San Diego 164, a los delegados de los Centros "Arturo Gutiérrez, Luis M. Concha, Sector 1, Renta y Delegados de la Juventud".

**PARTIDO DEMOCRATICO JUNTA COMUNAL 10.ª COMUNA**  
Reunión para hoy a las 20 horas en San Diego 164, a los delegados de los Centros "Arturo Gutiérrez, Luis M. Concha, Sector 1, Renta y Delegados de la Juventud".

**PARTIDO DEMOCRATICO JUNTA COMUNAL 10.ª COMUNA**  
Reunión para hoy a las 20 horas en San Diego 164, a los delegados de los Centros "Arturo Gutiérrez, Luis M. Concha, Sector 1, Renta y Delegados de la Juventud".

**PARTIDO DEMOCRATICO JUNTA COMUNAL 10.ª COMUNA**  
Reunión para hoy a las 20 horas en San Diego 164, a los delegados de los Centros "Arturo Gutiérrez, Luis M. Concha, Sector 1, Renta y Delegados de la Juventud".

**PARTIDO DEMOCRATICO JUNTA COMUNAL 10.ª COMUNA**  
Reunión para hoy a las 20 horas en San Diego 164, a los delegados de los Centros "Arturo Gutiérrez, Luis M. Concha, Sector 1, Renta y Delegados de la Juventud".

**PARTIDO DEMOCRATICO JUNTA COMUNAL 10.ª COMUNA**  
Reunión para hoy a las 20 horas en San Diego 164, a los delegados de los Centros "Arturo Gutiérrez, Luis M. Concha, Sector 1, Renta y Delegados de la Juventud".

**PARTIDO DEMOCRATICO JUNTA COMUNAL 10.ª COMUNA**  
Reunión para hoy a las 20 horas en San Diego 164, a los delegados de los Centros "Arturo Gutiérrez, Luis M. Concha, Sector 1, Renta y Delegados de la Juventud".

**PARTIDO DEMOCRATICO JUNTA COMUNAL 10.ª COMUNA**  
Reunión para hoy a las 20 horas en San Diego 164, a los delegados de los Centros "Arturo Gutiérrez, Luis M. Concha, Sector 1, Renta y Delegados de la Juventud".

**PARTIDO DEMOCRATICO JUNTA COMUNAL 10.ª COMUNA**  
Reunión para hoy a las 20 horas en San Diego 164, a los delegados de los Centros "Arturo Gutiérrez, Luis M. Concha, Sector 1, Renta y Delegados de la Juventud".

**PARTIDO DEMOCRATICO JUNTA COMUNAL 10.ª COMUNA**  
Reunión para hoy a las 20 horas en San Diego 164, a los delegados de los Centros "Arturo Gutiérrez, Luis M. Concha, Sector 1, Renta y Delegados de la Juventud".

**PARTIDO DEMOCRATICO JUNTA COMUNAL 10.ª COMUNA**  
Reunión para hoy a las 20 horas en San Diego 164, a los delegados de los Centros "Arturo Gutiérrez, Luis M. Concha, Sector 1, Renta y Delegados de la Juventud".

**PARTIDO DEMOCRATICO JUNTA COMUNAL 10.ª COMUNA**  
Reunión para hoy a las 20 horas en San Diego 164, a los delegados de los Centros "Arturo Gutiérrez, Luis M. Concha, Sector 1, Renta y Delegados de la Juventud".

**PARTIDO DEMOCRATICO JUNTA COMUNAL 10.ª COMUNA**  
Reunión para hoy a las 20 horas en San Diego 164, a los delegados de los Centros "Arturo Gutiérrez, Luis M. Concha, Sector 1, Renta y Delegados de la Juventud".

**PARTIDO DEMOCRATICO JUNTA COMUNAL 10.ª COMUNA**  
Reunión para hoy a las 20 horas en San Diego 164, a los delegados de los Centros "Arturo Gutiérrez, Luis M. Concha, Sector 1, Renta y Delegados de la Juventud".

**PARTIDO DEMOCRATICO JUNTA COMUNAL 10.ª COMUNA**  
Reunión para hoy a las 20 horas en San Diego 164, a los delegados de los Centros "Arturo Gutiérrez, Luis M. Concha, Sector 1, Renta y Delegados de la Juventud".

**PARTIDO DEMOCRATICO JUNTA COMUNAL 10.ª COMUNA**  
Reunión para hoy a las 20 horas en San Diego 164, a los delegados de los Centros "Arturo Gutiérrez, Luis M. Concha, Sector 1, Renta y Delegados de la Juventud".

**PARTIDO DEMOCRATICO JUNTA COMUNAL 10.ª COMUNA**  
Reunión para hoy a las 20 horas en San Diego 164, a los delegados de los Centros "Arturo Gutiérrez, Luis M. Concha, Sector 1, Renta y Delegados de la Juventud".

**PARTIDO DEMOCRATICO JUNTA COMUNAL 10.ª COMUNA**  
Reunión para hoy a las 20 horas en San Diego 164, a los delegados de los Centros "Arturo Gutiérrez, Luis M. Concha, Sector 1, Renta y Delegados de la Juventud".

## Proyecto de acuerdo contra el senador Venegas, rechazado

El propio senador Walker, firmante del proyecto, votó en contra de él

### CAJA AGRARIA

Ayer se reunió la Comisión de Legislación del Senado, presidida por el señor Fernando Alessandri y con asistencia de los señores Figueroa Anguita, Hiriart, Ureta y Walker.

Se trató, en primer lugar, el proyecto de acuerdo presentado al Senado por los señores Horacio Walker y Gustavo Rivera, para declarar que el señor Máximo Venegas ha cesado en su cargo de senador, por no haber optado dentro del plazo constitucional por este cargo o por su empleo en el Comisariato General de Subvenciones.

Estudiosos los antecedentes la Comisión acordó por unanimidad rechazar el proyecto. Denegando de esta unanimidad se halla el propio señor Horacio Walker, firmante del proyecto de acuerdo.

En seguida, trató el proyecto de nueva organización del Consejo de la Caja de Crédito Agrario, dejando pendiente su estudio hasta que llegasen algunos antecedentes pedidos.

### ALMUERZO EN HONOR A DON OSCAR AZOCAR EN EL ESTADIO MILITAR

Mañana se llevará a efecto en el casino del Estadio Militar, un almuerzo ofrecido por sus correligionarios en honor del presidente de la Asamblea Radical de la Décima Comuna de la capital, don Oscar Azocar.

Especialmente invitados asistirán numerosos ministros de Estado, parlamentarios, regidores radicales, miembros del partido, amigos personales y representantes de la prensa metropolitana. Hasta el momento han adherido a esta manifestación alrededor de 200 personas.

Se continúa recibiendo adhesiones en la Casa Radical, ubicada en la calle Amunátegui N.º 45. Las personas interesadas, pueden dirigirse también a Santa Rosa 2070.

## Las milicias socialistas homenaje hoy a los Padres Patria y a Eugenio Matte Hurtado

Colocarán flores en los monumentos de gins, San Martín y Carrera, y una acción hará lo mismo en la tumba del fundador del Partido

### MAÑANA, DIA DEL FRENTE POPULAR

Continúa el desarrollo de las festividades con que el Partido Socialista conmemora el Octavo Aniversario de la República Socialista.

**DIA DE LA MILICIA SOCIALISTA**  
Corresponde hoy a la Milicia Socialista rendir homenaje al 4 de junio de 1932, con un interesante y vasto programa, que consulta actos de enorme significado.

### HOMENAJE A LOS HEROES PATRIOS

Columnas uniformadas de los cuadros de la M. S. y su Estado Mayor Nacional, rendirán, a las 10.30 horas, un homenaje a los Héroes de la Patria, depositando flores y coronas en los monumentos de O'Higgins, San Martín, Carrera y otros. Con este acto, la M. S. desea demostrar una vez más, su cariño por nuestros suelo y su respeto y admiración por todos aquellos que nos dieron independencia y vida ciudadana.

**ROMERIA A LA TUMBA DE EUGENIO MATTE HURTADO**  
Una numerosa delegación de la M. S., acompañada de la Delegación del P. S., Ministros y Parlamentarios, visitarán a las 11 de la mañana de hoy la tumba de Eugenio Matte Hurtado, fundador del P. S. Depositando flores en la tumba que guarda sus restos, rindiéndole así un cariñoso homenaje.

### CONCENTRACIONES DE LA M. S.

A las 19 horas se concentrarán todos los efectivos de la M. S. en la Provincia de Santiago en su Cuartel General, donde se tomará el juramento a los nuevos militantes que llegan a engrosar sus cuadros. En este acto solemne se hará entrega de los nuevos estándares del Comando Nacional y Comando Regional.

En Plaza Baquedano, a las 19.30 horas, se concentrarán los efectivos de la M. S. y del P. S. para rendir homenaje a los Héroes de la Patria, depositando flores y coronas en los monumentos de O'Higgins, San Martín, Carrera y otros.

En Plaza Baquedano, a las 19.30 horas, se concentrarán los efectivos de la M. S. y del P. S. para rendir homenaje a los Héroes de la Patria, depositando flores y coronas en los monumentos de O'Higgins, San Martín, Carrera y otros.

En Plaza Baquedano, a las 19.30 horas, se concentrarán los efectivos de la M. S. y del P. S. para rendir homenaje a los Héroes de la Patria, depositando flores y coronas en los monumentos de O'Higgins, San Martín, Carrera y otros.

En Plaza Baquedano, a las 19.30 horas, se concentrarán los efectivos de la M. S. y del P. S. para rendir homenaje a los Héroes de la Patria, depositando flores y coronas en los monumentos de O'Higgins, San Martín, Carrera y otros.

En Plaza Baquedano, a las 19.30 horas, se concentrarán los efectivos de la M. S. y del P. S. para rendir homenaje a los Héroes de la Patria, depositando flores y coronas en los monumentos de O'Higgins, San Martín, Carrera y otros.

En Plaza Baquedano, a las 19.30 horas, se concentrarán los efectivos de la M. S. y del P. S. para rendir homenaje a los Héroes de la Patria, depositando flores y coronas en los monumentos de O'Higgins, San Martín, Carrera y otros.

En Plaza Baquedano, a las 19.30 horas, se concentrarán los efectivos de la M. S. y del P. S. para rendir homenaje a los Héroes de la Patria, depositando flores y coronas en los monumentos de O'Higgins, San Martín, Carrera y otros.

En Plaza Baquedano, a las 19.30 horas, se concentrarán los efectivos de la M. S. y del P. S. para rendir homenaje a los Héroes de la Patria, depositando flores y coronas en los monumentos de O'Higgins, San Martín, Carrera y otros.

En Plaza Baquedano, a las 19.30 horas, se concentrarán los efectivos de la M. S. y del P. S. para rendir homenaje a los Héroes de la Patria, depositando flores y coronas en los monumentos de O'Higgins, San Martín, Carrera y otros.

En Plaza Baquedano, a las 19.30 horas, se concentrarán los efectivos de la M. S. y del P. S. para rendir homenaje a los Héroes de la Patria, depositando flores y coronas en los monumentos de O'Higgins, San Martín, Carrera y otros.

En Plaza Baquedano, a las 19.30 horas, se concentrarán los efectivos de la M. S. y del P. S. para rendir homenaje a los Héroes de la Patria, depositando flores y coronas en los monumentos de O'Higgins, San Martín, Carrera y otros.

En Plaza Baquedano, a las 19.30 horas, se concentrarán los efectivos de la M. S. y del P. S. para rendir homenaje a los Héroes de la Patria, depositando flores y coronas en los monumentos de O'Higgins, San Martín, Carrera y otros.

En Plaza Baquedano, a las 19.30 horas, se concentrarán los efectivos de la M. S. y del P. S. para rendir homenaje a los Héroes de la Patria, depositando flores y coronas en los monumentos de O'Higgins, San Martín, Carrera y otros.

En Plaza Baquedano, a las 19.30 horas, se concentrarán los efectivos de la M. S. y del P. S. para rendir homenaje a los Héroes de la Patria, depositando flores y coronas en los monumentos de O'Higgins, San Martín, Carrera y otros.

En Plaza Baquedano, a las 19.30 horas, se concentrarán los efectivos de la M. S. y del P. S. para rendir homenaje a los Héroes de la Patria, depositando flores y coronas en los monumentos de O'Higgins, San Martín, Carrera y otros.

En Plaza Baquedano, a las 19.30 horas, se concentrarán los efectivos de la M. S. y del P. S. para rendir homenaje a los Héroes de la Patria, depositando flores y coronas en los monumentos de O'Higgins, San Martín, Carrera y otros.

En Plaza Baquedano, a las 19.30 horas, se concentrarán los efectivos de la M. S. y del P. S. para rendir homenaje a los Héroes de la Patria, depositando flores y coronas en los monumentos de O'Higgins, San Martín, Carrera y otros.

En Plaza Baquedano, a las 19.30 horas, se concentrarán los efectivos de la M. S. y del P. S. para rendir homenaje a los Héroes de la Patria, depositando flores y coronas en los monumentos de O'Higgins, San Martín, Carrera y otros.

En Plaza Baquedano, a las 19.30 horas, se concentrarán los efectivos de la M. S. y del P. S. para rendir homenaje a los Héroes de la Patria, depositando flores y coronas en los monumentos de O'Higgins, San Martín, Carrera y otros.

En Plaza Baquedano, a las 19.30 horas, se concentrarán los efectivos de la M. S. y del P. S. para rendir homenaje a los Héroes de la Patria, depositando flores y coronas en los monumentos de O'Higgins, San Martín, Carrera y otros.

En Plaza Baquedano, a las 19.30 horas, se concentrarán los efectivos de la M. S. y del P. S. para rendir homenaje a los Héroes de la Patria, depositando flores y coronas en los monumentos de O'Higgins, San Martín, Carrera y otros.

En Plaza Baquedano, a las 19.30 horas, se concentrarán los efectivos de la M. S. y del P. S. para rendir homenaje a los Héroes de la Patria, depositando flores y coronas en los monumentos de O'Higgins, San Martín, Carrera y otros.

¿CONOCE Ud. EL INTERIOR DE SU MOTOR?...



Es ahí, en el interior de los cilindros donde se quema y se carboniza el lubricante que no resiste las altas temperaturas de las cámaras de combustión.

El sinnúmero de inconvenientes que de ello derivan se evitan empleando Lubricantes Energina, porque Energina es un Aceite probado contra la formación de carbón, fluye libre y constantemente, lubricando todas las piezas vitales del motor, sin sufrir alteraciones, ya sea en verano o en invierno, haga fric o calor. Para ello hay que elegir de la tabla de recomendaciones el aceite que se adapta más a la marca de su coche

En 2400 Aeropuertos del mundo se vende la Gasolina de Aviación Shell, uno de los tantos productos del Petróleo en que SHELL comercia.

**LUBRICANTES ENERGINA**



SHELL-MEX-CHILE-L



# LA ACCIÓN DEL GOBIERNO PARA REPARAR EFECTOS DEL TEMPORAL

MINISTRO DE FOMENTO HA DISPUESTO LOS FONDOS NECESARIOS PARA ATENDER LAS NECESIDADES URGENTES DE LA ZONA SUR

LOS PERJUICIOS OCASIONADOS EN LA RED CAMINERA ALCANZAN A CERCA DE 750,000 PESOS

CHILLAN LAS AGUAS INUNDARON LA MAYOR PARTE DE LA CIUDAD. — EN LA PROVINCIA DE CAUTIN LAS PERDIDAS SUBEN DE \$ 200,000

El nuevo temporal de viento y lluvia que ha azotado en estos días a la región sur del país, ha alcanzado proporciones alarmantes en diversos puntos de la zona, ocasionando grandes perjuicios en las obras públicas, en las comunicaciones, en la agricultura y en el comercio.

La caída de los ríos ha aumentado en forma notable, y en algunos casos el nivel se ha elevado a más de un metro sobre la altura ordinaria. La alarma de los pobladores de los centros afectados por el temporal, ha aumentado día a día, a causa de las numerosas viviendas sin amparo por las aguas.

Por otra parte, se han producido numerosos derrumbes de cerros y edificios, lo cual ha ocasionado pérdidas y perjuicios.

Las comunicaciones telefónicas y telegráficas entre la capital y las ciudades afectadas por el temporal, se han interrumpido a causa de la caída de postes.

En la zona sur, la continuación de las inundaciones oficiales y las redes de nuestros correos, han sido afectadas por el temporal.

En el día de ayer, el Ministro de Fomento, don Oscar Vial, estuvo informado por el Jefe de la Oficina de Caminos, don Carlos, de los perjuicios ocasionados por el temporal en la zona sur.

En efecto, el señor Schnake, Jefe de la Oficina de Caminos, le informó que el temporal había ocasionado graves perjuicios en la zona sur.

El Ministro se ocupó de dar órdenes a fin de que estos perjuicios fueran reparados a la brevedad posible.

En el día de ayer, el Jefe de la Oficina de Caminos, don Carlos, le informó al Ministro de Fomento, don Oscar Vial, de los perjuicios ocasionados por el temporal en la zona sur.

El Ministro se ocupó de dar órdenes a fin de que estos perjuicios fueran reparados a la brevedad posible.

En el día de ayer, el Jefe de la Oficina de Caminos, don Carlos, le informó al Ministro de Fomento, don Oscar Vial, de los perjuicios ocasionados por el temporal en la zona sur.

El Ministro se ocupó de dar órdenes a fin de que estos perjuicios fueran reparados a la brevedad posible.

En el día de ayer, el Jefe de la Oficina de Caminos, don Carlos, le informó al Ministro de Fomento, don Oscar Vial, de los perjuicios ocasionados por el temporal en la zona sur.

El Ministro se ocupó de dar órdenes a fin de que estos perjuicios fueran reparados a la brevedad posible.

En el día de ayer, el Jefe de la Oficina de Caminos, don Carlos, le informó al Ministro de Fomento, don Oscar Vial, de los perjuicios ocasionados por el temporal en la zona sur.

El Ministro se ocupó de dar órdenes a fin de que estos perjuicios fueran reparados a la brevedad posible.

En el día de ayer, el Jefe de la Oficina de Caminos, don Carlos, le informó al Ministro de Fomento, don Oscar Vial, de los perjuicios ocasionados por el temporal en la zona sur.

El Ministro se ocupó de dar órdenes a fin de que estos perjuicios fueran reparados a la brevedad posible.

En el día de ayer, el Jefe de la Oficina de Caminos, don Carlos, le informó al Ministro de Fomento, don Oscar Vial, de los perjuicios ocasionados por el temporal en la zona sur.

El Ministro se ocupó de dar órdenes a fin de que estos perjuicios fueran reparados a la brevedad posible.

En el día de ayer, el Jefe de la Oficina de Caminos, don Carlos, le informó al Ministro de Fomento, don Oscar Vial, de los perjuicios ocasionados por el temporal en la zona sur.

## Servicio marítimo de la Empresa de los Ferrocarriles

A consecuencia del violento temporal último, se han dejado sin efecto los itinerarios de los barcos de la Empresa de los Ferrocarriles del Estado, que hacen el servicio en la zona austral del país.

Se ha confeccionado uno que consulta una mejor distribución y aprovechamiento de las naves, y en el que se establecen pasadas regulares por Puerto Natales. Este nuevo itinerario será dado a conocer oportunamente.

Entre las modificaciones del servicio, se nos informa que una de las más importantes se refiere a la estación del vapor "Moraleta" en Punta Arenas, lo que se ha consultado para facilitar los viajes de turismo.

Provincia de Osorno: En los caminos de Osorno a Puyehue; Osorno a Olaya; Osorno a Río Negro y Osorno a S. Pablo. \$ 25.000.-

Además, según informaciones obtenidas por el Departamento de Caminos, desde el 3 de junio en curso hasta el 6, a las 14 horas, los perjuicios del temporal en la zona sur, en la provincia de Osorno, Concepción y Cautín eran los siguientes:

Provincia de Osorno: En el camino de Osorno a Puyehue, en el camino de Osorno a Olaya, en el camino de Osorno a Río Negro y en el camino de Osorno a S. Pablo. \$ 150.000.-

Provincia de Concepción: En el camino de Concepción a Chiguayante, en el camino de Concepción a Chiguayante, en el camino de Concepción a Chiguayante, en el camino de Concepción a Chiguayante. \$ 150.000.-

Provincia de Cautín: En el camino de Cautín a Chiguayante, en el camino de Cautín a Chiguayante, en el camino de Cautín a Chiguayante, en el camino de Cautín a Chiguayante. \$ 150.000.-

Provincia de Chilo: En el camino de Chilo a Chiguayante, en el camino de Chilo a Chiguayante, en el camino de Chilo a Chiguayante, en el camino de Chilo a Chiguayante. \$ 150.000.-

Provincia de Valparaíso: En el camino de Valparaíso a Chiguayante, en el camino de Valparaíso a Chiguayante, en el camino de Valparaíso a Chiguayante, en el camino de Valparaíso a Chiguayante. \$ 150.000.-

Provincia de Antofagasta: En el camino de Antofagasta a Chiguayante, en el camino de Antofagasta a Chiguayante, en el camino de Antofagasta a Chiguayante, en el camino de Antofagasta a Chiguayante. \$ 150.000.-

Provincia de Coquimbó: En el camino de Coquimbó a Chiguayante, en el camino de Coquimbó a Chiguayante, en el camino de Coquimbó a Chiguayante, en el camino de Coquimbó a Chiguayante. \$ 150.000.-

Provincia de La Serena: En el camino de La Serena a Chiguayante, en el camino de La Serena a Chiguayante, en el camino de La Serena a Chiguayante, en el camino de La Serena a Chiguayante. \$ 150.000.-

Provincia de Iquique: En el camino de Iquique a Chiguayante, en el camino de Iquique a Chiguayante, en el camino de Iquique a Chiguayante, en el camino de Iquique a Chiguayante. \$ 150.000.-

Provincia de Tarapacá: En el camino de Tarapacá a Chiguayante, en el camino de Tarapacá a Chiguayante, en el camino de Tarapacá a Chiguayante, en el camino de Tarapacá a Chiguayante. \$ 150.000.-

Provincia de Atacama: En el camino de Atacama a Chiguayante, en el camino de Atacama a Chiguayante, en el camino de Atacama a Chiguayante, en el camino de Atacama a Chiguayante. \$ 150.000.-

Provincia de Antofagasta: En el camino de Antofagasta a Chiguayante, en el camino de Antofagasta a Chiguayante, en el camino de Antofagasta a Chiguayante, en el camino de Antofagasta a Chiguayante. \$ 150.000.-

Provincia de Coquimbó: En el camino de Coquimbó a Chiguayante, en el camino de Coquimbó a Chiguayante, en el camino de Coquimbó a Chiguayante, en el camino de Coquimbó a Chiguayante. \$ 150.000.-

Provincia de La Serena: En el camino de La Serena a Chiguayante, en el camino de La Serena a Chiguayante, en el camino de La Serena a Chiguayante, en el camino de La Serena a Chiguayante. \$ 150.000.-

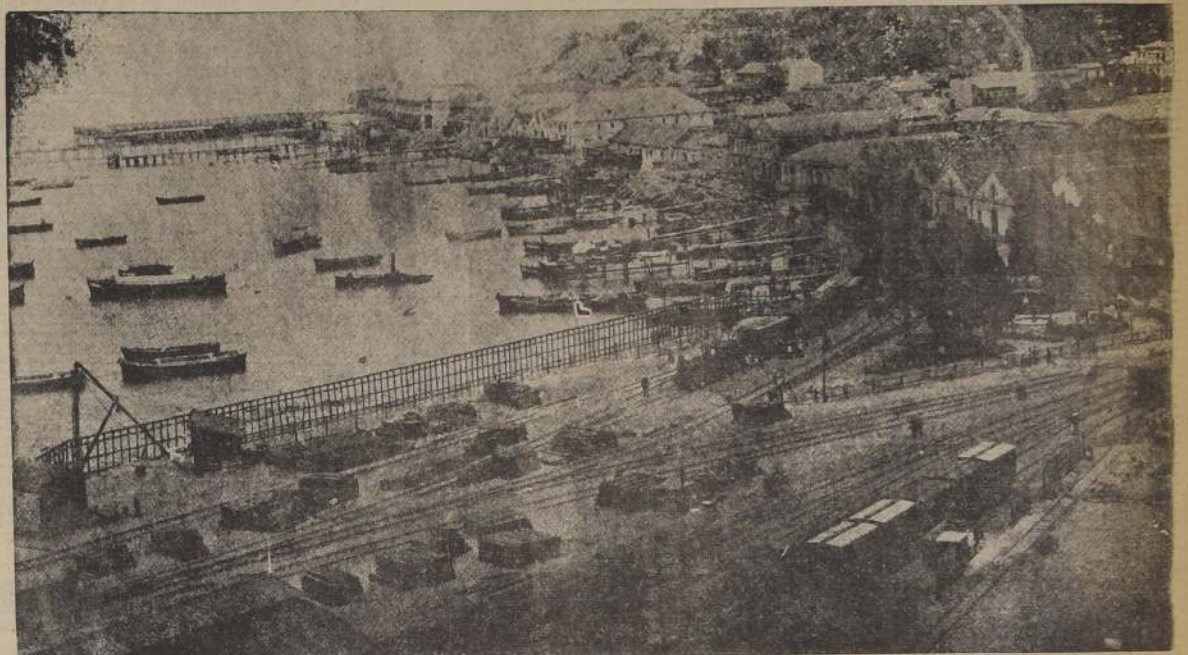
Provincia de Iquique: En el camino de Iquique a Chiguayante, en el camino de Iquique a Chiguayante, en el camino de Iquique a Chiguayante, en el camino de Iquique a Chiguayante. \$ 150.000.-

Provincia de Tarapacá: En el camino de Tarapacá a Chiguayante, en el camino de Tarapacá a Chiguayante, en el camino de Tarapacá a Chiguayante, en el camino de Tarapacá a Chiguayante. \$ 150.000.-

Provincia de Atacama: En el camino de Atacama a Chiguayante, en el camino de Atacama a Chiguayante, en el camino de Atacama a Chiguayante, en el camino de Atacama a Chiguayante. \$ 150.000.-

Provincia de Antofagasta: En el camino de Antofagasta a Chiguayante, en el camino de Antofagasta a Chiguayante, en el camino de Antofagasta a Chiguayante, en el camino de Antofagasta a Chiguayante. \$ 150.000.-

Provincia de Coquimbó: En el camino de Coquimbó a Chiguayante, en el camino de Coquimbó a Chiguayante, en el camino de Coquimbó a Chiguayante, en el camino de Coquimbó a Chiguayante. \$ 150.000.-



Vista panorámica de la bahía de Talcahuano, ciudad que fué una de las más afectadas por el temporal

## Serán reparadas vías destruidas en Concepción

CONCEPCIÓN, 6.— Se ha tenido conocimiento de que el Ministerio de Fomento, señor Schnake, en atención a diversas peticiones que se le han formulado, ha impartido instrucciones a las reparticiones a su cargo para que se arbitren las medidas necesarias a fin de reparar los caminos que han quedado obstruidos a consecuencia de los últimos temporales que se han desencadenado en la zona.

El Ingeniero ayudante del Departamento de Caminos de la provincia ha dado a conocer a la prensa que se está estudiando el presupuesto para la extracción de los derrumbes y restablecimiento de los terraplenes de los caminos afectados. Inmediatamente se dará comienzo a los trabajos.— El correspondiente.

que se realiza desde hoy sin transbordo.

EN CHILLAN Las consecuencias del temporal se han dejado sentir cruda, mente en la ciudad de Chillan, donde las aguas han inundado no sólo las calles alejadas del centro del pueblo, sino las de actividad comercial. Es así como las de Arauco, Maipo y otras, han sufrido anegamiento en el desenvolvimiento de las labores habituales de su comercio.

Los barrios de las Poblaciones Chillanito, al lado oriente, y Obrera Centenario, al costado sur, han sido igualmente inundados por la lluvia torrencial e incesante.

EN MULCHEN MULCHEN, 6.— A las cuatro de la madrugada de ayer comenzaron a desbordarse los ríos Bureo y Mulchén. Personal de Carabineros y Bomberos tuvieron destacada actuación en el salvamento de los pobladores de los barrios inundados. El de La Pampa fué uno de los más afectados por la crecida del Bureo. El Mulchén sólo alcanzó a salir de su cauce en calle Eckers. Esta es la tercera vez en el mes que estos ríos se desbordaron.

La lluvia, que se inició el lunes, ha proseguido, amenazando los edificios ubicados en las partes bajas de la ciudad.

El alijado señor René de la Jara se impulsó personalmente de los daños causados por el temporal en la Avda. 22 de Mayo y manifestó que pondría al corriente de lo sucedido al Ministro del Interior, y que procuraría obtener algunos fondos para auxiliar a los damnificados y para la defensa de los ríos.— El correspondiente.

EN SAN CARLOS SAN CARLOS, 6.— Entre los edificios dañados por el temporal, figura la casa de la Gobernación del Departamento, al que la violencia del viento y la totalidad de la ciudad son de regular importancia.— El correspondiente.

EN PUERTO MONTE PUERTO MONTE, 6.— Solo el sector central de la ciudad se vio libre de las inundaciones provocadas por la violenta lluvia.

SE PRODUCIRAN FRIOS INTENSOS A CONTINUACION DEL TEMPORAL

Las observaciones realizadas en el Observatorio del Salto indican que en las últimas 24 horas, toda la región central de Chile ha sido afectada por el hemisferio posterior de la depresión, produciéndose copiosas lluvias y un acentuado descenso de la temperatura.

El área de lluvias se extendió en la mañana desde Linares hasta Aconcagua.

En toda la Zona Sur ha declinado el temporal, continuado el tiempo variable, nuboso y frío.

En la Cordillera han nevado intensamente entre 1.500 y 3.000 metros. La temperatura ha descendido a 10 grados bajo cero a 3.200 metros de altitud.

Los meteorólogos han recibido hasta las últimas horas del día en el Observatorio del Salto, indicaban un considerable aumento de la presión atmosférica en toda la región central y

## Un gran desplazamiento de tierras en Villarrica sepultó varias propiedades

Las víctimas fueron, afortunadamente, salvadas por los vecinos que lograron huir a tiempo. — Los daños materiales alcanzan a varios miles de pesos. — Un anciano fué sorprendido en el lago por el temporal. — Gracias a hábiles maniobras logró alcanzar la orilla

VILLARRICA, 6.— El temporal bastante considerable. En este último lugar el agua alcanzó hasta más de un metro de altura. Curatrehue ha causado daños de consideración.

Noticias confirmadas que llegan de Quisque Alto dan a conocer mayores detalles acerca de lo ocurrido. Un desplazamiento de tierra del centro de 300 metros de altura, sobre una extensión de 700 metros, con un ancho aproximado a 30 metros, arrastró varias casas habitacionales. Una de las más afectadas fué la de propiedad de la familia Betamala Morales, que quedó sepultada por los escombros y la tierra del derrumbe. El señor Antonio Betamala fué alcanzado en su propio lecho. Los vecinos que lograron ponerse a salvo oportunamente comenzaron de inmediato la remoción de escombros para salvar las víctimas que fueron rescatadas en la misma noche. El señor Betamala solo pudo ser salvado a las 9.30 horas. Su estado es de gravedad. Sus hijos fueron auxiliados y se encuentran sin novedad.

LOS DAÑOS MATERIALES Las casas que fueron destruidas por el desplazamiento de tierras alcanzaron a varios miles de pesos y comprende numerosas propiedades de agricultores. También se perdió mucho ganado que pastaba en los potreros vecinos y que no alcanzó a ponerse a salvo.

UNA AVENTURA EN EL LAGO El anciano Juan Bautista Paz, de 81 años de edad, escapó milagrosamente de las aguas embravecidas del Lago Villarrica, en el que se encontraba a bordo de una pequeña embarcación a remos. Se encontraba buscando leña para su casa al momento de comenzar el temporal. Con habilidad y sangre fría logró llegar a las orillas del Lago, después de grandes esfuerzos. Hubo momentos en que estuvo a punto de estrellarse contra las rocas, ante la expectación del público que presenciaba sus maniobras. El anciano fué objeto de demostraciones de simpatía y recibió algunos obsequios en dinero. (El Correspondiente).

Carabineros como Ejército, han realizado una labor heroica en el salvamento y auxilio de las familias damnificadas.

El barrio Puchacay ha vuelto a la normalidad al volver las aguas del Andalién y del Estero Pocitas a su lecho. Hoy salió el sol y el cielo se muestra totalmente despejado.— El Correspondiente.

DECLARACION DE LA INTENDENCIA Con motivo de que algunos diarios han abusado las proporciones de las inundaciones, la Intendencia ha pedido a la prensa declarar que estas son inundaciones periódicas. Los ríos no alcanzan a alcanzar caracteres pavorosos como ciertos órganos los presentan. Tampoco ha habido muertos ni heridos. Agrega la Intendencia que tanto

caída. La Población Modelo y las calles Santa María y Gmo. Gallardo, ofrecían un aspecto veneciano. Los medios de transporte más usados fueron las carretas. Hacía ya mucho tiempo que no se presenciaba una lluvia de tanta intensidad.— El correspondiente.

EN VICTORIA VICTORIA, 6.— Daños considerables han causado en este Departamento el temporal que azotó esta región durante los últimos días. Los ríos llevan gran cantidad de agua en relación a la capacidad de su cauce, ocasionando el derrumbe de siete puentes pequeños en la región. En el camino longitudinal fué destruido el puente sobre el río Hume, entre Quilichillo y Paila, quedando, en consecuencia, cortada la comunicación por ese camino.

El Instituto de Crédito Industrial S. A. tiene abierta una sección para tramitar brevemente préstamos que soliciten industriales pequeños que deseen instalarse o estén instalados.

Estos préstamos se efectuarán con las siguientes condiciones:

1.o Su monto no podrá exceder de \$ 6.000 por persona, y se garantizarán, ya sea con hipoteca, con prenda industrial o con fianza.

2.o Su objeto debe ser adquirir máquinas, materias primas o útiles necesarios a sus especialidades.

3.o Estos préstamos sólo se concederán

a) a personas que acrediten ser chilenos o extranjeros con más de 5 años consecutivos de residencia en Chile;

b) tener buenos antecedentes;

c) ser artesano o persona especializada en alguna industria; y, d) que su capital no sea superior a \$ 20.000.

4.o Los préstamos podrán hacerse hasta por el total del valor de las garantías tasadas; pero, como se ha dicho en el N.º 1.o, la operación no podrá subir de seis mil pesos.

5.o El plazo será hasta tres años, con amortizaciones en cuotas mensuales.

6.o El interés será de 5 por ciento anual; pero a los deudores que guen puntualmente todas sus amortizaciones o cuotas, se les concederá una bonificación del 50 por ciento de los intereses que hayan pagado en año.

El Instituto también concede préstamos a la pequeña industria comprendidos en esta designación los industriales que tengan un capital superior a \$ 50.000, y tengan su industria en Chile.

Tales préstamos no podrán exceder de \$ 10.000, cada uno, y el interés no podrá ser superior al 5 por ciento.

La tramitación de estas operaciones estará sujeta a las normas generales con que opera el Instituto.

Para mayores datos en HUEFANOS 1234, de 9 1/2 a 12 1/2 y de 2 1/2 a 4.

## INSTITUTO de CREDITO INDUSTRIAL

### (SOCIEDAD ANONIMA)

## Préstamos a pequeños Industriales

El Instituto de Crédito Industrial S. A. tiene abierta una sección para tramitar brevemente préstamos que soliciten industriales pequeños que deseen instalarse o estén instalados.

Estos préstamos se efectuarán con las siguientes condiciones:

1.o Su monto no podrá exceder de \$ 6.000 por persona, y se garantizarán, ya sea con hipoteca, con prenda industrial o con fianza.

2.o Su objeto debe ser adquirir máquinas, materias primas o útiles necesarios a sus especialidades.

3.o Estos préstamos sólo se concederán

a) a personas que acrediten ser chilenos o extranjeros con más de 5 años consecutivos de residencia en Chile;

b) tener buenos antecedentes;

c) ser artesano o persona especializada en alguna industria; y, d) que su capital no sea superior a \$ 20.000.

4.o Los préstamos podrán hacerse hasta por el total del valor de las garantías tasadas; pero, como se ha dicho en el N.º 1.o, la operación no podrá subir de seis mil pesos.

5.o El plazo será hasta tres años, con amortizaciones en cuotas mensuales.

6.o El interés será de 5 por ciento anual; pero a los deudores que guen puntualmente todas sus amortizaciones o cuotas, se les concederá una bonificación del 50 por ciento de los intereses que hayan pagado en año.

El Instituto también concede préstamos a la pequeña industria comprendidos en esta designación los industriales que tengan un capital superior a \$ 50.000, y tengan su industria en Chile.

Tales préstamos no podrán exceder de \$ 10.000, cada uno, y el interés no podrá ser superior al 5 por ciento.

La tramitación de estas operaciones estará sujeta a las normas generales con que opera el Instituto.

Para mayores datos en HUEFANOS 1234, de 9 1/2 a 12 1/2 y de 2 1/2 a 4.

## TALCAHUANO EL TEMPORAL ADQUIRIO MAYOR VIOLENCIA

TALCAHUANO, 6.— El temporal de viento y lluvia que ha azotado en esta región, adquirió en esta ciudad una mayor intensidad. El mar embravecido ante a la bahía obligó al Comandante Marítimo a ordenar el cierre para evitar desastrosas consecuencias. Todas las embarcaciones se recogieron en sus respectivos fondeaderos.

BARCAS AL GARETE Los barcos antes de comenzar el viento huracanado, el "Imperial", el "Margarita" y el "Cacahueto" se encontraban en la bahía, a sus faenas normales, pero por la cual a su costado se hallaban varios lanchones que estaban sus amarras, quedando a guisa de un llamado de auxilio, acudieron varios remolques particulares y el "Artista" se subieron a las defensas.

Entre las estaciones de Los Sauces y Guadalupe (Ramal de Puren), se socavó la línea, originándose un accidente al tren mixto. Se deslizaron la locomotora, el furgón de equipaje y un carro reja. La vía sufrió algunos desperfectos. Se dispuso en el acto el envío de auxiliares, los que trabajaron activamente. En las últimas horas de hoy quedará el tráfico normalizado en este ramal.

Entre Tricauco y Traiguén, una crecida extraordinaria del río Traiguén socavó la línea. Ayer se hizo el servicio de trenes con transbordo. Hoy ha quedado la línea expedita.

Entre Chufquén y Galvarino se produjo un gran derrumbe en el km. 21. Hubo que suprimir la carrera de trenes en ese ramal. A mediodía de hoy ha quedado el tráfico restablecido.

En el ferrocarril de Añéu a Castro, el día 4 del actual, una torrencial lluvia ocasionó la destrucción de una alcantarilla en el km. 22. Se ha construido un puente provisional para el servicio de trenes de pasajeros, el

que se subsanen las deficiencias sanitarias en los trabajos de la planta de agua potable de Vitacura

El Ministerio de Salubridad, ha enviado un oficio a la Empresa de Agua Potable de Santiago, para que subsanen las deficiencias sanitarias en los trabajos de la planta de Vitacura.

Las observaciones que se refieren a la falta de las defensas sanitarias, constituyen un verdadero peligro para la salud pública, ya que el agua potable que consume la población

de esta capital sufrirá en sus condiciones higiénicas. Para subsanar, en parte algunas de estas deficiencias, la Dirección de Sanidad hace ver la necesidad de que se instalen en la planta de Vitacura, cloradores automáticos, cuyo funcionamiento es indispensable para mejorar las condiciones de salubridad del agua potable.

El oficio del Ministerio de Salubridad termina haciendo ver a la Empresa de Agua Potable la conveniencia de que se remedien cuanto antes las deficiencias anotadas por la Dirección de Sanidad.



## CONSTRUCCION DE UN CAMINO HACIA LA FRONTERA CHILENA

uza el territorio argentino en la región de los Andes, frente a Antofagasta y termina en el límite con Chile

El Cónsul General de Chile en Buenos Aires, don Luis Felli, ha enviado una nota a la Cancillería informando que se ha dado término a la construcción de un importante camino en el territorio de los Andes, cuya finalidad inmediata es fomentar la colonización y la explotación de la zona minera de dicho territorio, ubicado, como se sabe, adyacente a la provincia de Antofagasta.

Uno de los puntos extremos del camino está en la localidad de Potosí, situada sobre la ruta entre San Antonio de Los Cobres y Paso Socompa, en el límite con Chile. Hasta la capital de la Gobernación de Antofagasta (San Antonio de Los Cobres) hay una distancia de 108

kilómetros. Pocitos es punta de rieles del ferrocarril que se construye de San Antonio de Los Cobres a Chile por Paso Socompa y será en el futuro, sede de una estación importante de esa línea.

La zona que atraviesa el camino es una región de altas y elevadas montañas, sobre las cuales se eleva la cordillera de los Andes. El territorio Los Andes está estimado como pobre en la Argentina pero guarda una inmensa riqueza minera según los informes de los peritos de geología y minas. Ese futuro minero ha determinado la inversión de sumas apreciables en obras públicas, una de las cuales es este camino que se está construyendo. El costo de la obra ha sido de US \$ 12.000.000, más o sea, la Corporación podrá hacer adquisiciones en los EE. UU., por unos US \$ 17.000.000 en total.

### CARTAS A "LA NACION"

#### LOS CHILENOS Y EL PAÑO NACIONAL

Señor Director: La benevolencia del señor Director de LA NACION, como asimismo la hospitalidad de la prensa de Valparaíso y de Concepción, me han permitido escribir algunas veces, referidas al error o más bien dicho a la vanidad de que adolecen la gran mayoría de los chilenos al creer siempre superior a lo "nacional" todo aquello que sea "importado" o que siquiera se nos "presente" como tal, sin reparar en que en la mayoría de los casos se trata de algo genuinamente nacional, como ocurre genéricamente en el caso de los casimires, que comerciantes inescrupulosos presentan con "etiquetas" pomposas como "Made in Germany", "in England" o en la "Rusia Soviética...", siendo su procedencia en realidad, como las avellanas tostadas. Entre las muchas felicitaciones que por mis artículos he recibido en su debida oportunidad, figura una del dinamico y respetable nombre de nuestro señor don Federico Wolf, hoy ya retirado de las actividades comerciales e industriales por su delicado estado de salud, comunicando que no me resisto a dar a conocer a mis lectores, por la amarga verdad que encierra. Dicha nota me ahorra mayores comentarios y dice como sigue:

"Celebro mucho su artículo sobre protección a la industria nacional, y lo felicito, aunque como le digo en mi anterior, ya no tengo mayores dudas. Son poco patriotas los chilenos en el sentido de no proteger esta noble industria de los paños nacionales, que hoy en día en nada demuestran en calidad y presentación a los casimires importados y lo peor es que la mujer no encuentra palabras suficientes para desadornar el vestido nacional. Son cuantos los casimires que, por el capricho de importación, salen al extranjero, dinero que no vuelve nunca más, mientras que la industria chilena sigue girando en el país, pagan de una mano en otra y dan de comer a muchas gentes. Son también miles las obreras de ambos sexos que, con sus familias, viven del trabajo honrado y dignificador que esta noble industria les proporciona".

Hasta aquí lo manifestado por el señor Wolf, conocedor profundo de la materia y que ha desempeñado la presidencia de una de las más grandes fábricas de paños de la provincia de Concho de numerosas empresas industriales y comerciales del país.

#### CAMINO A PUENTE ALTO

Señor Director: En octubre del año pasado se terminó la pavimentación del camino a Puente Alto, importante vía de comunicación con uno de los sectores más poblados de los alrededores de Santiago. Por razones inaceptables se dejó sin pavimentar un trecho de 200 metros más o menos, entre la estación de Santa Elena y el terminal de la Avenida Vicuña Mackenna.

Hace ya más de dos meses (a principios de abril), se empezaron los trabajos preliminares de excavación y nivelación para pavimentar el trecho faltante. Hace varias semanas que terminaron esos trabajos, iniciados y ahora están prosiguiendo con una lentitud desesperante porque no tienen cemento con que pavimentar, ni tienen para cuando conseguirlo. Mientras tanto, han estado "haciendo hueco" con la pavimentación, lo que equivale a decir que han dejado el camino prácticamente abandonado.

Hoy, día jueves 6 de junio, ha caído la segunda lluvia fuerte de este invierno; a consecuencia de ella ese camino que está sin pavimentar y con las excavaciones abiertas, se ha vuelto a convertir en un lodazal con capas de barro que en algunos puntos llega a 60 centímetros de espesor.

Pues bien, por ese pantano tienen que atravesar a pie, dos veces diarias y durante varios días los 150 empleados de la RCA Víctor Chileno, cuyo sindicato dirige. Por intermedio de esas columnas pido a las autoridades que se tomen las medidas necesarias para acelerar al máximo la terminación de la pavimentación de ese trecho de 200 metros. No es admisible que por la

### RADIO COMUNICACIONES DE LOS FF. CC. DEL E.

Según nos informa la Dirección de los Ferrocarriles del Estado, la Empresa ha dado término recientemente a la instalación de nuevos servicios de radio-comunicaciones en Valdivia, Puerto Montt y Punta Arenas.

En consecuencia, los Ferrocarriles cuentan en la actualidad aparte de las indicadas, con estaciones de radio-comunicación en Coquimbo, Osorno, Mapocho y Concepción.

### LA ASOCIACION DE EDUCACION NACIONAL SE REUNE MAÑANA

Mañana se reúne la primera asamblea general de socios en su trigésimo sexto año de trabajo. Se ocupará de la siguiente agenda:

- 1.- Memoria de la labor de la Asociación de Educación Nacional en 1939, por su Presidente, don Carlos Fernández Peña.
- 2.- Elección del nuevo Director.
- 3.- Presupuesto de Entradas y Gastos para 1940.

Esta Asamblea se reunirá, a las 8.30 horas P. M. en el Salón de Conferencias de la Universidad de Chile.

Se nos pide recomendar la asistencia de todos los socios y cooperadores.

En caso de lluvia se suspende la Asamblea para el sábado próximo 15 del presente.

### NOMBRAMIENTOS EDUCACIONALES

El Ministro de Educación Pública firmó ayer los siguientes decretos de nombramientos en diversas escuelas nocturnas del país:

Francisco Zurita Delgado, director de la Escuela 88 de Valparaíso.

Tomás Carvelli Aravena, profesor de la 88 de Valparaíso.

David Lloyd Miranda, director de la 188 de Santiago.

Luis Tamayo Salazar, profesor de la 188 de Santiago.

Oscar Pereira Henríquez, profesor de la 57 de Santiago.

Antonio Olmedo Rojas, director de la 6 de Curicó.

Carlos Solar Arias, profesor de la 6 de Talca.

Ventura Baeza Cáceres, profesor de la 6 de Curicó.

Alberto Echea Millar, director de la 1 de Colipulli.

Roberto Godoy Franco, profesor de la 1 de Colipulli.

César Vivallos Irujo, profesor de la 18 de Colipulli.

Belarmino Vera Barria, director de la 10 de Aconcagua.

Adriana Paraguará Moncada, profesora de la 14 de Iquique.

Elsa Fariña Erazo, profesora de la 14 de San Fernando.

Ena Meza Jeria, profesora de la 2 de El Loa.

Irma Sepúlveda Fernández, profesora de la 8 de Quillota.

### El mejoramiento económico de los EE. de notarias

Ambiente favorable para la aprobación del proyecto respectivo

Desde hace tiempo está pendiente de la consideración del Congreso Nacional un proyecto de ley tendiente a mejorar la situación económica de los empleados de Notarías, Conservadores de Bienes Raíces y Archivos Judiciales, fundándose en que, pese a la gran responsabilidad que tienen en sus labores, disfrutan de retribuciones bajas y están al margen de muchos de los beneficios que acuerdan las leyes sociales.

Según hemos sido informados, un grupo de parlamentarios ha tomado a su cargo la tarea de preparar un proyecto de ley que apruebe el dicho proyecto, el cual espera reparar una obra de verdadera injusticia que ha existido con respecto a dichos empleados.

Se nos agrega que entre los impulsores del proyecto, figuran diputados de todos los partidos políticos, lo que augura desde luego un resultado favorable a las gestiones que se han formalizado en favor de los miembros del gremio en referencia.

desdida de la firma constructora esté sufriendo un verdadero "via crucis" un sector numeroso de público, formado por gente de trabajo que paga contribuciones y tiene derecho al mismo respeto y consideraciones que se tiene con los demás.

Samuel Vine, presidente Sindicato de Empleados de RCA Víctor Chileno. Camino Puente Alto N.º 3333.

# Condiciones en que fué otorgado el crédito a Corporación de Fomento

En cumplimiento del acuerdo tomado en sesión del martes pasado por el Consejo de la Corporación de Fomento de la Producción, en orden a dar amplia publicidad a las condiciones en que la Corporación hará uso del crédito de US \$ 17.000.000 gestionado en EE. UU., por don Guillermo del Pedregal, vicepresidente ejecutivo de la Corporación, se nos ha proporcionado la información siguiente:

Monte.—El Export & Import Bank of Washington ha otorgado directamente a la Corporación de Fomento de la Producción un crédito hasta por US \$ 12.000.000. El Banco financiará el 70 por ciento de cada compra y el 30 por ciento restante, en término medio, es de cargo de los industriales y fabricantes americanos, por lo que se estima que el crédito de US \$ 12.000.000 será aumentado en 5 millones más o sea, la Corporación podrá hacer adquisiciones en los EE. UU., por unos US \$ 17.000.000 en total.

Interés y Amortización.—La tasa de interés convenida para estos créditos es de 4 o/o anual y el plazo de cancelación de 8

El interés es de 4 por ciento, y el plazo de 4 años, susceptible de ampliarse a 10 si se obtiene la garantía del Gobierno. — Deberán adquirirse productos industriales fabricados por Estados Unidos

### EL BANCO DE IMPORTACIONES CONCEDE 12 MILLONES DE DOLARES: LOS INDUSTRIALES EL RESTO, HASTA ENTERARSE 17 MILLONES

semejantes. Durante los 2 primeros semestres la Corporación amortizará solamente el 5 o/o del capital, o sea, 10 o/o en el primer año; en los años siguientes la amortización será del 30 o/o anual. Sin embargo, si la Corporación obtiene para estos créditos, antes del 30 de junio de 1941, la garantía incondicional del Gobierno, el plazo de cancelación quedará prorrogado automáticamente a 10 años; es decir, la amortización continuará en 10 o/o anual.

Garantía.—La garantía del servicio oportuno de estos créditos es de 4 o/o anual, en los puestos extraordinarios, en los

y proyectos aprobados por su Consejo y por el Presidente de la República, cuyo financiamiento desea solicitar al Banco. Si el Banco, por cualesquiera causa no participa en el financiamiento de algunos proyectos presentados por la Corporación, ésta queda en libertad para realizarlos por sus propios recursos u otros medios de financiamiento.

Forma en que se harán las compras.—La Corporación procederá a hacer sus compras directamente a los industriales americanos, con absoluta libertad y el Banco no tiene al respecto ninguna intervención. Con este objeto la Corporación estudia en estos momentos el funcionamiento en New York, de una organización centralizadora de sus compras.

Plazo de inversión.—Podrá hacerse uso de los créditos concedidos hasta el 31 de diciembre de 1941.

Transporte de adquisiciones.—El transporte de las compras que efectúe la Corporación deberá ser hecho en barcos americanos o chilenos, de acuerdo con la proporción que las respectivas Compañías Navieras convengan.

## S. E. MANTIENE EL PROPOSITO DE OBTENER EL DESPACHO DEL PROYECTO SOBRE COLONIZACION,

dice el Ministro, señor Merino Reyes, al referirse al rechazo de que fué objeto en el Senado. — En la Cámara defenderá el proyecto en su tercer trámite

Con referencia al proyecto de ley de colonización en la zona devastada por el terremoto del sur, que fué rechazado en el Senado, el Ministro de Tierras y Colonización don Zolando Merino Reyes, entró ayer a la prensa la siguiente declaración:

"No me ha sorprendido el rechazo del Proyecto de Colonización Extraordinaria de la Zona Devastada, por parte de la mayoría derechista y opositora del H. Senado de la República."

Durante la extensa y acuciosa defensa que hice del Proyecto, expresé mi temor de que la derecha lo rechazara por razones de mero interés político y por la actitud de irreductible oposición a la política democrática del Gobierno que preside el Excmo. señor Aguirre Gorda.

Todas las impugnaciones quedaron debida y extensamente desechadas, pero el interés nacional, representado por el Proyecto, nada pudo en contra de la pasión política.

Nada pudieron, asimismo, las peticiones reiteradas de los damificados de la Zona Devastada, de los innumerables núcleos de

## SE ADOPTARAN MEDIDAS QUE PERMITAN IR EN AUXILIO DE INDUSTRIA MINERA EN GENERAL

Se asegurará también la marcha regular de las operaciones de la Caja de Crédito Minero SESION EXTRAORDINARIA DEL CONSEJO

Con asistencia de los señores Ministros de Hacienda y Fomento, del Vice presidente de la Corporación de Fomento, don Guillermo del Pedregal y del Vice presidente de la Sociedad Nacional de Minería, don Pedro Alvarado, tuvo lugar una sesión extraordinaria del Consejo de la Caja de Crédito Minero, citada para debatir las peticiones formuladas por los representantes de la industria minera que se celebró recientemente en Ovalle.

Los señores Ministros de Hacienda y Fomento, y el señor Vice presidente de la Corporación de Fomento, harán en los días venideros un estudio y revisión definitiva de las soluciones propuestas, a fin de adoptar la más conveniente a los intereses del país y de la minería.

Santiago, 6 de junio de 1940

Se propusieron y consideraron diversas soluciones posibles, analizando cuidadosamente el problema y el contra de cada una de ellas. Sin llegar todavía a conclusiones definitivas, quedó bien establecido que se adoptarían, lo más pronto que sea posible, las medidas financieras que sean necesarias para asegurar la marcha regular de las operaciones de la Caja de Crédito Minero, y también aquellas que permitan ir en auxilio de la industria minera en general.

### Cumple 27 años de existencia Liceo de San Bernardo

Será celebrado hoy con una velada y con una recepción al Ministro señor Iribarren

Con motivo de celebrar sus 27 años de existencia el Liceo de San Bernardo, realiza en la tarde de hoy, a las 16, una velada en el Teatro Municipal de ese pueblo, a la cual han sido invitadas las autoridades locales y padres de familia.

A las 17 horas, el Rector y profesorado, ofrecerán una recepción en el local del establecimiento, al Ministro de Educación, señor Iribarren.

El programa que se desarrollará en la velada es el siguiente:

- 1.-Obertura. Banda de la Escuela de Infantería.
- 2.-Discurso. Señor Oscar Cuadra P., profesor del establecimiento.
- 3.-"La mañana de combate". Coro. Alumnos.
- 4.-"Amor a la paz". Julia Sagies, alumno del IV preparatoria.
- 5.-"El buen compañero". Coro. Alumnos del Liceo.
- 6.-Discurso. Señor Mario Arroyo, exalumno del Liceo.
- 7.-Minué en Sol Mayor. Violín. Señor Mario Rodríguez, exalumno del Liceo, acompañado al piano por la señorita Rosa Guzmán.
- 8.-Versos originales. Señor José Rojas T., profesor del establecimiento.
- 9.-"Siempre Song". Acordeón. Señor Odomiro González.
- 10.-Vals de Strauss. Danza.
- 11.-Marcha. Banda de la Escuela de Infantería.

### DESAPARECERA LA ESCASEZ DE ACEITE COMESTIBLE

El Comisariato ha obtenido que se importe la materia prima a fin de atender al abastecimiento nacional

### MEDIDAS CONTRA LA CAMPAÑA DE ACUMULACION DE FOSFOROS

Se ha venido notando en los últimos días, en las calles de Santiago, la escasez de aceite comestible del que se expende al detalle y sin envases.

La razón de esta escasez, consiste en una considerable disminución de la materia prima que se importa de Egipto y que, debido a la guerra europea, no se ha podido seguir trayendo al país por falta de fletes marítimos.

El Comisariato General se ha preocupado detenidamente de este problema y ya lo ha resuelto, consiguiendo que se importe materia prima, o sea pepitas de algodón, de otros países sudamericanos a fin de atender a la normalidad del abastecimiento nacional.

Los industriales del ramo, reueltos ya al problema de la materia prima, están trabajando al máximo a fin de poder entregar en breves días más al mercado una cuota considerable de aceite para abastecer el consumo. Con respecto a la materia prima que se ha traído al país desde otros países sudamericanos es inferior en calidad a la que se regularmente se importaba desde Egipto.

Sin embargo, esto no es un inconveniente para que el mercado nacional se abastezca normalmente en breves días más con lo que desaparecerá la escasez que se ha venido observando.

### LOS FRACASOS DE LOS ESFUERZOS QUE SE HAN HECHO EN FAVOR DEL FOMENTO DE LA PRODUCCION LECHERA EN CHILE

Un orgullo para esta industria: la U. S. de Pasteurización "Leche Torreblanca". — Cómo se explica el favor que dispensa el público a las famadas manteguitas "Torreblanca y Mene"

A pesar de la insistente lluvia caída durante el día de ayer; nuestra curiosidad periodística nos llevó a hacer una visita a la gran Usina Pasteurizadora de Leche Central "Torreblanca".

Al atravesar el gran portón que da entrada a la Usina, recibimos de inmediato una grata impresión, gracias a la magnífica disposición que se ha dado a ésta. Tres grandes tinajas de gruta, circundadas de enrejadas y microcarpas, hacen más agradable la presentación, ofreciendo al visitante un hermoso golpe de vista.

Luego de franquear una de las Puertas de acceso, entramos a una gran sala que nos da la impresión de encontrarnos en una clínica, por la cantidad de probetas y tubos de ensayos allí reunidos; y en realidad no andábamos muy desacertados, ya que se trata del Laboratorio de la Usina.

El deseo de interiorizarnos en

las labores que allí se realizan, fué a presentarnos al Jefe del Laboratorio, señor José Pérez, y a su Ayudante, señor José Jaques, quienes se prestan gustosamente a darnos toda clase de explicaciones sobre las labores que se realizan en la Usina, antes y después de su pasteurización.

— Los exámenes diarios microbianos de la leche pasteurizada— nos dice el señor Pérez— vienen a confirmar el magnífico éxito del sistema de pasteurización usado por la Usina, método al que se le ha denominado "Baldrich" para las desinfecciones y al que se le suma en este proceso.

El señor Pérez nos agrega que el propietario del establecimiento, señor Baldrich, le exige que día a día debe ir perfeccionando el sistema de pasteurización, y con el fin de superar la calidad de los productos; y es tan riguroso en estas exigencias que a

los productores de leche que se realizan, fué a presentarnos al Jefe del Laboratorio, señor José Pérez, y a su Ayudante, señor José Jaques, quienes se prestan gustosamente a darnos toda clase de explicaciones sobre las labores que se realizan en la Usina, antes y después de su pasteurización.

— Los exámenes diarios microbianos de la leche pasteurizada— nos dice el señor Pérez— vienen a confirmar el magnífico éxito del sistema de pasteurización usado por la Usina, método al que se le ha denominado "Baldrich" para las desinfecciones y al que se le suma en este proceso.

El señor Pérez nos agrega que el propietario del establecimiento, señor Baldrich, le exige que día a día debe ir perfeccionando el sistema de pasteurización, y con el fin de superar la calidad de los productos; y es tan riguroso en estas exigencias que a

los productores de leche que se realizan, fué a presentarnos al Jefe del Laboratorio, señor José Pérez, y a su Ayudante, señor José Jaques, quienes se prestan gustosamente a darnos toda clase de explicaciones sobre las labores que se realizan en la Usina, antes y después de su pasteurización.

— Los exámenes diarios microbianos de la leche pasteurizada— nos dice el señor Pérez— vienen a confirmar el magnífico éxito del sistema de pasteurización usado por la Usina, método al que se le ha denominado "Baldrich" para las desinfecciones y al que se le suma en este proceso.

El señor Pérez nos agrega que el propietario del establecimiento, señor Baldrich, le exige que día a día debe ir perfeccionando el sistema de pasteurización, y con el fin de superar la calidad de los productos; y es tan riguroso en estas exigencias que a

los productores de leche que se realizan, fué a presentarnos al Jefe del Laboratorio, señor José Pérez, y a su Ayudante, señor José Jaques, quienes se prestan gustosamente a darnos toda clase de explicaciones sobre las labores que se realizan en la Usina, antes y después de su pasteurización.

— Los exámenes diarios microbianos de la leche pasteurizada— nos dice el señor Pérez— vienen a confirmar el magnífico éxito del sistema de pasteurización usado por la Usina, método al que se le ha denominado "Baldrich" para las desinfecciones y al que se le suma en este proceso.

El señor Pérez nos agrega que el propietario del establecimiento, señor Baldrich, le exige que día a día debe ir perfeccionando el sistema de pasteurización, y con el fin de superar la calidad de los productos; y es tan riguroso en estas exigencias que a

## MILITARES QUE FUERON A B. RECIBIRAN ANILLOS RECORDATORIOS

Los oficiales del Regimiento de Granaderos "Martín" testimonian así su amistad con la delegación chilena que concurrió al torneo Hípico Internacional

El Agregador Militar y Aero-náutico a la Embajada Argentina, mayor Emilio T. Olsen, hará entrega el próximo sábado 8 del presente, en la Escuela de Caballería de Quillota, especialmente invitado por su Director, coronel don Julio Silva, de mil onerosos recordatorios que los miembros del Casino de Oficiales del Regimiento de Granaderos a Caballo "General San Martín", han enviado para que sean obsequiados a los capitanes Guillermo Castro, Rafael Monti, Humberto Teniente y Ramiro, componentes de la delegación chilena, que intervendrá en el Concurso Hípico Internacional Sudamericano, que se celebrará en Buenos Aires en el mes de noviembre último, cuando se reúnan en el estadio de fútbol de la ciudad los mejores jugadores de fútbol de América.

### ADMINISTRACION PUBLICA PRESENTA UNA NUEVA Y LUJOSA EDICION

El número aparecido ayer, de la importante revista "ADMINISTRACION PUBLICA", que hoy será despatchado al extranjero y a principios de julio, constituye un nuevo y plausible esfuerzo por parte de la Empresa Editora para sentirse justamente orgullosa de las ediciones de lujo que lanza todas las semanas, que son acordes al interés y confianza por el público.

Esta revista se distingue por la seriedad con que sus redactores tratan los asuntos administrativos, industriales y mercantiles, y por la forma en que se expresan, por la persuasión que emplean al intervenir en la solución de los problemas de carácter administrativo y económico, a todo esto le agregan la tipografía y fotografías elegantes. Reproduce noticias de interés público, de actualidad y de las ediciones de lujo que lanza todas las semanas, que son acordes al interés y confianza por el público.

### CHARLA DE D. LEYTON, POR EL DEL MIN. DEL

El presidente del Comité de Estudios "Los Problemas de la Educación", don D. Leyton, por intermedio de la Comisión de Estudios de la Enseñanza, una interesante charla sobre el tema "La Educación, crítica y democrática".

### CURSOS PARA GRADUADOS EN ESCUELAS

La Clínica Científica de la Facultad de Medicina de la Universidad Católica, que ha iniciado un ciclo de perfeccionamiento de graduados sobre temas de interés científico. Comenzará con una charla, a las 8 de la noche, sobre "La Educación, crítica y democrática".

### UN CURSO LIBRE DE PERIODISMO EN LA UNIVERSIDAD CATOLICA

El próximo lunes, a las 19.15 horas, en el salón de conferencias de la Universidad Católica, se efectuará la clase inaugural del curso libre de periodismo, que dictará Lisandro Arriagada, profesor de la Universidad de Missouri, Estados Unidos, después de obtener su licenciatura en la prensa chilena por la Chile-American Association.

Este curso está especialmente dedicado a otros estudiantes, empleados y otras personas que tengan interés en adquirir conocimientos prácticos sobre técnicas y aplicaciones. Los alumnos, apenas adquirieron las nociones necesarias, emplearán en la redacción de noticias, informaciones, reportajes, etc. trabajos que serán ofrecidos a los diarios de la prensa chilena y extranjera.

En la clase inaugural, el señor Arriagada hará una exposición sobre el desarrollo de la prensa chilena y extranjera, indicará las condiciones de un buen periodista, y la forma sistemática de la práctica profesional.

A esa reunión, podrán asistir todas las personas que lo deseen. Los interesados en el curso, pueden inscribirse diariamente de 10 a 12 y de 15 a 18.30 horas en la secretaría de la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad Católica.

### SIGUEN LOS ROBOS EN FERROCARRILES

Hemos recibido una denuncia acerca de robos de mercancías transportadas en los Ferrocarriles del Estado.

El 30 de mayo último, se remitió desde la Estación Infernillo a Alameda, un barril de chicha, que fué retirado ayer en la mañana. Al verificarse el caso, se advirtió una disminución de ocho kilos en relación al peso anotado en la estación de origen. Al abrirse el barril, se constató que contenía un líquido con 90 o/o de agua.

Es necesario que la Dirección de Ferrocarriles tome energéticas medidas para, evitar hechos que desprecian esos servicios.

### PIES FELICES

Zino-pads Dr. Scholl's

### FREJOLES CONSUMO

Carbón Vegetal

### Feria de Productos la Sociedad Tattersall

### PIES FELICES

Zino-pads Dr. Scholl's

### FREJOLES CONSUMO

Carbón Vegetal

### Feria de Productos la Sociedad Tattersall

### PIES FELICES

Zino-pads Dr. Scholl's

### FREJOLES CONSUMO

Carbón Vegetal



**Las más destacadas opciones para las carreras del domingo próximo en el hipódromo de La Palma**

ahora por la presencia de los  
tacados ligeros como Marañón y  
Guailemu.

**GUAULEMU 54, F. Santander**  
—Tercero de Mallorca y Almu-  
toa, performance que le da gra-  
chance. A esta mano corre im-  
bien y en barro, sus probabili-  
dades mejoran cien por ciento.

por ciento.  
33. J. Donoso. —  
a presentar la  
violento desde  
vance final su  
Marchant. —  
mera vez la  
siempre se ha  
idea de si en  
r lo demás, el  
la marcha, y  
chos kilos en el  
puede descar-

**PERA. 1290**  
**ANDICAF**

M. Quezada. —  
de Far Mollo y  
culima. Festina  
pregua muy pa-  
muere en la  
J. Carrasco. —  
mpañia reciente  
va como se pi-  
arretbaríe el  
L. Araya. — En-  
ado va a salir  
ado. Parar la  
aconseja la ta-

— Su stro-

venirse. Nada nos cuesta creerlo, pues el lote no puede ser más malo.

**ANNYLOU 54, E. Castillo.**  
Ya quebraron la guilguine en el corral y Castillo está con toda la muerte. La cubierta sabía para cualquier juego.

**FOXBURY 54, G. Cabrera.**  
No es nada del otro mundo, pero entre éstos se gasta un sacco de opción.

**STEFANIA 54, P. 2.º González.**  
—Bastante destiño en la última; pero a juicio nuestro no estuvo acertado su finete en conducirla. Puede hacer más pelea ahora.

**de carrera?**

torio de la Superintendencia de Seguros, sólo pueden destinarse a premios de rera: del cual no pueden go-

a los Proprietarios de Caballos Carrera se les ha privado en los últimos 4 años de \$ 1.447.250 que ilegalmente han sido inve-

que los del deporte del turf y los mantienen las carreras a bas enormes sacrificios como lo

10.090	8.432.154.-
11.012	10.572.594.-

¿un más vasto programa permitiría a un mayor número de competencias y talentos?

\_\_\_\_\_

**PEPSODENT**  
CONTIENE  
**FLUORURO DE SODIO**  
PARA DAR MAYOR  
BRILLO A LOS DIENTES

**POWDER**  
**DENTAL**

**CREMA**

**TOILET**

**PEPSODENT**

e el espíritu y la letra  
que consisten las habili-  
plementan los progra-  
— Por qué los propie-  
no se dedican a produ-  
ero. — Cuadro esta-  
estra cómo ha des-  
el medio de la cali-  
o "Fina Sangre"

¿das; los programas con gran  
centaje de carreras de fonde  
el combate a los estimulante  
minan el futuro de la raza  
de carrera.

Mientras por un lado el  
dor ve alejarse el fantasma  
la competencia gracias a la

posiciones de proteccionismo  
ral, por otro ve aumentando  
posibilidades de luero con la  
tencion de primas que per  
en cuanta carrera ganen los  
ballos por el criados. Y la  
nera de obtener mas prima  
contando con el mayor nú  
de posible de caballos que  
mas tarde en preparacion, ya  
a mayor numero, mayores  
bien serán las expectativas.  
Y la resultante logica de  
politica la estamos palpando  
Hay exceso de caballos en tra  
campo, la demuestra el hecho

que, semana a semana, los hipodromos deben anular o más carreras con 70 o más críes; y el término medio calidad del caballo nacido país ha llegado a límites pechados, de mediocridad, lo prueban las cifras estadísticas comparativas, que van en cuadro aparte.

**EL MONTO DE LAS PRIMAS EN LOS CUATRO ÚLTIMOS AÑOS**

El monto de las "Primas ilegales" se han estimado

gario, ha ido en aumento  
gresivo, consecuencia lógi-  
D- la mayor entrada que a los  
dromos les ha significado  
ge del juego.

A \$ 1.447.250.74 asciende  
por tal concepto han recib-  
Criadores en los cuatro to-  
años, si hemos de tener en  
cifras consignadas en los  
tivos calendarios de carne-  
que se distribuyen de acuer-

As das	Caballos nacionales
818	986
897	1.007
273	1.107
172	1.100

4.200

Pero, si a los 42 y tantos los caballos nacidos en el país restamos 8 millones, que es la cifra que se estima en que no han podido ingresar a la conclusión que midan sus fuerzas un millón de los importados sobre el millón de la cifra lograda por los argentinos en los últimos años, de poco más de \$ 8.300 por caballo, el resultado es un porcentaje inferior a lo que se requiere para Argentina!...

¿Que sucediera si un millón de los importados en los últimos años se quedara en el país?

condiciones de peso equiv  
Permitiría un progr  
tos seleccionados que con  
futuro de nuestro elevage  
Queda librado al san  
al respecto.

Entretanto, cabe dec  
gen de toda disposición l  
legítimos intereses de p  
demostramos consecuencias  
las estadísticas que dejan

10

a los Proprietarios de Caballos Carrera se les ha privado en los últimos 4 años de \$ 1.447.250 que ilegalmente han sido inve-

que los del deporte del turf y los mantienen las carreras a bas enormes sacrificios como lo

10.090	8.432.154.-
11.012	10.572.594.-

¿un más vasto programa permitiría un mayor número de competencias y entes? ...

\_\_\_\_\_

Lionel y Bozuloco, que se perfilan  
como los favoritos

fenómeno para actuar en estas pistas anómalas, y de ahí que la consideremos como la carta de más sólidos prestigios.

batida por Mallorca, a la que ofrecía 7 kilos, hay que llegar a la conclusión de que es una de las mejores opciones en el difícil prueba.

Bozulocoes posiblemente el mejor barrero del lote y  
comparo de la oblea que le ha caído encima, puede rehalar  
farse amoliamente de sus recientes frencos.

para los siguientes.

\_\_\_\_\_



## Gran actividad desplegarán el domingo clubes de la Liga Infantil y Juvenil de Deportes

Se presenta interesante el calendario, pues tomarán parte los más capacitados equipos

### Carreras internas del Club C. Córdor

El domingo, en el camino a Melipilla

El domingo en el camino a Melipilla, se efectuará una carrera interna sobre 30 km. por la competencia de 1940, poniéndose en disputa, por sexta vez, la copa donada por don Ricardo Núñez. La partida será a las 9.30 horas, desde el km. N.º 7, dándose un handicap de 5 mm. a los Novicia y de 2, a los de cuarta categoría.

El puntaje para esta competencia será de 25, 17, y 13 puntos para el primero, segundo y tercero, respectivamente. Hasta el momento lo encabezan Jorge Bruil, con 105 puntos; Rafael Chacón, con 93, y Guillermo González, que va a 14 puntos del ganador.

Esta prueba se hace con el fin de preparar a los corredores para sus futuras competencias, siendo el próximo el del 23 de este mes, en que se disputará el final de la trofeo Pedro Leñadé, en una distancia de 30 km. en este mismo camino.

### VARIOS INSCRITOS

#### HAY PARA TORNEO DEL BODEGAS MIR

El Deportivo "Bodegas Mir", ha podido con la cooperación y ayuda de sus presidentes honorarios, señores Pedro Mir y José Morado, organizar un campeonato de fútbol, cuya realización deberá comenzar en breve y en el que participarán las principales Viñas de Bodegas de Santiago que cuentan con equipos. Como principal estímulo para esta competencia, los presidentes honorarios de las diferentes Bodegas participantes, obsequiarán una Copa, la que será dis-

## A la "Americana" se jugará el interclubs de tenis

Una idea propiciada por nuestro diario. — El sábado comienza la competencia

En la tarde del próximo sábado se dará comienzo al Interclubs de Tenis organizado por la Asociación Santiago, competencia que contará con la intervención de un total de 23 equipos anotados en las series primera, segunda, tercera y cuarta.

Nuestro diario, en su oportunidad la conveniencia sobre el sistema a la americana, sistema que es el que proporciona a los jugadores interclubes, que dura mientras se desarrolla la competencia, lo cual inmediatamente tiene efecto el mejoramiento general del juego. La competencia en primera categoría se efectuará totalmente

## Campeonato interno del Stade seguirá mañana

El domingo se reparten los premios del Campeonato de la Zona Central

Mañana continuará desarrollándose el Campeonato interno de Tenis del Stade Français, terminando a su vez, se efectuará el domingo próximo un almuerzo de camaradería, al cual podrán asistir todos los socios de la Sección Tenis de la entidad galia.

### LOS PARTIDOS

Los partidos fijados para mañana y el domingo, son los siguientes:

9.30 horas: Juan Laporta, con Jack Grossman.  
Arsenio Alday, con Humberto Becerra.  
4.30 horas: Ganador, Laporta-Grossman, con Miguel McDermott.  
Ganador, Alday-Becerra, con Francisco Marín.

## Del football profesional

Santiago Morning, ha decidido, que en el partido del domingo con Colo Colo, juegue de insidiero derecho Dominguez, que hasta el día pasado integró el primer team recolectero.

Los albos por su parte, harán debutar, como half derecho a Cortés, crack de la división especial y en quien se confía, en el suceso, el titular en su puesto. El centro de la H. nes lo ocupará Segundo Flores.

Hay que decir que no siendo de los mejores, se suelen agrandar cuando actúan frente a un rival determinado. En el Santiago tenemos un ejemplo. Puede jugar mal un día entero y salir último en la competencia oficial; pero cuando es Colo Colo el oponente, entonces la cosa cambia y los recolecteros se transforman en los mejores jugadores del mundo. A veces pierden. Lo importante es que, se.

### VARIOS TROFEOS SE DISPUTARÁN EN TORNEO DE RUROA

El Presidente de la Junta de Exportación Agrícola, señor Arturo Olavarría Bravo, ha dirigido una nota al Presidente del Deportivo Popular de Rufo, señor Luis Gallagher Leiva, en la que manifiesta que donará un trofeo para el campeonato que se llevará a cabo en el próximo mes.

Además la firma "Hirman" de Rufo, y el señor José Otero S. también donará un premio para este campeonato, como igualmente lo harán algunos diplomáticos y Ministros de Estado que han ofrecido su concurso.

En este campeonato tomarán parte los Clubes de Rufo, de fútbol y basketball.

"Comité Pro-Deporte Popular" y la Copa A. Zambra, a los clubes Unión Chilena, Unión Normal, Ruggero, con Gómez Rojas; Melega, con Talleres; San Martín; Allende, con Estrella Córdor y Chilteco, con Talleres.

Los encuentros se desarrollarán en la forma siguiente:  
Cancha Radio Naval.  
10.30 horas: Infantiles de Chilteco, con Talleres San Martín. Árbitro, señor Retamales.  
11.30 horas: Juveniles, con Talleres. Árbitro, señor Letelier. (Q. Normal).  
Turno: señor Ormazabal. (Balmaceda).

Cancha Quinta Normal.  
9.30 horas: Infantiles de Gómez Rojas, con Ruggero. Árbitro, señor P. Aguirre.  
10.15 horas: Intermedias. Árbitro, señor Montero. (T. San Martín).  
11.15 horas: Juveniles. Árbitro, señor Padilla.  
12.20 horas: Divisiones Especiales. Árbitro, señor Padilla. (Q. Normal).

Cancha Inermada.  
14.30 horas: Infantiles de Estrella Córdor, con Allende. Árbitro, señor H. Cerdá. (Gómez Rojas).  
15.30 horas: Juveniles. Árbitro, señor Olguín.

Turno: señor C. del Villar.  
Cancha Quinta Normal.  
14 horas: Juveniles de Q. Normal, con Unión Chilena. Árbitro, señor Piccolo.  
Turno: Delegado Ruggero.

putada todos los años, quedando definitivamente en poder del equipo que gane tres veces seguidas el campeonato.

Aparte de este premio, hay muchos más, los que una vez iniciado el certamen y mientras dure éste, serán exhibidos en el centro, cuyo local se anunciará oportunamente.

Entre las Bodegas participantes, anotamos las siguientes: Bodegas Mir, con dos equipos; Viña Lindero, dos equipos; Cincaco, dos equipos; Santa Rosa del Peral, un equipo y Talca y Llano de Maipo, un equipo.

En diversos locales disputarán el próximo sábado los "matones" que dimos a conocer en nuestra edición de ayer.  
Se destaca entre ellos el que sostendrán los equipos de primera categoría de los clubes Santiago y Interclubes. En esta categoría se encuentra también anotado el team del Stade Français.

El domingo próximo, a las 15 horas, se llevará a efecto la repartición de premios de los campeonatos de tenis de la Zona Central. En seguida se efectuará una reunión social, a la cual quedarán invitados todos los tenistas que actuaron en el torneo.

El domingo próximo, a las 15 horas, se llevará a efecto la repartición de premios de los campeonatos de tenis de la Zona Central. En seguida se efectuará una reunión social, a la cual quedarán invitados todos los tenistas que actuaron en el torneo.

El domingo próximo, a las 15 horas, se llevará a efecto la repartición de premios de los campeonatos de tenis de la Zona Central. En seguida se efectuará una reunión social, a la cual quedarán invitados todos los tenistas que actuaron en el torneo.

El domingo próximo, a las 15 horas, se llevará a efecto la repartición de premios de los campeonatos de tenis de la Zona Central. En seguida se efectuará una reunión social, a la cual quedarán invitados todos los tenistas que actuaron en el torneo.

El domingo próximo, a las 15 horas, se llevará a efecto la repartición de premios de los campeonatos de tenis de la Zona Central. En seguida se efectuará una reunión social, a la cual quedarán invitados todos los tenistas que actuaron en el torneo.

El domingo próximo, a las 15 horas, se llevará a efecto la repartición de premios de los campeonatos de tenis de la Zona Central. En seguida se efectuará una reunión social, a la cual quedarán invitados todos los tenistas que actuaron en el torneo.

El domingo próximo, a las 15 horas, se llevará a efecto la repartición de premios de los campeonatos de tenis de la Zona Central. En seguida se efectuará una reunión social, a la cual quedarán invitados todos los tenistas que actuaron en el torneo.

### El certamen de la A. Providencia

En honor de la Municipalidad, continúa el domingo

El domingo continuará el torneo "religioso" de fútbol que ha organizado la Asociación Deportiva de Providencia, en honor de la Municipalidad de Rufo. El calendario que se desarrollará es el siguiente:

Cancha "TALLERES".  
A las 14.45 horas, Talleres II, con Paraguri II.  
Árbitro, señor Juan Riveros.  
A las 16.10 horas, Talleres I, con D. Jorge V. I.º.  
Árbitro, señor Hernán Cordova.

Cancha COMUNICACIONES.  
A las 14.45 horas, River Mate II, con Salvador Jume II.  
Árbitro, señor Gregorio Muband.

A las 16.10 horas, River Mate I.º, con Providencia I.º.  
Árbitro, señor Germán Martínez.



# 1000

## para Ud.

### Si ACIERTA EN EL CONCURSO

#### Cigarrillos

#### Naval

#### EL CIGARRILLO de los DEPORTISTAS.

## ★ CUPON ★

MATCH POR EL CAMPEONATO MUNDIAL DE

TODOS LOS PESOS **GODOY-LOUIS**

VENCERA... POR... MINUTO... ROUND...

NOMBRE... FIRMA...

DIRECCION...



Producto de la

## INDUSTRIA

## TABACALERA

## NACIONAL

S. A.

## Entusiasmo ha despertado la revancha entre Gimnástico Arturo Prat y Unión Condell

Se enfrentarán nuevamente el domingo por la competencia oficial de la Asociación Amateur

### LOS DEMAS PARTIDOS OFICIALES

reafirmar que el título de campeón lo adquirieron por su real capacidad y no por el factor suerte.

También destacan los partidos que protagonizarán el Alianza-Vigueras, con Almirante Simpson, en Santa Laura, y el que en la cancha de San Ramón bandarán los cuadros del San Lorenzo de Recoleta y Teniente Godoy. Todos estos equipos últimamente se han desempeñado acertadamente, razón por la cual deberán realizar presentaciones de acuerdo con estos antecedentes.

**EL CALENDARIO**  
El calendario completo confeccionado por la Asociación, Santiago, para el domingo, es el que insertamos en seguida:

**COPA UNON**  
Gimnástico A. Prat, con Unión Condell. Cancha, Academia de Humanidades, 16 horas. Árbitro, señor Alf. Alarcón. Turno, delegado del Carlos Walker.

**COPA CHILE**  
C. D. Libertad, con Apolo, cancha San Miguel, 14.30 horas, delegado del U. Arauco.

**TERCERA REPUBLICA**  
Tracción Eléctrica, con Ever-ton, Estadio Carabineros, 14.30 horas. Árbitro, señor P. Cornejo. Turno, delegado del Lautaro.

**SEGUNDA REPUBLICA**  
Tracción Eléctrica, con Ever-ton, Estadio Carabineros, 11 horas. Árbitro, señor O. Guzmán. Turno, delegado de Loma Blanca.

**CUARTA REPUBLICA**  
Gimnástico A. Prat, con Unión Condell, cancha Academia de Humanidades, 16 horas. Árbitro, señor Luis Cabrera. Turno, delegado de la Independencia.

**CUARTA OLD BOYS**  
Gimnástico A. Prat, con Unión Condell, cancha Academia de Humanidades, 16 horas. Árbitro, señor Luis Cabrera. Turno, delegado de la Independencia.

**CUARTA REPUBLICA**  
Tracción Eléctrica, con Ever-ton, Estadio Carabineros, 11 horas. Árbitro, señor O. Guzmán. Turno, delegado de Loma Blanca.

**SEGUNDA REPUBLICA**  
Tracción Eléctrica, con Ever-ton, Estadio Carabineros, 14.30 horas. Árbitro, señor P. Cornejo. Turno, delegado del Lautaro.

**TERCERA REPUBLICA**  
Tracción Eléctrica, con Ever-ton, Estadio Carabineros, 14.30 horas. Árbitro, señor P. Cornejo. Turno, delegado del Lautaro.

**CUARTA REPUBLICA**  
Tracción Eléctrica, con Ever-ton, Estadio Carabineros, 11 horas. Árbitro, señor O. Guzmán. Turno, delegado de Loma Blanca.

**CUARTA OLD BOYS**  
Gimnástico A. Prat, con Unión Condell, cancha Academia de Humanidades, 16 horas. Árbitro, señor Luis Cabrera. Turno, delegado de la Independencia.

## Marcelo Taverne se irá en dos meses más a Europa

Gestiona la postergación de su partida para después de actuar en Lima

Es muy posible, casi seguro, que Marcelo Taverne, el segundo tenista de nuestro país en el momento, para a Francia en un par de meses más, lo cual significaría que nuestra representación en el próximo certamen de la Copa Latín, no contará con su valioso concurso.

Con todo, Taverne ha hecho las peticiones del caso para conseguir postergar su viaje hasta el contrato de representación que tiene en el próximo certamen sudamericano, acciones que, según se nos manifestaba, estaban bien enmarcadas.

## Programa oficial de basketball

La Asociación de Basketball de Santiago, ha fijado para el domingo, el siguiente programa oficial:

Cancha del Club Sirio:  
10 horas: Green Cross, con Sirio. División de honor.  
11 horas: Unión Española, con Oles. División de honor.  
Cancha del Stade Français:  
10 horas: Israelita, con Comercial, primera división.  
11 horas: Iberia, con Stade Français.

**TERCERA UNION**  
Gimnástico Prat, con Unión Condell, cancha Academia de Humanidades, 11 horas. Árbitro, señor R. Rebolledo. Turno, delegado de la Independencia.

**COPA UNON**  
Gimnástico A. Prat, con Unión Condell, cancha Academia de Humanidades, 16 horas. Árbitro, señor Alf. Alarcón. Turno, delegado del Carlos Walker.

**COPA CHILE**  
C. D. Libertad, con Apolo, cancha San Miguel, 16 horas. Árbitro, señor R. Allaga. Turno, delegado Unión Arauco.

**TERCERA REPUBLICA**  
Tracción Eléctrica, con Ever-ton, Estadio Carabineros, 16 horas. Árbitro, señor J. Jerez. Turno, delegado del Perroviarios.

**SEGUNDA REPUBLICA**  
Tracción Eléctrica, con Ever-ton, Estadio Carabineros, 11 horas. Árbitro, señor O. Guzmán. Turno, delegado de Loma Blanca.

**CUARTA REPUBLICA**  
Tracción Eléctrica, con Ever-ton, Estadio Carabineros, 14.30 horas. Árbitro, señor P. Cornejo. Turno, delegado del Lautaro.

**CUARTA OLD BOYS**  
Gimnástico A. Prat, con Unión Condell, cancha Academia de Humanidades, 16 horas. Árbitro, señor Luis Cabrera. Turno, delegado de la Independencia.

## Un circuito pedestre ha organizado para el deporte el Leportivo Suplemento

El recorrido se hará por varias calles

El Club Deportivo "Suplemento", ha organizado para el domingo, un circuito pedestre que promete alcanzar especial lucimiento, pues en él intervendrán los más destacados fondistas de los diversos clubes locales.

### EL RECORRIDO

El recorrido de esta prueba de largo aliento, será el siguiente: partida, plaza Bulnes, Bernardo O'Higgins, Lord Cochran, Avenida Matta, Santa Rosa y Bernardo O'Higgins.

### NUMEROSOS PARTICIPANTES

Los organizadores nos han manifestado que el número de participantes en esta justa pasará de cien, pues se ha notado gran entusiasmo por intervenir, entre todos los atletas especialistas en esta clase de concurso.

Con el fin de que los corredores, además de prestigio, o más bien dicho, lleven también un premio, se ha decidido que los ya "consagrados" le disputen a estos un handicap de cinco minutos.

### PREMIOS

Numerosos premios se pondrán en disputa, destacando entre ellos un hermoso trofeo donado por la Municipalidad de Santiago. Además varias casas comerciales contribuirán, también obsequiando algunos estímulos.

Las inscripciones aún se encuentran abiertas, y se reciben

### CITACION DEL STADE FRANCAIS

La Sección Atletismo del Stade Français, para hoy en Aguas 119, a las 19.30 horas, a sus atletas designados en la delegación que asistirá al 2.º Inter-Clubes que se efectuará en el Estadio de Playa Ancha el domingo.

### CITACION FEDERACION DE ARBITROS DE CHILE

Sección de Consejo, hoy a las 11 horas, en Balmaceda 120.

## U. de Chile castigó a uno de sus players del team de football

En su última reunión de directorio, el Club Deportivo de la Universidad de Chile, entre otras materias, se pronunció la actuación que les cupo a varios de sus jugadores de football, en el partido librado el último domingo, cuando empataron a dos tantos con el Santiago Morning.

Como se recordará, el lance en referencia fue muy polémico, en el cual algunos de los jugadores de la U. de Chile, fueron acusados de haber cometido faltas graves, lo que motivó la expulsión de algunos de ellos.

La directiva de la "U", adoptó las medidas que correspondían a continuación:

Luis Castro, queda a medio sueldo; Jaime Riera, a la mitad; Las Heras, Sánchez, Balbuena, Ross y Pizarro, amonestados severamente.

### DEPORTIVO PRESIDENTE BULNES. ESTA DE DUELO

A las 19 horas de ayer, dejó de existir el señor Luis Hidalgo.

## Más sobre los incidentes ocurridos el último domingo

Lo que nos dice un lector

Hemos recibido la siguiente colaboración:

Señor. Redactor Deportivo de "LA NACION".

Presente. Muy señor mío:

Los hechos bochornosos ocurridos en el Estadio de Carabineros, el domingo recién pasado, me mueven a escribir estas líneas y aunque con ello posiblemente voy a distraer su atención, lo que le pido disculpas, es haber resistido al deseo de hacerlo, ya que como buen deportista, me llena de vergüenza lo que está ocurriendo a menudo en nuestras canchas, lo que naturalmente desprestigia enormemente a nuestro deporte en el extranjero, no siendo raro que llegue el día en que ningún conjunto se atreva a venir a enfrentarse con los nuestros, por el temor de ver lesionados, o burlados a algunos de sus mejores elementos.

Se está acumulando tanto el "matonismo" en las canchas de football, que casi no hay partido en que los jugadores no se den de bofetadas, se formen unos desórdenes en que el más fuerte trata de hacer imponer los colores de su club a cualquier precio, si no lo ha conseguido, sañando bucheamente.

La furia trata de superar a la técnica, o a la mejor preparación de un conjunto apoyado por las barras en su afán partidista, las que conllevan a partir el fuego por uno y otro bando, terminando al fin en una batalla campal. Eso no debe ocurrir.

Mucho se ha hecho porque este estado de cosas termine, pero, desafortunadamente, hasta ahora, nada ha podido el llamado a la cordura, y día a día los hechos están repitiéndose y con

demasiada frecuencia, con los consiguientes perjuicios que a los jugadores, a los clubes, a la U. de Chile, y a no más, le ocasiona este estado de cosas.

La directiva de la "U", adoptó las medidas que correspondían a continuación:

Luis Castro, queda a medio sueldo; Jaime Riera, a la mitad; Las Heras, Sánchez, Balbuena, Ross y Pizarro, amonestados severamente.

En el deseo de conseguir un mejor estado de cosas, me permito sugerir a la directiva de la "U", que tome en cuenta las siguientes medidas:

1.º Que se imponga un castigo a los jugadores que cometan faltas graves, lo que motivó la expulsión de algunos de ellos.

2.º Que se imponga un castigo a los jugadores que cometan faltas graves, lo que motivó la expulsión de algunos de ellos.

3.º Que se imponga un castigo a los jugadores que cometan faltas graves, lo que motivó la expulsión de algunos de ellos.

4.º Que se imponga un castigo a los jugadores que cometan faltas graves, lo que motivó la expulsión de algunos de ellos.

5.º Que se imponga un castigo a los jugadores que cometan faltas graves, lo que motivó la expulsión de algunos de ellos.

6.º Que se imponga un castigo a los jugadores que cometan faltas graves, lo que motivó la expulsión de algunos de ellos.

7.º Que se imponga un castigo a los jugadores que cometan faltas graves, lo que motivó la expulsión de algunos de ellos.

8.º Que se imponga un castigo a los jugadores que cometan faltas graves, lo que motivó la expulsión de algunos de ellos.

9.º Que se imponga un castigo a los jugadores que cometan faltas graves, lo que motivó la expulsión de algunos de ellos.

10.º Que se imponga un castigo a los jugadores que cometan faltas graves, lo que motivó la expulsión de algunos de ellos.

11.º Que se imponga un castigo a los jugadores que cometan faltas graves, lo que motivó la expulsión de algunos de ellos.

12.º Que se imponga un castigo a los jugadores que cometan faltas graves, lo que motivó la expulsión de algunos de ellos.

13.º Que se imponga un castigo a los jugadores que cometan faltas graves, lo que motivó la expulsión de algunos de ellos.

14.º Que se imponga un castigo a los jugadores que cometan faltas graves, lo que motivó la expulsión de algunos de ellos.

15.º Que se imponga un castigo a los jugadores que cometan faltas graves, lo que motivó la expulsión de algunos de ellos.

16.º Que se imponga un castigo a los jugadores que cometan faltas graves, lo que motivó la expulsión de algunos de ellos.

17.º Que se imponga un castigo a los jugadores que cometan faltas graves, lo que motivó la expulsión de algunos de ellos.

18.º Que se imponga un castigo a los jugadores que cometan faltas graves, lo que motivó la expulsión de algunos de ellos.

19.º Que se imponga un castigo a los jugadores que cometan faltas graves, lo que motivó la expulsión de algunos de ellos.

20.º Que se imponga un castigo a los jugadores que cometan faltas graves, lo que motivó la expulsión de algunos de ellos.

21.º Que se imponga un castigo a los jugadores que cometan faltas graves, lo que motivó la expulsión de algunos de ellos.

22.º Que se imponga un castigo a los jugadores que cometan faltas graves, lo que motivó la expulsión de algunos de ellos.

23.º Que se imponga un castigo a los jugadores que cometan faltas graves, lo que motivó la expulsión de algunos de ellos.

24.º Que se imponga un castigo a los jugadores que cometan faltas graves, lo que motivó la expulsión de algunos de ellos.

25.º Que se imponga un castigo a los jugadores que cometan faltas graves, lo que motivó la expulsión de algunos de ellos.

26.º Que se imponga un castigo a los jugadores que cometan faltas graves, lo que motivó la expulsión de algunos de ellos.

27.º Que se imponga un castigo a los jugadores que cometan faltas graves, lo que motivó la expulsión de algunos de ellos.

28.º Que se imponga un castigo a los jugadores que cometan faltas graves, lo que motivó la expulsión de algunos de ellos.

29.º Que se imponga un castigo a los jugadores que cometan faltas graves, lo que motivó la expulsión de algunos de ellos.

30.º Que se imponga un castigo a los jugadores que cometan faltas graves, lo que motivó la expulsión de algunos de ellos.

31.º Que se imponga un castigo a los jugadores que cometan faltas graves, lo que motivó la expulsión de algunos de ellos.

32.º Que se imponga un castigo a los jugadores que cometan faltas graves, lo que motivó la expulsión de algunos de ellos.

33.º Que se imponga un castigo a los jugadores que cometan faltas graves, lo que motivó la expulsión de algunos de ellos.

34.º Que se imponga un castigo a los jugadores que cometan faltas graves, lo que motivó la expulsión de algunos de ellos.

35.º Que se imponga un castigo a los jugadores que cometan faltas graves, lo que motivó la expulsión de algunos de ellos.

36.º Que se imponga un castigo a los jugadores que cometan faltas graves, lo que motivó la expulsión de algunos de ellos.

37.º Que se imponga un castigo a los jugadores que cometan faltas graves, lo que motivó la expulsión de algunos de ellos.

38.º Que se imponga un castigo a los jugadores que cometan faltas graves, lo que motivó la expulsión de algunos de ellos.

39.º Que se imponga un castigo a los jugadores que cometan faltas graves, lo que motivó la expulsión de algunos de ellos.

40.º Que se imponga un castigo a los jugadores que cometan faltas graves, lo que motivó la expulsión de algunos de ellos.

41.º Que se imponga un castigo a los jugadores que cometan faltas graves, lo que motivó la expulsión de algunos de ellos.

42.º Que se imponga un castigo a los jugadores que cometan faltas graves, lo que motivó la expulsión de algunos de ellos.

43.º Que se imponga un castigo a los jugadores que cometan faltas graves, lo que motivó la expulsión de algunos de ellos.

44.º Que se imponga un castigo a los jugadores que cometan faltas graves, lo que motivó la expulsión de algunos de ellos.

45.º Que se imponga un castigo a los jugadores que cometan faltas graves, lo que motivó la expulsión de algunos de ellos.

46.º Que se imponga un castigo a los jugadores que cometan faltas graves, lo que motivó la expulsión de algunos de ellos.

47.º Que se imponga un castigo a los jugadores que cometan faltas graves, lo que motivó la expulsión de algunos de ellos.

48.º Que se imponga un castigo a los jugadores que cometan faltas graves, lo que motivó la expulsión de algunos de ellos.



Feria Sociedad "El Tattersall

### Cotizaciones de productos

BARBON ESP:DO: LOS 100 kilos.

4 sacos J. L. 82.  
sacos R. B. 60.  
CERRADA: LOS 180 kilos.

alemana L. C. 88.  
pays H. 32.  
" F. A. 81.  
" C. J. y O. G. 50.  
" M. F. 47.

alemana D. P. 47.  
pays H. D. 48.  
alemana R. D. 41.50.  
" R. E. 41.  
pays S. 81.  
" L. 37.

alemana N. 40.  
" R. D. 34.50.  
CHILLOS: LOS 100 kilos.  
Burlitos G. J. 1.000.  
F. S. L. 700.  
PESOS: LOS 100 kilos

USC: A. R. 199.  
L. E. 197.  
L. A. 190.  
bayos G. D. 170.  
Burlitos S. y L. 140.5.  
" M. 160.

SACOS:

4 R. P. 51.50.  
137. D. y C. 43.50.  
139. D. P. 43.50.  
85. C. T. 43.  
18. D. R. 42.  
19. M. y C. 35.  
10. D. C. 81.  
3. D. C. 30.  
PAPAS SEMILLON:  
kilos.

42 sacos D. R. 22.  
SAL: LOS 100 kilos.  
2 sacos L. A. E. 54.  
4 sacos mal est. E. 54.  
TRIJO: LOS 100 kilos

38. caud. P. P. 90.  
23. capelli L. R. 90.  
caud. D. R. 90.  
10. fee. L. P. 84.  
13. caud. S. C. 75.  
184. egipio H. 60.  
149. aust. S. H. 63.  
23. isadi F. 63.  
10. Eque Mat. S. 70.  
3. caud. D. P. 60.

<p>" M. B. P. 163.          " L. A. 160.          frut. H. K. 151.          arroz C. R. 112.          frut. P. R. 150.          arroz C. R. 112.          bayos O. de la N. 100.          cosec. J. L. U. 80.          arroz J. L. U. 80.          toncheros J. L. 40.</p>	<p>23. cent. H. D. 55.          Transacciones verificas          Jueves, 8 de Junio de 1941          QUESOS: los 45 kilos.          KILOS:          399 Requinta M. E. 545.          195 Manantiales D. E. 540.          79 Las Oabras H. M. 540.          21 Teno Pdo. San I. 538.</p>
--	---

W. E. B. 37.	393 Covadonga Hda. P. 3
GAIBANZOS: los 100 kilos.	719 Cusaco A. G. 818.
sacos A. C. 210.	77 Melipilla J. M. J. 818.
" N. C. 120.	825 Los Rufo M. Q. 810.
GRANZAS: los 100 kilos.	100 Ocos P. L. C. 310.
OS:	185 Nancagua Suc. V. C. 5
triguillo E. G. 61.	195 Linarez E. C. 500.
A. J. R. 61.	206 Molina P. O. L. 506.
ideal H. C. 90.	300 Graneros R. G. 495.
triguillo D. P. 59.	42 Los Lagos E. H. 490.

" J. S. 30	186	Con. Sayago D. C. 480
" L. C. 39.	301	Codao P. N. A. 460.
" G. Hnos 32.	132	Chimbarongo E. C. 410
trigo J. J. 22.	336	Curacay G. J. T. 480.
" J. T. 31.	106	Chimbarongo H. L. 460
" N. C. 30.	65	Chitos D. C. 440.
" A. J. R. 25.	380	Rengo J. D. M. 420.
" S. 22.	109	Ragg. Com. A. O. 400.
ceb. J. C. 20.	143	Chimbarongo H. L. 350
varias L. C. 20.	42	Linares L. P. 380.

7 J. L. U. 18.	11 Agr. J. J. B. 280.
varias J. L. U. 16.	12 Agr. L. P. 280.
F. M. 14.	MANTEQUILLA: los
trigo C. Cia. 18.	KILOS:
LENTÍAS: los 100 kilos.	16 San Carlos L. de la M.
sacos F. A. 280.	60 Molina Hda. E. G. 1.
" G. H. 244.	85 Paillaco Suc. G. R. 98.
" H. B. 220.	25 Teno A. R. 985.
LEÑA: la carga.	27 Corte Alto M. K. 996.
carga euc. E. O. 71.	35 Purranque A. W. 970.

Alamo C. H. 4.	10 Puente V. L. 925.
MAIZE: los 100 kilos.	14 G. Cruz Com. B. y CM
OS:	14 Guinaco A. G. 905.
cani. A. G. 68.50.	9 Polencia Hda. Q. 900.
" M. A. 67.50.	7 Nipas V. M. C. 900.
min. R. A. 67.	25 Paillaco E. L. 900.
" B. B. 64.50.	11 Guinaco R. S. 890.
" L. L. 64.	4 Osorno R. S. 880.
" E. M. 64.	8 Requinoa H. de la C.
" L. L. 64.	20 Sigo. A. C. O. 870.

" h. 61.	14 Corte Alto M. W. 83
" J. B. 61.	26 Loreto M. y M. V. 82
eureka L. F. 61.	8 Las Cabras H. M. 810
min. M. Y. 60.50.	8 Hualañé J. O. de V.
col. G. V. 60.	24 Quillota P. F. 800.
min. J. B. 60.	38 Puangue L. V. 800.
" E. B. 60.	55 Los Laureles J. M. 50
conchos M. Y. 58.	151 Río Negro C. Sch. 780
min. L. A. 58.50.	210 Osorno A. S. C. 780.
PAJA: la colias.	11 Occa S. C. 800.

## FERIA DE ANIMALES

---

transacciones efectuadas a la vista en el remate de ayer jueves 6 de junio.

<b>NOVILLOS</b>	4 con 3,410 kilos, a \$ 1.10
	602 kilos; 3.46. Buñ.
	8 con 3,670 kilos, a \$ 1.10
	735 kilos; 1.98. Valde

6	3,580 kilos, a	6	3,580 kilos, a
586 kilos, 2.37.	Cia.	586 kilos, 2.37.	Cia.
7	4,350 kilos, a	7	4,350 kilos, a
621 kilos; 2.27.	San I	621 kilos; 2.27.	San I
P. B. deat.		P. B. deat.	
4	2,850 kilos, a	4	2,850 kilos, a
712 kilos; 1.92 1/2.	R	712 kilos; 1.92 1/2.	R
F. y O.		F. y O.	
6	3,800 kilos, a	6	3,800 kilos, a

don 10,600 kilos, a \$ 1,195 id.	5 con 3,260 kilos, a \$
564 kilos, 2.37. A. B.	552 kilos; 2.04. Val
don 3,870 kilos, a \$ 1,145 id.	Sch.
544 kilos, 2.51 1/2. Rio Bue-	4 con 2,640 kilos, a \$
nos. G. Ch.	600 kilos; 2.01 1/2. T
don 3,420 kilos, a \$ 1,090 id.	A.
528 kilos, 2.54 1/2. Carabue-	7 con 4,180 kilos, a \$
la. Cja.	597 kilos; 2.30 1/2.
don 4,210 kilos, a \$ 1,002 id.	D. Cja.

3	658 kilos; 2.32.	Bulu
4	con 2,800 kilos, a	O.
3	375 kilos; 2.21.	O.
3	con 4,660 kilos, a	Pt
	382 kilos; 2.09.	G. J. dest.
4	con 2,230 kilos, a	S
	358 kilos; 2.10 12.	C. S. dest.

418 kilos: 2.39.	5. Osorno. B.	517 kilos: 2.21 1/2.	
O. dest.		D. Cía.	
con 8,200 kilos, a \$ 215 id.;		5 con 2,520 kilos, a \$	
431 kilos: 2.12 1/2.	Victorias.	304 kilos: 2.02 1/2.	
M. H.		D. Cía.	
con 3,790 kilos, a \$ 285 id.;		13 con 6,900 kilos, a \$	
379 kilos: 2.33 1/2.	C. E.	460 kilos: 1.65.	Ca
con 4,710 kilos, a \$ 380 id.;		C. dest.	
388 kilos: 2.05 1/2.	Osorno. B.	5 con 2,030 kilos, a \$	
a.6		406 kilos: 1.81 1/2.	

con 2.970 kilos, a. s. \$35 id.,  
381 kilos: 2.19. Talca. F. A.  
con 4370 kilos, s. \$40 id.,  
364 kilos: 2.21. Purránque. G.  
J., dest.

**BUENOS**

con 4.330 kilos, s. \$ 1.802 id.,  
731 kilos: 2.50. Los Angeles, A.  
B.

894	kilos:	2.27.	Pto. Varas.
G. J. dest.			
con	2.790	kilos.	a * 1.860 id.
897	kilos:	2.38.	Pto. Varas.
G. J. dest.			
con	4.870	kilos.	a * 1.542 id.
895	kilos:	2.22.	Carahue. D.
Cla.			
con	4.850	kilos.	a * 1.540 id.
893	kilos:	2.51.	Carahue. D.

con 3.470 kilos a \$ 1.810 ld.;  
694 kilos: 2.17 1/2. Valdivia.  
J. Sch.  
con 3.820 kilos a \$ 1.498 ld.;  
720 kilos: 2.08. Buin. V. G.

Av. R. O'HIGGIN  
Teléfono 946

**EXPROPIACION TERRENOS PA**

## CONSTRUCCION DE LAS OBRAS AGUA POTABLE DE CURACA

N.o 1	Comunidad Riesco Guarachi	\$
N.o 2	Albino Valladares	.. .. .
N.o 3	Albino Valladares	.. .. .

Total 100 100 100 100 100 100 100



## PRESENTACION DEL C. INFANTIL TRANVIARIO SE EFECTUO AYER

En la sala-teatro que la Compañía Chilena de Electricidad destinó para su personal, hizo ayer su presentación el Conjunto Artístico Infantil Tranviario, interpretando la teatralización del cuento "Alí Babá y los cuarenta ladrones".

Entre los numerosos espectadores que hicieron estropear las localidades de la sala, estaban el Gerente de Acción Social de la Compañía señor Osvaldo Rengifo, el Jefe del Departamento de Bienestar señor Daniel Torres y otros jefes de la Empresa.

Correctísima resultó la interpretación de esta obra que consta de tres actos. Los pequeños artistas pusieron de relieve los aspectos apreciados que los hicieron dominar ampliamente los roles que se les confiaron.

Un acto de variedades a cargo también de los pequeños artistas, que dirige Marilú Buhre, completó el programa de esta simpática velada que sirvió para ratificar las condiciones artísticas de este núcleo de niños hijos de obreros.

## ESMERALDA BALMACEDA

**HOY EL LEON TIENE ALAS**

HOY NOCHE  
SOBRE EL PODERIO AEREO INGLÉS y las sensacionales hazañas de los aviadotes de los PAISES ALIADOS DEMOCRATICOS, drama por MERLE OBERON y RALPH RICHARDSON con la REAL FUERZA AEREA BRITANICA, en inglés y CASTELLANO. Nota: Se destinará un porcentaje de todas las entradas a favor pro Cruz Roja Internacional. (Mayores)

HOY EN EL ESMERALDA: en vernouth a las 6.15: SENDERO DE ESPINAS y VEREDA TROPICAL; hoy en noche 6.30. EL LEON TIENE ALAS y SENDERO DE ESPINAS con Ginger Rogers.

HOY EN EL BALMACEDA: en vernouth a las 6.15: LA CONQUISTA DE LOS MARES, LOS CHIFLADOS y revista EL CEREBRO MAGICO DE VERDEJO; en noche 9.30. EL LEON TIENE ALAS, REVISTA BATACLAN y LOS TRES CHIFLADOS.

**POLITEAMA O'HIGGINS**

Hoy a las 6.10, may.,  
**La Entretenida y CAUCHO**

Hoy en noche: Festival del Sindicato de Músicos de Chile, con 16 participantes.

Hoy 6.15 y 9.30, may.,  
**Michele Morgan en: La Entretenida**

Además, Freddy Bartholomew en: **FRENTE A LOS HURACANES**

## RUTH DRAPER VIENE AL TEATRO MUNICIPAL

La Sociedad Conciertos Daniel que ha traído desde hace tantos años a los mejores artistas del mundo en todos los aspectos del arte, anuncia ahora la venida de Ruth Draper, creadora y exponente de un nuevo género coreográfico. Ruth Draper realiza actualmente una gira por América del Sur, habiendo logrado en los países del Atlántico, triunfos que halagan a la Empresa que la patrocinó. Actualmente en Buenos Aires, se la considera como una artista excepcional y la mayor atracción del año. En su carrera, solamente triunfos han sido los obtenidos por ella y todos los públicos la han aclamado. El New York Times dice en una de sus ediciones: "Miss Draper tiene la amplia comprensión de todo artista genuino. Penetra la superficie y va hasta el centro mismo de la gestación de las acciones humanas".

## FUNCIONES POPULARES A PRECIOS REBAJADOS HOY EN EL IMPERIO

La personalidad de José Fernández Blanco, como autor de comedias, se ha impuesto, pues ha logrado interpretar los gustos del público chileno, en obras de ingenio chilapante que tienen al mismo tiempo, el mérito de ser de actualidad.

Así pasó con "El fabricante de lluvia", con "El hombre que tenía un no sé qué", etc. Así ha pasado, también, con el último estreno hecho por la Cia. Leguía-Córdoba en la simpática sala de la calle Estado. "Abajo los sombreros", obra no recomendable para señoras de mal genio. El público que asistió a su estreno y días siguientes, celebró esta divertidísima comedia, aplaudiendo a cada pasaje al autor y a los intérpretes, que han logrado con ella uno de sus mejores triunfos.

"Abajo los sombreros" irá hoy en funciones populares a precios rebajados, en especial, a las 6.45 de la tarde, y noche, a las 10.

**T. PRINCIPAL**

LA VUELTA AL MUNDO EN 60 MINUTOS

**HOY**

Cambio de Programa a las 16 horas PRESENTAMOS:

- NOTICARIO FOX MOVIE-TONE.
- TRAVESIO PULGARITO.
- SUCESOS ARGENTINOS.
- EL COCA SALVADOR.
- NOTICARIO ELCAIR JOURNAL.
- EL MAGO MICKY.
- EL VALLE DE LAS MIL HUMERADAS.
- INFORMATIVO NACIONAL N.º 6.
- (Noticiero chileno).
- RUMBERIAS.

**ENTRADA PERMANENTE a 24 horas**

## "SU NOCHE FELIZ", ESTRENA HOY EL METRO



Myrna Loy

## Postergada conferencia de Neruda

Por indisposición de Pablo Neruda, éste no podrá dictar la conferencia que tenía anunciada para el lunes próximo en la Sala Cervantes, sobre el tema "Introducción a la Poesía Española del siglo de Oro". Sin embargo, esta conferencia, que ha despertado interés en nuestros círculos artísticos, literarios, culturales y sociales, se efectuará en la misma sala en otra fecha que se anunciará oportunamente.

## "EL CEREBRO MAGICO DE VERDEJO", HOY EN LAS REVISTAS DEL BALMACEDA

La cancionista Betty Aranda, es la principal animadora de los espectáculos de hoy en el Teatro Balmaceda, pues la Compañía Revisteril "Condor" pone en escena la graciosa obra de Eugenio Reyes y Blanca Arce, titulada "El Cerebro Mágico de Verdejo".

El conjunto batucánico de doce segundos triples bailarinas, los excéntricos zapateadores nigrillos San Brown y Olga Donoso y Rolando Calcedo con sus parodias criollas, aparecen en otros números importantes.

El cuadro cómico "hablado" "Verdejo tiene más la radio" reúne en su interpretación a Eugenio Reyes, Eva González, Calcedo, Blanca Arce, Olga Donoso y otros.

Ambas representaciones son precedidas de las películas "El León tiene alas" y "La conquista de los mares".

**VICTORIA CARRERA**

HOY

SELECCIÓN 3 TARDE 6.30 NOCHE 10 P. M.

El film de las estrellas, un drama de espionaje como jamás se haya visto otro en la pantalla, esto es

**La Gran Aventura**

con VIVIANNE ROMANCE, DITA PARLO, LOUIS JOUVET y PIERRE BLANCHARD

TARDE 6.05 NOCHE 9.45

Estreno del maravilloso film francés, en que toman parte, los más grandes artistas del cine, el film "VIVIANNE ROMANCE" de DITA PARLO, LOUIS JOUVET, PIERRE BLANCHARD y PIERRE FRESNAY.

**La Gran Aventura**

Además BOBBIE BREEN en su reciente creación: "VEREDA TROPICAL"

## Ferrovianos del Guerra B.C. contra amateurs del Franco

El interesante programa de mañana

Mañana a las 21.30 horas, en el ring del Ferroviano, Jorge Guerra B.C., actuará un buen equipo seleccionado, del Batallón Franco B.C., contra otro de los diestros de casa.

La atracción de esta competencia, será la participación de excelentes aficionados, tales como, Héctor Aguirre, René Herrera, Miguel Torre y Orlando Ortiz.

El match de fondo, lo protagonizan dos buenos exponentes de nuestras filas de amateurs, Serafin Ríos, el valiente y agresivo peleador del Ferroviano B.C., y el experimentado aficionado, Hernán Sánchez, del Batallón Franco B.C.

**Ferrocarriles del Estado PROPUESTAS**

Se solicitan propuestas para la ampliación de la Casa de Salud en recinto de Estación de Los Andes.

Datos, presupuestos, etc., en la oficina de la Sección Bienestar, Av. Balmaceda No. 1295.

Las propuestas se abrirán el 12 del presente, a las 15 horas, en la oficina del Jefe de la Sección Bienestar.

El Jefe de Secc. Bienestar.

**FERROCARRILES DEL ESTADO PROPUESTAS PUBLICAS POR MATERIALES**

Se solicitan propuestas públicas por los siguientes materiales, las que se abrirán en el Departamento de Materiales y Almacenes, (Estación Alameda), a las 16 horas, de los días que se indican a continuación:

**EL 7 DE JUNIO DE 1940:**  
GRUPO N.º 21.—Alambres, telas y mallas metálicas.

**EL 11 DE JUNIO DE 1940:**  
GRUPO N.º 23.—Pernos, tuercas, remaches, gollitas y chavetas.

**EL 18 DE JUNIO DE 1940:**  
GRUPO N.º 24.—Metales en lingotes, materiales y útiles para fundición.

**EL 25 DE JUNIO DE 1940:**  
GRUPO N.º 22.—Cadenas y cables metálicos.

**EL 19 DE JULIO DE 1940:**  
GRUPO N.º 25.—Herramientas en general.

**EL 23 DE JULIO DE 1940:**  
GRUPO N.º 18.—Productos químicos, útiles de laboratorio y artículos de desinfección.

**EL 6 DE AGOSTO DE 1940:**  
GRUPO N.º 26.—Vidrios.

Bases y antecedentes de 14.30 a 17.30 horas, en la Sección Adquisiciones del mismo Departamento.

EL JEFE DEL DEPARTAMENTO DE MATERIALES Y ALMACENES

**DIRECCION GENERAL DE OBRAS PUBLICAS**

Departamento de Arquitectura

Solicitanse propuestas públicas para la reparación del edificio de la Cárcel de Buin.

Las propuestas se abrirán en la sala de despacho del señor Director de Arquitectura el 19 de junio próximo a las 15 horas.

Bases y antecedentes en el Archivo Técnico de 15.30 a 18 horas.

Santiago, 4 de junio de 1940.

EL DIRECTOR DEL DEPARTAMENTO.

## EL DEPORTIVO FAMAE ESTÁ DE DUELO

Ayer dejó de existir en esta capital el profesional Primitivo Videla Rubio, profesor de box del Deportivo Famae B.C. persona muy estimada entre el personal de la Fábrica de Materiales del Ejército.

Los funerales de Primitivo Videla, se efectuarán hoy a las 17 horas, en la casa habitada por él, en la calle de la Independencia, N.º 1740.

René Herrera, Ferroviano, con Orlando Ortiz, R. Franco.

2º match de fondo a (4) rounds  
Héctor Aguirre, Ferroviano, con Miguel Torres, R. Franco.

Match de fondo a (5) rounds  
Serafin Ríos, Ferroviano, con Hernán Sánchez, R. Franco.

1er. semi fondo a (4) rounds

## Fuerte equipo del Puccio B.C. peleará mañana en el México

Núñez y Quiroga, en el match de fondo

Los vencedores de las peleas de mañana en el ring de la calle San Pablo 1617, serán obsequiados con premios que ha donado el Ministro de Salubridad, don Salvador Allende.

Este será un motivo más para que los defensores del México B.C. y Osvaldo Puccio B.C. de la Escuela de Aviación, pongan más empeño en obtener triunfos consecutivos que no dejen dudas a los numerosos asistentes que se aprestan por presenciar las incidencias de los combates anunciados.

**LOS QUE PELEAN**

El programa confeccionado por las instituciones antes nombradas, se centrará al siguiente orden, teniendo como escenario, el ring de la calle San Pablo 1617.

Miguel Bejar, del México, con Enrique Villarreal, del Osvaldo Puccio.

Ismael Farías, del México, con Benito Quintanilla, del Osvaldo Puccio.

Juan Espinola, del México, con Carlos Caveros, del Osvaldo Puccio.

Ricardo García, del México, con Arturo Becerra, del Osvaldo Puccio.

Angel Andrade, del México, con Alberto Achul, del Osvaldo Puccio.

Adolfo Rojas, del México, con Alberto Cantos, del Osvaldo Puccio.

Será fondo a cuatro rounds, entre los conocidos peso gallo, Hugo Martell, del México, con Jorge Paunz, del Osvaldo Puccio.

Match de fondo a cinco rounds entre los amateurs de peso ligero.

**DIRECCION GENERAL DE OBRAS PUBLICAS**

Departamento de Arquitectura

Solicitanse propuestas públicas para la construcción de los Baños de Consultorio, Cocina y Dormitorios del Hospital de Buñes.

Las propuestas se abrirán simultáneamente en las salas de despacho del señor Intendente de Buñes y del señor Director de Arquitectura, el 14 de junio próximo a las 16 horas.

Bases y antecedentes en el Archivo Técnico, de 15.30 a 18 horas.

Santiago, 5 de junio de 1940.

EL DIRECTOR DEL DEPARTAMENTO

## MATCH REVANCHA LOUIS-GODOY

## Concurso de Cigarrillos Naval ofrece un premio de 1,000 pesos a quien acierte el vencedor

Bases de esta nueva encuesta popular, organizada por LA NACION. — Todos los lectores del país podrán participar

**PELEAN EL 20 DE ESTE MES**

Dado el enorme entusiasmo que ha despertado el match revancha que sostendrán el 20 de este mes nuestros compatriotas, Arturo Godoy y el negro norteamericano, Joe Louis, en disputa del título de campeón mundial de todos los pesos, que posee este último, "La Nación" ha tomado de nuevo la iniciativa — tal como lo hizo con ocasión del primer encuentro — de organizar una encuesta que ofrezca un premio de mil pesos a quien acierte el resultado exacto de la pelea.

El Concurso Cigarrillos Naval, producto de la Industria Tabacalera Nacional, estamos ciertos que habrá de encontrar la más franca acogida en todos los deportistas y personas que esperan con viva ansiedad la segunda chance que se le da al bravo boxeador nortino, para que obtenga un título mundial.

**COMPUTOS Y OPINIONES**

Periódicamente daremos a conocer el estado del Concurso Cigarrillos Naval, es decir, las probabilidades que le asignen los aficionados a Louis y Godoy. Asimismo, publicaremos las mejores opiniones que se nos envíen sobre los argumentos que han influido para que se dé tal o cual pronóstico.

**BASES**

1.º El Concurso Cigarrillos Naval, que organiza el diario "LA NACION", será público, es decir, pueden participar en él los deportistas y lectores de todo el país.

2.º Diariamente publicaremos el cupón respectivo en "LA NACION".

3.º Deberá indicarse en el cupón el nombre del vencedor y la forma exacta en que se definirá el match, esto es, por puntos por K. O. por descalificación, retiro, K. O. T., suspensión del match y los minutos y segundos del round en que el participante en el concurso cree que se definirá el combate. Hemos agregado este último detalle, a fin de que el premio sea circunstancial al lector que más se acerque al desenlace, con el objeto de evitar que el premio sea sorteado entre un número subido de concursantes.

4.º El cupón completo deberá ser depositado en un buzón especial que estará ubicado en el hall del edificio de "LA NACION".

5.º Los cupones que sean remitidos por correo deberán ser dirigidos al "Concurso Cigarrillos Naval" de la pelea Arturo Godoy Joe Louis, casilla B-1-D.

6.º Los cupones se recibirán hasta el día 19 de junio, a las 12 del día.

7.º El lector que cumpla con los requisitos estipulados y acierte en forma precisa el desenlace de la pelea, recibirá como estímulo la suma de un mil pesos.

8.º Si son varios los que han indicado el resultado exacto del match, se procederá a sorteo, el que se realizará el día 21 de junio, a las 18 horas, en el hall de nuestro diario.

9.º El lector que desee participar en el Concurso Cigarrillos Naval, deberá colocar en el cupón respectivo los siguientes datos: nombre y apellidos completos, firma y domicilio exacto, 24 horas. Este plazo no admitirá postergación, a menos que, posteriormente, se cambie la fecha.

**DEPORTES**

El programa completo a desarrollarse el próximo domingo en cancha Pavé, es el siguiente:

1.º horas, Juveniles masculinos, Edison, con San Ignacio.

15 horas, Femeninas, Pavé, con Emilio Delporte.

16 horas, Femeninas, Chiteco, con Eze. Vocacional de San Bernardo.

17 horas, Femeninas, Las Novedades, con Cristalería de Chile.

18 horas, Femeninas, Deportivo F. U. S. A. con Deportivo Franklin.

19 horas, Masculinos, Cristal de Chile, con Gili "Hnos".

**DIRECCION GENERAL DE OBRAS PUBLICAS**

Departamento de Arquitectura

Solicitanse propuestas públicas para la construcción de una Casa de Limpieza en la ciudad de Temuco.

Las propuestas se abrirán simultáneamente en las salas de despacho del señor Intendente de Temuco y del señor Director de Arquitectura, el 12 de junio próximo a las 16 horas.

Bases y antecedentes en el Archivo Técnico, de 15.30 a 18 horas.

Santiago, 29 de mayo de 1940.

EL DIRECTOR DEL DEPARTAMENTO

**CIA. CINEMATOGRAFICA ITALO**

LOS MEJORES ESPECTACULOS

**CENTRAL SANTA LUCIA**

MATINEE 3 P. M. TARDE 6.30 NOCHE 9.45

Los grandes Teatros para una gran película

"Artistas Unidos" presenta una joya de emoción, el drama del hogar, de lo más reciente de la cine italiana, que triunfa, aman, viven y triunfan.

**"MI HIJO, MI HIJO"**

Un inmenso galardón de arte para su creador, el drama del hogar, de lo más reciente de la cine italiana, que triunfa, aman, viven y triunfan.

OWARD SMALL, y para sus tres grandes protagonistas, Brian AHERNE, Madeleine CARROLL, Louis HAYWARD.

(Para mayores, no recomendable para menores)

**CONTINENTAL CERVANTES**

EQUIPADOS CON EL ÚLTIMO SISTEMA SUPER CAMERAS ALONCIONALES

Telefono 60735 Telefono 84

MATINEE 3 P. M. TARDE 6.30 NOCHE 9.45

Los más grandes del cine francés: NAGY, MICHEL, ALEME, en el momento, la sangrienta historia del espionaje

**LA BATALLA**

(Solo para mayores)

**ORIENTE ALCAZAR**

TARDE 6.30 NOCHE 9.50

La más grandiosa y humana producción:

**"MI HIJO, MI HIJO"**

por la pareja que actuó en "CAROL" y "ROSALIND" (Solo para mayores)

**"AYUNO DE ANA"**

por la pareja que actuó en "CAROL" y "ROSALIND" (Solo para mayores)

**ALAMEDA PORTUGUESA**

TARDE 6 P. M. NOCHE 9.30

La sensual estrella VIVIANNE ROMANCE, en "J. J. E. G. A. D. O. R." y George Hat con Joan Bennett, en

**El Peso de su Culpa**

(Mayores, no recomendable)

**HOY IMPERIO**

DOS GRANDES FILMS POPULARES

TARDE 6.45 NOCHE 10.15

Últimas representaciones de la chistosisma de gran actualidad, de J. J. FERRER

**"ABAJO LOS SOMBREROS"**

(No apta para señoras de mal genio)

**PROPUESTAS**

Se solicitan propuestas por los trabajos de minimación del Casino y casita para el cuidado del Estadio Ferroviano San Eugenio.

Las propuestas se abrirán el día 12 del presente, a las 15 horas, en la oficina del Jefe de la Sección Bienestar, Av. Balmaceda N.º 1295.

Especificaciones, planos, datos y antecedentes, en la misma oficina.

El Jefe de Sección Bienestar, Ferrocarriles del Estado.

**CAJA DE COLONIZACION AGRICOLA**

**PROPUESTAS PUBLICAS**

Llámanse a propuestas públicas para las reparaciones del edificio destinado a Escuela de Colonía "Quinta", ubicada inmediata a la Sección Quinta de los FF. CC. del Estado.

**PRESUPUESTO: \$ 90.031**

Las propuestas se abrirán en la Oficina Subdirectora, Huérfanos 1338, el lunes 10 de junio de 1940, a las 17 horas.

Bases y antecedentes en la Sección de Arquitectura, diariamente, de 15 a 17 horas.

**LEONCIO CHAPARRO**  
Director.

**Dirección General de Obras Públicas**

DEPARTAMENTO DE ARQUITECTURA

Solicitanse Propuestas Públicas para la construcción de una Casa de Limpieza en Casablanca.

Las propuestas se abrirán simultáneamente en las salas de despacho del señor Intendente de Valparaíso y del señor Director de Arquitectura, el 18 de junio próximo a las 16 horas.

Bases y antecedentes en el Archivo Técnico de 15.30 a 18 horas.

Santiago, 4 de junio de 1940.

EL DIRECTOR DEL DEPARTAMENTO



# HOY ESTRENO CONTINENTAL

MATINEE TARDE Y NOCHE

Florencio PARRAVICINI • Sofía BOZAN  
Sabine OLMOS Y EL GRAN CANTANTE CHARLO

RECORDADO INTERPRETE DE "PUERTO NUEVO"



## Carnaval de Antaño

CANCIONES  
LAS VUELTA DE LA VIDA  
DON JUAN MUNEQUITA  
IVETTE ZORRO GRIS  
MARGOT  
LA PIEDRA ESCANDALO  
FLOR DEL FRANGO  
POBRE MILONGA  
CARNAVAL DE ANTAÑO  
ESTA NOCHE ME EMBORRACHO

Las dulces cadencias del tango  
Evocan nostalgias, recuerdos de ayer  
Entre sus compases, triste y dolorida  
Va surgiendo la historia de aquella mujer...

(CARNAVAL DE ANTAÑO)

(SOLO PARA MAYORES).

Lumiton

Principiaron la noche como dos extraños.  
(Se encontraron en un banco del parque)

Selecciona 3 P. M.  
Plata \$ 4  
Vermouth 6.30  
Noche 10 P. M.  
Plata \$ 6.  
Balcón \$ 5.

No volverá a exhibirse en Santiago hasta después de 60 días de abandonar el METRO

AMARCEBRAN marido y mujer (¡Oh, qué noche!)

MYRNA LOY • ROBERT TAYLOR

Su Noche Feliz

JOSEPH ALLEN • HENRY O'NEILL • DOUGLAS FOWLEY

Solo para mayores de 15 años

### CLUB DE SEÑORAS

Monjitas 743

HOY 6 y 9.30: Atrayentes funciones dobles. El famoso MICKEY ROONEY con Cecilia Parker, se presenta en la cinta Metro. Preciosa comedia.

"EL NUEVO AMOR DE ANDY HARDY"

(Mayores)

2.º La celebrada NINI MARSHALL, conocida por CATITA, en la graciosa cinta argentina:

EL CORAZON DE CANDIDA

(Mayores)

PLATEA \$ 2.40 • BALCON \$ 2.40

Mañana: La maravillosa cinta "Intermezzo" y "El peso de su culpa". Domingo: Gran matinee para todos. Tarde y noche: "La Torre de Londres" y "3 Diablos alzan el vuelo" Deanna Durbin.

### CASA OTTO BECKER

UNICAMENTE EN

AHUMADA 113 SANTIAGO CASILLA 706

## Sea Patriota!

ESCUCHE ESTA NOCHE A LAS 22.30 HORAS por nuestras emisoras, a la Dirección de Reclutamiento en un nuevo programa patriótico.

No pierda usted de irradiar esta importante audición semanal en la que entre otros números escuchará al aplaudido animador

## Lucho Rojas Miller

(MONICACO)

Deleitara a nuestros radiooyentes con sus mejores creaciones.

Ciudadano: cumple con la Ley de Reclutamiento, nervio de nuestro Ejército, Marina y Aviación, ley igualitaria por excelencia, ya que persigue el justo anhelo de laborar entre todos sus hijos la defensa de la patria

### Esta noche festival en el Politeama

En la función nocturna de hoy viernes, el Teatro Politeama presenta el Festival de Música y Arte donde participan artistas

de la capital. Entre las orquestas que actuarán cabe mencionar las de Buddy Day, Luis Aránguiz, Isidro Benítez, Terz Chaff del Lucerna, Angel Capriolo, Cosacos del Kremlin, Fernando Lecaros, Porfirio Díaz, etc. Diversos artistas de teatro y

radio, entre los cuales figura en primer plano la famosa cantante de jazz Blackie, el éxito loco de norteamérica; Monico, Luis Rojas Gallardo, Gm. Gm. Gm. Edwards, el trio Los Bohemios, los Provincianos, el Conjunto Orfido Chilena; los compositores

chilenos: Nicanor Molinare, Armando González Malbrán y Luis Aguirre Pinto.

### CAUPOLICAN HOY

ESPECIAL 6 NOCHE 9.30

PARA MAYORES

Sigue el éxito del formidable suceso del Cine del Soviet, un trozo de historia de Rusia durante LA REVOLUCION DE LA LIBERTAD:

## El HOMBRE del FUSIL

La brillante comedia de ambiente aventurero y misterio, titulada: "E. L. S. E. CUESTRO DELASO"

MARTES: UN GRAN ESTRENO EN CASTELLANO:

## EL FRUTO DE MI PECADO

con JUAN DE LANDA-LINA YEGROS

El hondo drama que golpeará fuertemente en los corazones de todas las mujeres.

FONO 65050

BAQUEDANO HOY

PLAZA ITALIA

MATINEE, ESPECIAL Y NOCHE

¡Sigan las triunfales exhibiciones de la grandiosa película alemana (mayores):

**Tropas de Asalto**

Además, estreno del NOTICARIO CHILENO N.º 6 I.C.E., Documental Ufa, sinopsis de próximos estrenos y BUCELAO SALTON, de Walt Disney.

Domingo matinee menores 3 P. M.: VO LO ARREGLO TODO, por Priscilla Lane; TEMERARIOS DEL CIRCULO ROJO (5.ª) y variedades soñoras.

### ITALIA-HOY

Colosal programa doble en castellano

Especial y noche (May.)

CATITA en:

## EL CORAZON DE CANDIDA

y la insuperable argentina

MELODIA DE

ARRABAL

Martes 11.

SANTA LUCIA

CONTINENTAL FILMS

Prima

PRISIONEROS de la TIERRA

EL DRAMA MAS IMPRESIONANTE QUE HA HECHO EL CINE!

LA OBRA SUPREMA DE LA PANTALLA AMERICANA.

## GUIA DEL ESPECTADOR -- TEATROS, CINES Y VARIEDADES

### TEATROS

BALMACEDA. — Artesanos 89768. — Chilena de Rev. Condor. — Vermouth: El cerebro mágico de Verdejoi cine: Conquista de los mares; noche: El león también tiene alas, estreno.

EMPERIO. — Estado 239. — Te. 80130. — Cia. de Comedias Cómicas Córdoba-Legua. — Vermouth y noche: Abajo los sombreros!

### CINES

ALMAGRO. — Plaza Almagro 83425. — Especial y noche: Yo lo arreglo todo. La conquista de los mares y Noticario Chileno.

ALCAZAR. — Brasil 373. — Te. 80122. — Especial y noche: El amor de amor.

AMERICA. — Ruble 390. — Teléfono 52443. — Vermouth y noche: El peso de su culpa. El misterio de la selva y Paracaidistas alemanes.

APOLLO. — Victoria 753. — Teléfono 51746. — Vermouth y noche: Sombra de justicia. De Texas salió un valiente y Guardacostas, alerta.

AVENIDA. — Vicuña Mackenna 624. — Teléfono 84966. — Especial y noche: Ayuno de amor.

ALAMEDA. — Delicias 2987. — Teléfono 91250. — Especial y noche: El jugador y El peso de su culpa.

BLANCO ENCALADA. — 5. Enclada 28. — Teléfono 91787. — Vermouth y noche: Oficina de homicidios y Nuez de coco.

BAQUEDANO. — Plaza Baquedano. — Teléfono 65050. — Matinee, vermuth y noche: Tropas de asalto y Noticario chileno. N.º 6.

BOLIVAR. — Tarapacá 761. — Teléfono 60885. — Vermouth y noche: El último recodo y Sendero de espaldas.

CERVANTES. — Matinee, vermuth y noche: La batalla oculta.

CAPITOL. — Independencia 224. — Teléfono 89581. — Vermouth y noche: Horas robadas Paracaidistas alemanes y Lado bueno (Pato Donald).

CARRERA. — Delicias 2151. — Teléfono 65885. — Vermouth y noche: La gran aventura y Vereda tropical.

CONTINENTAL. — Plaza Bulnes. — Matinee, especial y noche: Carnaval de antaño.

CENTRAL. — Huérfanos 930. — Teléfono 68946. — Matinee, especial y noche: Mi hijo, mi hijo.

COLON. — San Pablo esquina Malpú. — Teléfono 90577. — Vermouth y noche: Ayuno de amor y Sendero de espaldas.

CLUB DE SEÑORAS. — Monjitas 743. — Teléfono 86020. — Vermouth y noche: El corazón de Candida y El nuevo amor de Andy Hardy.

COLISEO. — Arturo Prat 1081. — Teléfono 82225. — Especial y noche: Ayuno de amor y El jugador.

COMEDIA. — Huérfanos 1180. — Teléfono 87630. — Rotativas de 11 a 24 horas.

DIECIOCHO. — Dieciocho 14. — Teléfono 83778. — Vermouth y noche: La entretenida y Variedades.

ESMERALDA. — San Diego 1036. — Teléfono 52153. — Vermouth y noche: Sendero de espaldas y El león también tiene alas.

EXCELSIOR. — Independencia 1070. — Teléfono 60776. — Vermouth y noche: El peso de su culpa y Calle de las almas perdidas.

FRANKLIN. — San Diego 2117. — Teléfono 50754. — Vermouth y noche: Ayuno de amor y La conquista de los mares.

IRIS. — Castro 130. — Teléfono 86336. — Vermuth y noche: La solterona e Intermezzo.

ITALIA. — Avda. Bulbas 688. — Av. Italia. — Teléfono 41883. — Vermouth y noche: Corazón de Catita y Melodía de arrabal.

METRO. — Bandera con Unión Central. — Teléfono 83361. — Matinee, vermuth y noche: Su noche feliz.

MINERVA. — Chacabuco 778. — Teléfono 81464. — Vermouth y noche: El nuevo amor de Andy Hardy, Chang en la ciudad de las tinieblas y Está en las estrellas.

MIRAFLORES. — Miraflores 378. — Teléfono 66089. — Vermouth y noche: El haragán de la familia y Recuerdo de una noche.

MONUMENTAL. — Avenida O'Higgins 3943. — Teléfono 91333. — Vermouth y noche: El haragán de la familia y La torre de Londres.

RUSOA. — Irarrázaval 2706. — Teléfono 43158. — Vermouth y noche: Paracaidistas alemanes y Patrulla submarina.

O'HIGGINS. — San Pablo. — Cumming. — Teléfono 88929. — Vermouth y noche: La entretenida y Frente a los huracanes.

ORIENTE. — Providencia esq. P. d. Valdivia. — Teléfono 41345. — Vermouth y noche: El hijo, mi hijo.

PORTUGAL. — Av. Portugal con 10 de Julio. — Teléfono 81473. — Vermouth y noche: Ayuno de amor y Sendero de espaldas.

PRINCESA. — Recoleta 243. — Teléfono 85206. — Vermouth y noche: Detrás del telón y Agradados.

POLITEAMA. — Portal Ba. — Teléfono 90101. — Vermouth: La entretenida y El misterio de la selva virgen; noche: Concierto Sinfónico Nacional.

PRINCIPAL. — Ahumada 162. — Teléfono 63050. — Funciones Rotativas de 11 a 24 horas. Hoy, a las 17 horas, cambio de programa.

PROVIDENCIA. — Manuel Montt 62. — Teléfono 46073. — Vermouth y noche: Sendero de espaldas y La conquista de los mares.

REPUBLICA. — Av. República 239. — Teléfono 83613. — Vermouth y noche: El corazón de Candida y El nuevo amor de Andy Hardy.

RIALTO. — Pedro de Valdivia 3345. — Teléfono 41867. — Vermouth y noche: Horas robadas. Paracaidistas de la muerte.

REAL. — Compañía 1048. — Teléfono 65555. — Matinee, vermuth y noche: Cielos de gloria.

SAN MIGUEL. — Especial y noche: El reverso de la gloria y Dos corazones.

SANTIAGO. — Merced 839. — Teléfono 92194. — Vermouth y noche: El señor cura y los ricos.

SELECTA. — Chacabuco 1178. — Teléfono 82194. — Vermouth y noche: El último recodo y Criminales a rayas.

SPLENDID. — Huérfanos 1048. — Teléfono 83815. — Matinee, vermuth y noche: Cuatro esposas, noticario y agregados.

VICTORIA. — Huérfanos esq. San Antonio. — Teléfono 81474. — Matinee, vermuth y noche: La gran aventura.

VALENCIA. — Plaza C. — Teléfono 61857. — Vermouth y noche: Melodía arrabal y La mujer peregrina.



